



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

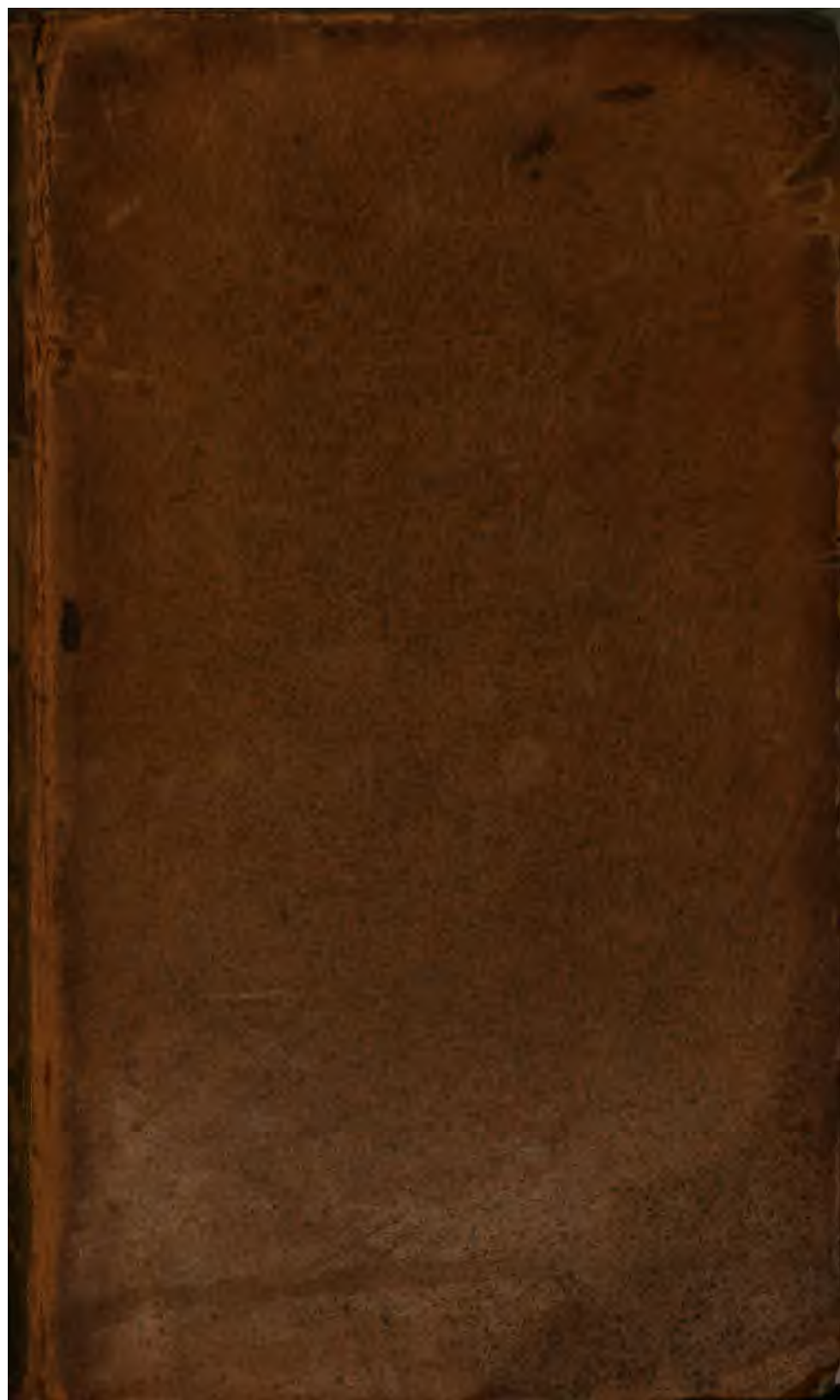
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

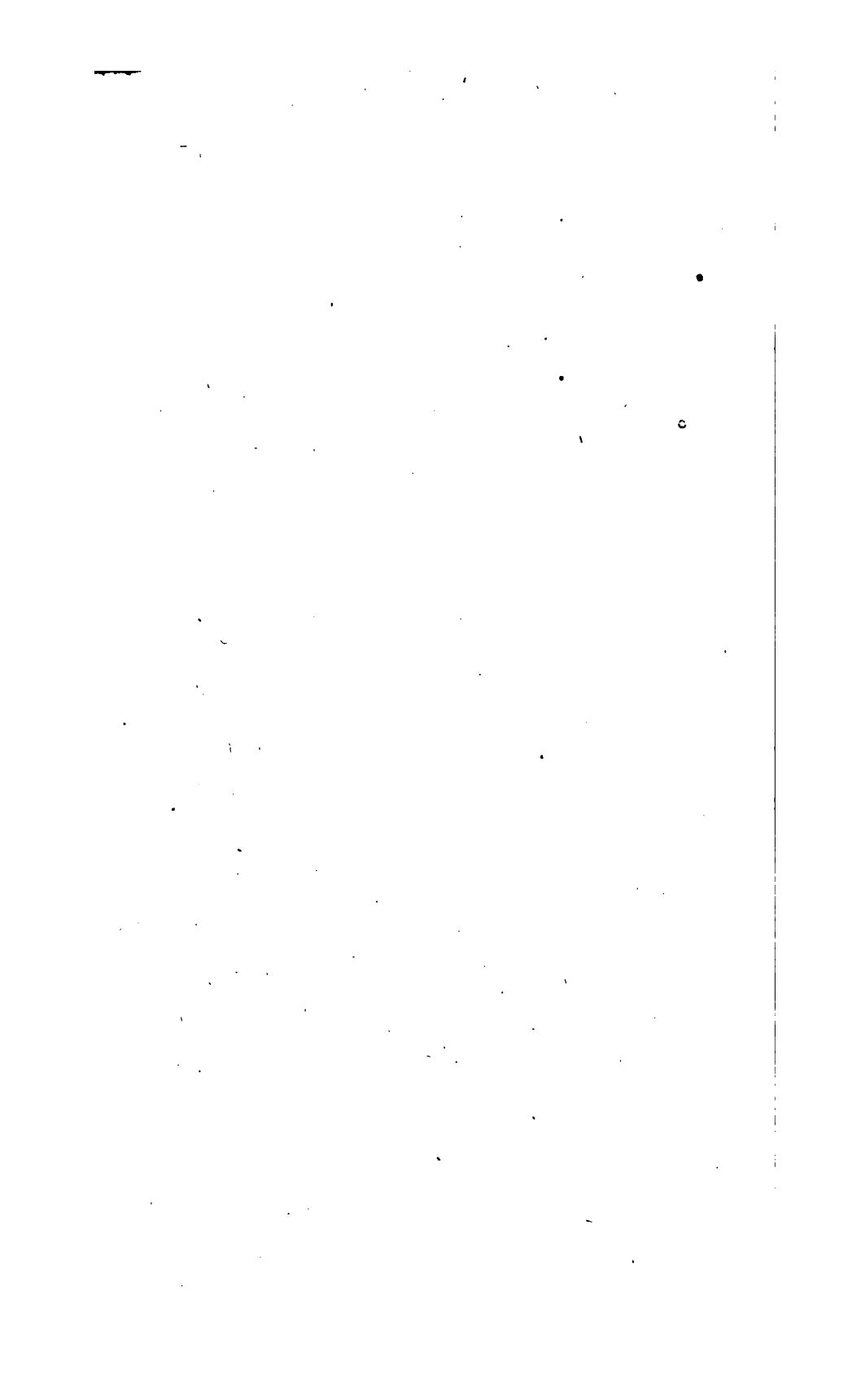




91 a 21



Presented to the Library by
Prof. H. G. Fiedler.



1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in financial matters. The text notes that without reliable records, it is difficult to track progress, identify trends, and make informed decisions.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It mentions the use of surveys, interviews, and focus groups to gather qualitative information, as well as statistical software and data visualization techniques for quantitative analysis. The importance of ensuring the reliability and validity of the data is stressed throughout this section.

3. The third part of the document describes the process of interpreting the results of the research. It highlights the need to consider the context of the data and to be cautious about drawing conclusions based solely on the numbers. The text suggests that researchers should look for patterns and anomalies, and consider the limitations of their study when making interpretations.

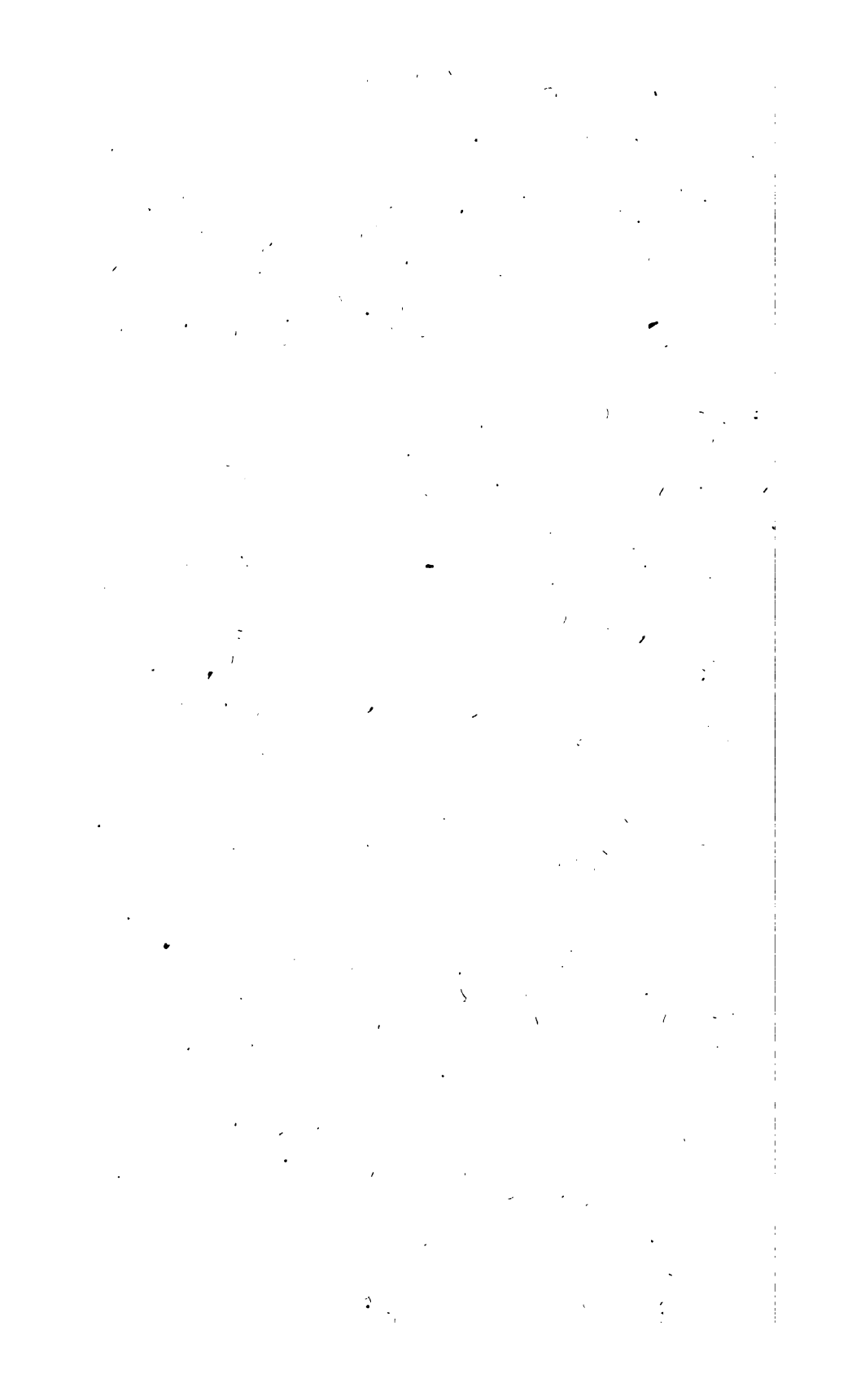
4. The fourth part of the document discusses the importance of communicating the findings of the research to the relevant stakeholders. It emphasizes that clear and concise communication is key to ensuring that the information is understood and acted upon. The text suggests using a variety of communication channels, including reports, presentations, and workshops, to reach different audiences.

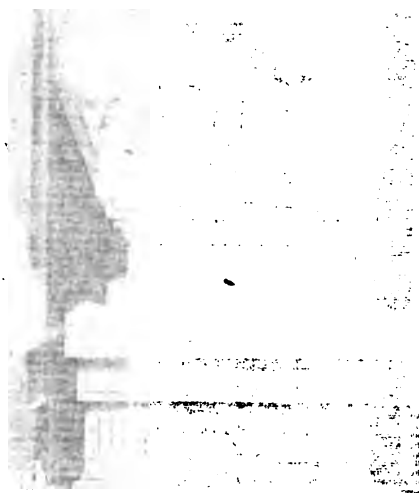
5. The fifth part of the document provides a summary of the key findings and conclusions of the research. It reiterates the importance of maintaining accurate records and the need for transparency and accountability. The text also highlights the value of using a variety of methods and tools to collect and analyze data, and the importance of interpreting the results in the context of the research.

6. The sixth part of the document discusses the implications of the research for future work. It suggests that the findings of this study could be used to inform the development of new policies and procedures, and to guide the design of future research. The text also highlights the need for ongoing monitoring and evaluation to ensure that the findings are being implemented effectively.

7. The seventh part of the document provides a list of references to the sources used in the research. This includes books, articles, and other documents that have been consulted to inform the study. The references are listed in alphabetical order and provide a way for readers to locate the original sources of the information used in the document.

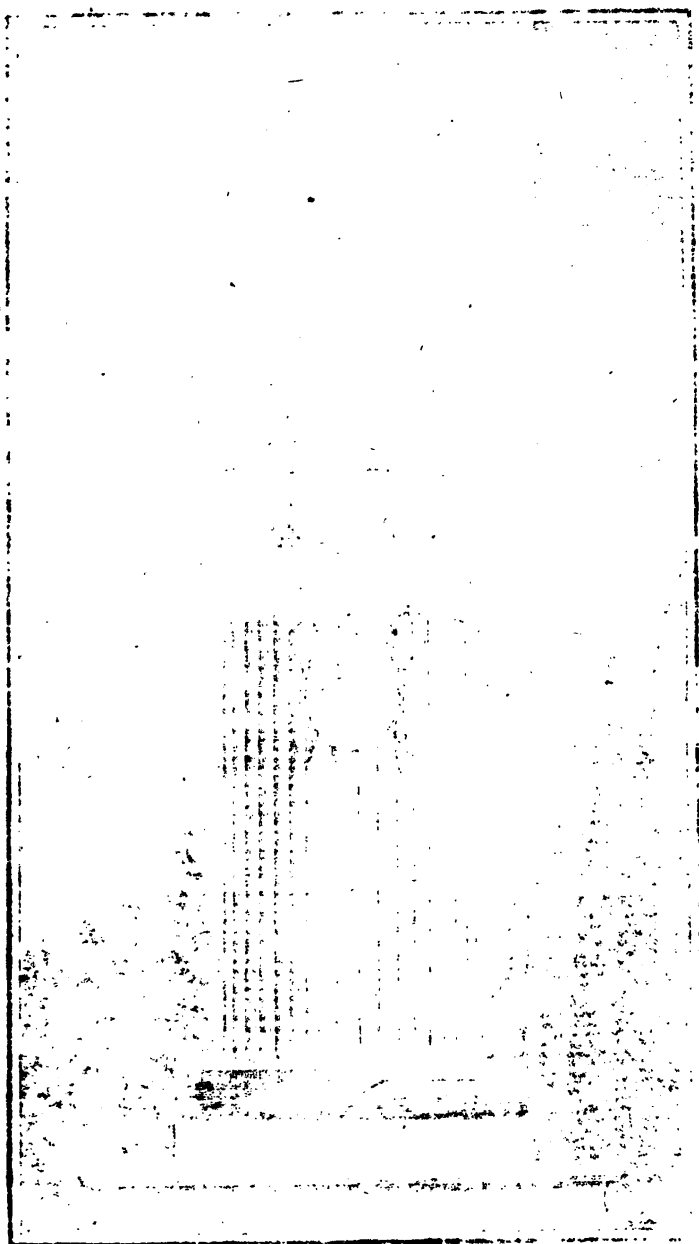
8. The eighth part of the document is a conclusion that summarizes the main points of the document and reiterates the importance of the research. It emphasizes that the findings of this study are significant and have the potential to make a positive impact on the field. The text also expresses the hope that the research will be useful to others and that it will lead to further exploration of the topic.











V I E
E T
L E T T R E S
D E
GELLERT.
TRADUITES DE L'ALLEMAND,
P A R
*MADAME D. L. F***.*
P R E M I È R E P A R T I E.



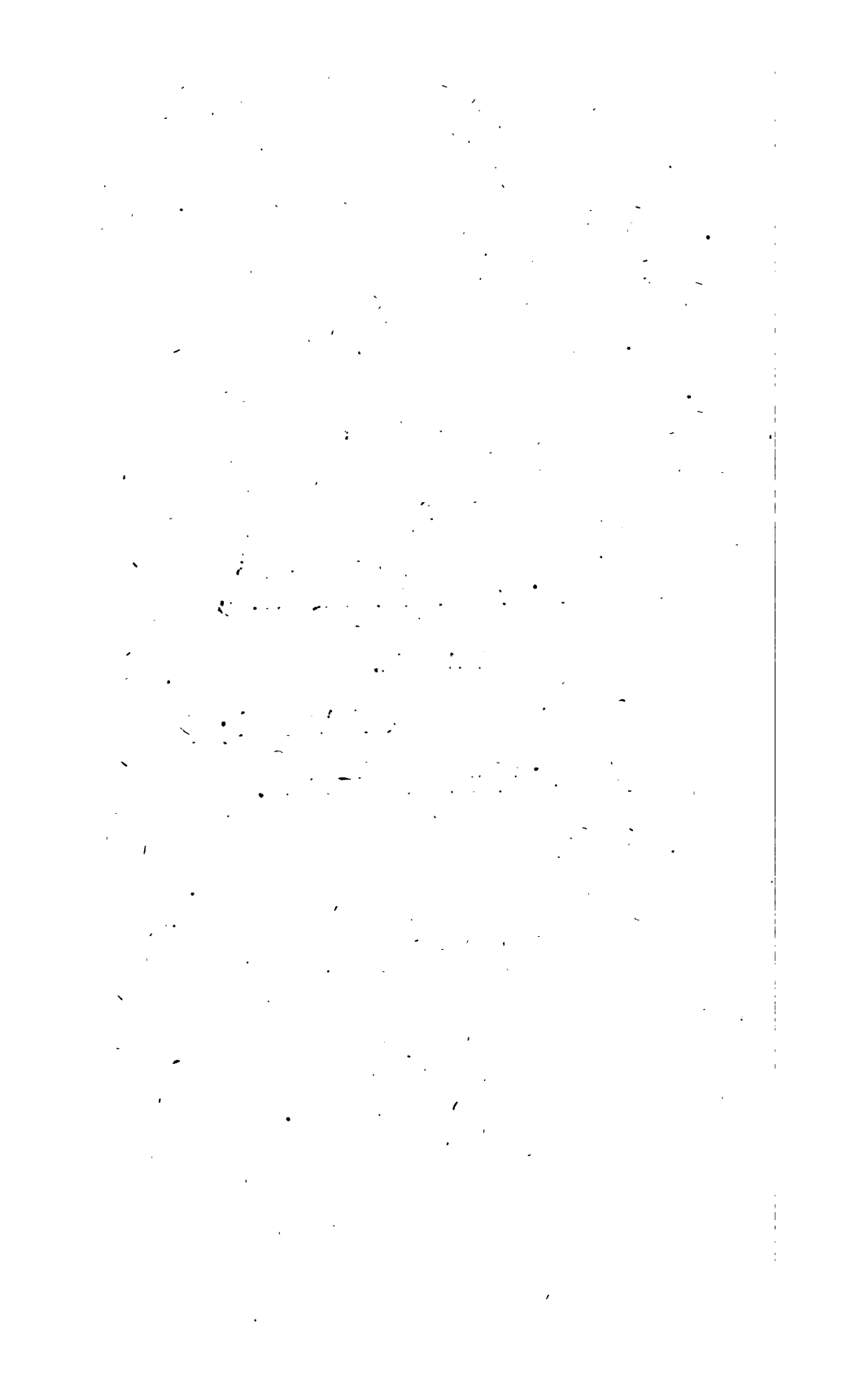
A U T R E C H T,
C H E Z J. V A N S C H O N H O V E N & C o m p.
M. D C C. L X X V.

*Cette première Partie contient
la Vie de Gellert. Ses Lettres,
qui formeront deux autres Par-
ties, à peu près de la grosseur de
celle-ci, paroîtront incessamment.*



V I E
D E
GELLERT,

P A R M R.
JEAN ANDRÉ CRAMER;
TRADUITE DE L'ALLEMAND.



A

M O N S I E U R

F O N T A N E S

*Ministre du Saint-Evangile &c &c,
à Genève.*

SI j'ai traduit fidèlement la Vie de GELLERT, cet Ouvrage aura le double mérite d'intéresser les Gens de Lettres & d'édifier les Gens de bien. Les premiers y verront des détails sur les études, les Ecrits, les travaux, & les succès de l'Ecrivain de notre Siècle le plus célèbre en Allemagne. Les ames pieuses y trouveront le modèle de toutes les vertus Chrétiennes, le tableau d'une vie sainte & d'une mort héroïque.

La Vie de GELLERT est un Traité de Morale mis en action, & les exemples valent bien les préceptes. Je n'ai garde de vouloir rabaisser les Ouvrages purement didactiques, mais il me semble que trop souvent ils é-

* 3 clai-

clairer l'ame sans l'échauffer ; un Auteur nous dicte de sang froid d'admirables leçons , mais il parle & n'agit point ; & pour peu qu'il paroisse sévère on est tenté de mettre en doute s'il observe tout ce qu'il prescrit. La Vie de GELLERT ne nous commande point la vertu , mais est-il un de ses Lecteurs qu'elle n'invite à être vertueux ? Le Moraliste nous prouve qu'il est nécessaire de vivre en homme de bien , & GELLERT nous démontre qu'il est possible , qu'il est doux & facile de vivre ainsi ; l'inflexible amour propre , rebelle à la leçon , cède au pouvoir de l'exemple , & l'on devient vertueux par goût & par choix.

La Vie de GELLERT nous offre le spectacle d'un homme de bien luttant avec l'infortune ; peu de mortels ont plus souffert que lui , mais comme tout est compensé , peu de mortels ont été plus utiles. Cependant tout n'est compen-
sé

se ici bas que jusqu'à un certain point ; aussi pour ceux qui ne croient pas à l'efficace de la Religion ; & qui nient l'existence d'une Oeconomie future, la vie & la mort de GELLERT sont des phénomènes inexplicables. Un Chrétien en proie à de longues souffrances, & qui loin de s'en laisser abattre n'en est que plus actif à combattre ses passions, à rectifier ses penchans, à exercer des vertus obscures qui n'ont d'autre témoin que sa conscience ; ce Chrétien couché dans son lit de mort, oubliant les maux qu'il souffre & ne s'occupant que des biens qu'il espère, fournit une nouvelle preuve de fait de la vérité du Christianisme. Peut-on nier l'existence d'une cause, quand on voit des effets qui ne peuvent être attribués qu'à cette cause ? Oui, les conséquences qu'un Lecteur attentif peut tirer de la vie de GELLERT affermiront sa foi contre les attaques de l'Incrédulité.

Je doute que l'Histoire ou la fiction , puisse offrir aux hommes d'une condition privée un modèle plus accompli , que celui qu'on nous présente dans le caractère & la conduite de GELLERT. Le germe de toutes les vertus existoit dans sa belle ame , mais c'est la Religion qui le développe : sans elle ses vertus n'auroient pu atteindre à ce degré d'activité , d'énergie & de perfection ; & l'Incrédule vertueux en lisant sa Vie sera réduit à l'aveu de *Zamore* :

*J'ai connu l'amitié , la constance , la
foi ;*

*Mais tant de grandeur d'ame est au
dessus de moi.* ALZIRE

GELLERT si célèbre dans sa Patrie , fut l'Auteur le plus modeste , parce qu'il étoit le Chrétien le plus humble. Son Historien observe avec raison , que c'est à ses vertus plus encore qu'à son

son génie , qu'il dut sa renommée ; mais cela même nous présente la Nation Allemande sous un jour bien avantageux. Les éloges , les temoignages d'estime , les distinctions qu'il reçut durant sa vie , tant de larmes répandues sur son tombeau , tant de monumens érigés à sa gloire , honorent le Peuple sensible & reconnoissant , qui se plaît à payer au vrai mérite un tribut d'amour & de regrets.

Un Homme qui s'est distingué par tant de vertus & de talens , n'est étranger à aucune Nation : cependant quelques personnes m'accuseront sans doute de leur offrir ici certains détails qui ne peuvent intéresser que les Allemands ; mais d'autres Lecteurs me blâmeroient peut-être de les avoir supprimés. Ne pouvant donc satisfaire à la fois ces deux ordres de Critiques , & déterminée d'ailleurs par mon respect pour l'illustre CRAMER , l'Historien & l'Ami de GELLERT ,

je

je ne me suis permis que très rarement de m'écarter un peu de l'Original. Mon but a été de faire connoître à ceux qui ne lisent point les Ouvrages Allemands, un des Hommes qui a le plus honoré l'humanité, & puisse-je inspirer à tous mes Lecteurs le desir de ressembler à GELBERT !

Si j'avois connu quelqu'un, Monsieur, qui eût plus rapport avec lui, tant à l'égard du talent d'instruire la Jeunesse, qu'à l'égard des vertus qui constituent le Chrétien, — mais l'une de ces vertus m'interdit de pousser plus loin le parallèle, si dis-je, j'avois connu quelqu'un qui plus que vous ressembloit à GELBERT, c'est à lui que j'eusse adressé les réflexions qu'on vient de lire ; & j'aurois attendu quelque autre occasion pour vous présenter cet hommage public de ma reconnaissance, de mon estime & de mon amitié.

V I E

N O M S

*Des Admirateurs & des Amis de Monsieur le
Professeur GELLERT qui se sont réunis pour
lui faire dresser ce Monument dans l'Eglise
de St. Jean à Leipzick.*



Sur les Dessins de

FEDERIC SAMUEL SCHLEGEL.



Madame la Comtesse de Bunau de Pichen.

Made. la Comtesse de Vitzthum de Wolkau.

Mlle. Weidman, à Leipzick.

Monsieur le Docteur Apel, à Leipzick.

- - - de Baronof, d'Estland.

- - - Benelle à Leipzick.

- - - de Boy, de Livonie.

- - - Brenn, à Varsovie.

- - - Burchard, à Varsovie.

- - - Burger, à Varsovie.

- - - Cabrit, à Varsovie.

- - - Droft, à Varsovie.

- - - Du Bosc, Conseiller à la Chambre des Comtes à Leipzick.

- - - Les Frères Du Four, à Leipzick.

- - - Ernst, Conseiller de Légation, à Londres.

- - - Findeisen, à Leipzick.

Monsieur

Monsieur *Fischer*, à *Londres*.
 - - - - *Frege*, Conseiller à la Chambre des Comtes, à *Leipzig*.
 - - - - *Graefe*, à *Leipzig*.
 - - - - *G. Grasser*, à *Leipzig*.
 - - - - *de Hahn*, de *Courland*.
 - - - - *J. Hansen*, à *Leipzig*.
 - - - - *de Helmersen*, de *Livonie*.
 - - - - *van Hohenthal*, à *Leipzig*.
 - - - - *Holtzhaeuser*, à *Varsovie*.
 - - - - *Kaulfus*, Premier Secrétaire de la Poste à *Varsovie*.
 - - - - *de Kohl*, de *Livonie*.
 - - - - *J. A. Költz*, à *Leipzig*.
 - - - - *Kriebel*, à *Varsovie*.
 - - - - *Kuhn*, Prem. Commiss. de la Poste à *Varsovie*.
 - - - - *G. F. Kunth*, à *Leipzig*.
 - - - - *Küstner & Fils*, à *Leipzig*.
 - - - - *Löhr*, à *Leipzig*.
 - - - - *Baron de Löwenstern*, de *Livonie*.
 - - - - *Loewe*, Caissier à *Varsovie*.
 - - - - *le Maréchal de Bieberstein*, Directeur Général de la
 Poste, à *Varsovie*.
 - - - - *Mehlig*, Caissier, à *Varsovie*.
 - - - - *le Baron de Mengden*, de *Livonie*.
 - - - - *Pausch*, à *Hambourg*.
 - - - - *Reich*, à *Leipzig*.
 - - - - *Le Comte de Reventlau*, en *Danemark*.
 - - - - *Adolph Richter*, à *Leipzig*.
 - - - - *Jaspar Richter*, à *Leipzig*.
 - - - - *Christophe Richter*, à *Leipzig*.
 - - - - *Frédéric Richter*, à *Leipzig*.
 - - - - *Pierre Richter*, à *Leipzig*.
 - - - - *Thomas Richter*, à *Leipzig*.
 - - - - *le Baron de Risch*, à *Vienne*.
 - - - - *de Rochow*, de *Rekhan*.

Monsieur

Monsieur Sattler, à Varsovie.

- - - Schmidt, à Dantzic.

- - - C. H. Schmidt, à Leipzig.

- - - Z. Schmidt, à Leipzig.

- - - de Schnurbein, à Cothen.

- - - Schroeter, Maître de la Monnoye à Varsovie.

- - - Treitschke, à Leipzig.

- - - Waldhüter, à Leipzig.

- - - le Docteur Wendler, à Leipzig.

- - - le Docteur Wendt, en Dannemarc.

- - - Gottfried Winckler, à Leipzig.

- - - Zimmerman, à Varsovie.

- - - Zugh, Architecte de la Cour, à Varsovie.

DESCRIPTION DE LA SECONDE PLANCHE.

Ce Monument à l'honneur de GELLERT a été construit par M. le Professeur OESER; & M. JEAN WENDLER l'a érigé dans son jardin, où il donne un libre accès, non seulement à ses amis, mais encore à tous les amateurs des Beaux - Arts, & à tous qui honorent la mémoire de GELLERT. Le Monument, placé au milieu du jardin, est de marbre blanc de Wifenthal. Au dessus on voit les trois Graces, encore dans l'enfance, pour faire allusion d'un côté à l'innocence & à la pureté des Ouvrages de GELLERT, & de l'autre à leur utilité pour former l'esprit & le cœur de la jeunesse. Les Graces pleurent leur Père, & honorent sa mémoire. Deux d'entr'elles, accablées de tristesse, sont étendues sur l'Urne sépulcrale, qui repose sur une Colonne. La troisième se courbe vers le bas, comme pour contempler le portrait de GELLERT, suspendu à la Colonne par une guirlande de lauriers.

De l'autre côté de la Colonne, à l'opposite du médaillon, on lit, dans un ovale orné de la même manière, que ce Monument est consacré à la mémoire de GELLERT.

Les figures des Enfans surpassent un peu le naturel. L'Urne est haute de 3 pieds & 6 pouces, & son diamètre, de même que le fût de la Colonne, a 3 pieds, 3 pouces. L'Urne avec les figures a 5 pieds, la Colonne avec le piedestal en a 8; de sorte, que le Mausolée entier a 13 pieds de hauteur.



Ne des plus belles épitaphes de l'antiquité, est celle d'*Epicbarme* de Cos: *Ses leçons utiles à la Jeunesse étoient pleines de graces.* On a trop peu de lumières sur ce Philosophe Pythagoricien, pour savoir quels étoient ses titres à une épitaphe aussi glorieuse. Cependant un Philosophe qui étoit en même temps un Poëte Comique, & qui renfermoit dans ses Pièces les instructions les plus utiles de l'Ecole Pythagoricienne, afin de les répandre & de contribuer par là même à polir les mœurs de ses concitoyens, eût mérité par cela seul d'être mieux connu de la postérité. Les fragmens que nous avons de ses Poésies, montrent que la facilité, la clarté & l'agrément, étoient les caractères distinctifs de son esprit & de son style. Il avoit encore le talent de bien manier l'Ironie; c'est de lui que *Socrate* apprit l'art du Dialogue, & il fut même imité de *Platon*. *Epicbarme* avoit promis l'immortalité à ses Ouvrages: je suis certain, dit-il dans un de ses Poèmes, que mes leçons aussi ne seront point oubliées; après moi viendra quelqu'un qui dépouillant mes Poésies de l'harmonie des Vers, leur donnera une autre forme.

2 VIE DE GELLERT.

forme, une parure nouvelle, & il aura pour récompense une gloire que d'autres n'effaceront point.

Tous les Peuples n'ont pas eu le bonheur d'avoir un *Epicurme*. Le notre c'est GELLERT; & son nom, si notre siècle conserve un vif sentiment de la reconnaissance qu'on lui doit, sera plus connu chez la postérité que celui du Grec, qui à coup sûr n'a pu mériter mieux que l'Allemand l'Épithète qu'on a faite pour lui. Il faut que notre Nation abandonne le caractère qui lui est propre, avant qu'elle perde le souvenir de GELLERT. Cet Homme rare peut se passer du vain bruit qu'excitent les préconiseurs enthousiastes; & d'un autre côté il n'a pas à redouter non plus les attaques d'une critique méchante ou d'un orgueil envieux, qui basement ingrat se persuade que rabaisser le mérite d'un homme célèbre est un sûr moyen d'atteindre à sa gloire, ou même de la surpasser. Le nom de GELLERT a des droits réels à l'immortalité. Ils ne se fondent point sur ces actions extraordinaires, qui ne produisent d'autre effet que de surprendre l'imagination & d'amuser la curiosité: mais GELLERT doit être à jamais compté parmi ceux qu'auront servés de l'outil des productions intéressantes & utiles; dont l'exemple & les leçons auront perfectionné le goût & les mœurs de leur siècle, & qui auront guidé la portion la plus illustre de la jeunesse, dans le sentier de la Religion & de la vertu. Le plus grand avantage de GELLERT étoit de posséder

VIE DE GELLERT. 9

éder des vertus, qui plaisoient comme ses Ecrits ; sans être insensible aux louanges des hommes, il se propoisoit sur-tout l'approbation du Juge suprême, & à cause de cela même il jouit d'une estime universelle.

CHRÉTIEN P. (1) GELLERT naquit en 1715 à *Haynichen* en Saxe. Son vénérable Père, *Christien Gellert*, second Pasteur du lieu, rempli durant cinquante ans, les devoirs de sa charge avec une fidélité exemplaire, & mourut Doyen à l'âge de soixante & quinze ans, après avoir employé ses modiques revenus, dirigés par une sage économie, à l'éducation de treize enfans. Sa Femme née *Schurz*, fut pour lui une compagne utile, pour ses Enfans une Mère respectable, attentive à imprimer dans leurs jeunes cœurs, les principes & les sentimens d'une piété sincère, qu'elle parvint à leur rendre aimable, soit par l'attrait naturel des leçons d'une Mère, soit par le pouvoir de son exemple. Sa douceur, sa bienfaisance, l'active bonté de son cœur ont consacré sa mémoire dans le lieu où elle a vécu. Sa vieillesse n'eut rien de pénible, elle avoit la joie de voir ses trois fils aînés occuper des emplois, tels que pouvoit les désirer une Mère toujours modérée, jusques dans les

fou-

(1) Je ne place ici que la lettre initiale du nom de *FURCHTEGOTT*, qui ne se trouve pas dans notre Langue; c'est un de ces noms composés assez communs en Allemagne: *Furchtegott* signifie *Craint-Dieu*.

4 VIE DE GELLERT.

souhaits qu'elle formoit pour ses enfans : sa mort suivit de près sa quatre-vingtième année, & en mourant elle quitta le monde avec un cœur paisible & satisfait. *Frédéric L.* (1) son fils aîné, étoit premier Commissaire des Postes de Saxe, & ne survécut que d'un mois au chagrin d'avoir perdu le second de ses frères. Le fils puîné de Madame *Gellert*, Inspecteur des Mines à *Freiberg*, rend actuellement encore d'utiles services à sa patrie, par ses vastes & profondes connoissances dans la Métallurgie. *CHRÉTIEN FURCHTEGOTT*, son troisième fils, eut le bonheur de trouver parmi ses amis un homme généreux, qui répandit sur la vieillesse de sa Mère les bienfaits que d'abord il lui avoit destinés. Ce fils en prouvant de nouveau par son exemple, que ceux qui contribuent le plus au bien de la Société, ne sont pas toujours nés dans l'abondance, mais plutôt au sein d'une médiocrité vertueuse, devint la récompense de la piété de sa Mère.

Les Ecoles publiques des petites Villes de Saxe sont dirigées de manière, qu'on y enseigne à la fois & les premiers principes de la Religion & les premiers élémens des Langues savantes ; instructions toujours précieuses sans doute, mais d'ordinaire trop bornées. La modicité de la pension des maîtres suffit à peine pour les mettre au dessus du besoin ; & l'embaras de leur situation, ainsi que le défaut d'une perspective plus

riante

(1) *Lehrrecht.*

VIE DE GELLERT. 3

riante, sont des obstacles à l'essor des talens qu'ils peuvent avoir. Cet inconvénient subsistera tant que le Souverain ne regardera point la première éducation, comme un objet aussi important qu'il l'est en effet. C'est dans une de ces Ecoles publiques, que GELLERT reçut les premières instructions. On se figure aisément qu'elles aidèrent fort peu au développement des qualités distinctives de son esprit & de son cœur. Il y apprit selon la méthode usitée, si uniforme, & souvent si désagréable & si dure, tout ce qu'on y enseigne à la jeunesse, & qui plus est il s'y forma à la patience, à la soumission, au talent si nécessaire dans le monde de supporter diverses peines sans murmure. Il est vrai qu'il acquit ces habitudes au prix de mille plaisirs innocens, dont les jeunes gens resteroient en possession sans qu'on risquât de retarder les progrès de leur esprit, si l'on employoit pour les instruire une meilleure méthode. Un des avantages de la simplicité des mœurs dans les petites Villes, est l'attention des parens à éviter tout ce qui peut avilir la jeunesse, à lui apprendre de bonne heure à se passer de certaines commodités de la vie, ou à se les procurer par elle même. Un autre avantage non moins précieux, est le soin qu'ils se donnent pour exciter l'émulation de leurs enfans en leur inspirant le désir d'acquérir une bonne réputation. Ces soins produisent d'heureux effets sur la plupart des hommes, & d'ordinaire sans qu'on en connoisse la première cause. GELLERT en

A VIE DE GELLERT

reçut les fruits de bonne heure, & ils eurent la plus grande influence sur son caractère.

La portion de génie que la nature accorde à ceux mêmes qu'elle favorise le plus, n'est d'abord qu'une étincelle, & l'on sent qu'avec la première éducation que reçut GELLERT cette étincelle ne dut pas jeter autant d'éclat, qu'on en vit briller sur l'enfance d'un *Pope*. Cependant il se rappelloit toujours avec reconnaissance les instructions de son premier maître. Souvent encore il parloit avec éloge d'un jeune Savant, que son Père avoit choisi pour lui donner des leçons particulières; & le préparer aux leçons publiques des grandes Ecoles. Il savoit gré à cet homme d'avoir constamment exigé qu'il s'acquît lui-même de certaines fonctions, qu'on abandonne à ses domestiques quand les circonstances le permettent, qu'on s'accoutume aisément à regarder comme des besoins, mais dont GELLERT fut toujours se passer malgré la faiblesse habituelle de son tempérament. De même il se rappelloit avec plaisir, qu'àgé de huit ans, il avoit été employé par un de ses parens à divers petits soins domestiques qui n'avoient aucun rapport avec sa destination à l'étude. Du moins, dit-il, dans des fragmens de Mémoires sur sa vie qu'on a trouvés parmi ses papiers, du moins, j'appris alors une science très importante, j'appris à obéir. Avec une telle éducation les progrès de l'esprit ne sont pas rapides, mais on s'accoutume de bonne heure à s'occuper utilement. A l'âge d'onze

VIE DE GELLERT. ?

d'onze ans, on lui fit copier une multitude de documents, de contrats, & d'actes judiciaires; aussi disoit-il en plaisantant, que la Ville natale possédoit parmi ses contrats & ses livres de marchandises, plus d'Ouvrages de sa main qu'il n'en composeroit pour le Public dans tout le cours de sa vie. Ce genre d'occupations, disoit-il, m'apprit à tourner mes Lettres en style de Chancellerie, & quand j'écrivois à mon Père pour lui demander un habit, c'étoit d'un plaideur qui défend ses droits attaqués.

Il seroit agréable de saisir & de suivre le premier développement des talens de GELLERT pour la Poésie; on sait au moins que son Père la cultivoit, & que cet homme respectable pensoit trop bien pour contraindre les talens & les inclinations de ses enfans. Le frère aîné de GELLERT montrait aussi du goût pour la Poésie; & il se vantoit en badinant d'en avoir donné des leçons à son frère. Ce maître étoit bien jeune, car ce fut dès la treizième année que se manifestèrent les talens poétiques de l'Ecolier.

Son premier essai fut un Poème sur le jour de naissance de son Père. La demeure de celui-ci étoit un vieux bâtiment soutenu par quatorze ou quinze étauçons, & le nombre de ses enfans ou petits-enfans étoit alors précisément le même. Ce rapport fournit au jeune homme l'idée d'envisager ceux-ci comme autant d'appuis de leur Père, & de les faire parler tour-à-tour. Ce Poème, dit-il, doit avoir eu quel-

§ VIE DE GELLERT.

que mérite, puis que certaines personnes l'ont toujours sçu par cœur, & le préféroient si je ne me trompe à mes autres Ouvrages. Ce premier essai fut suivi de plusieurs autres; lui-même regrettoit de les avoir livrés aux flammes, parce qu'ils eussent servi d'exemples que des talens naturels peuvent rester long-temps infructueux & quelquefois même s'anéantir, sans la connoissance des règles & le secours des bons modèles. Ce danger s'accroît lors qu'on cherche à se former sur des modèles vicieux. Quand l'imagination, dans son premier essor, prend une fausse direction, il est bien difficile de la ramener au sentiment du vrai beau. Je ne me rappelle point si *Raphaël* a eu d'abord sous les yeux des pièces gothiques, ou s'il n'a jamais imité que la belle nature; mais s'il est devenu un *Raphaël* en travaillant sur des modèles gothiques, quelle admiration ne mérite-t-il pas! GELLERT doutoit souvent qu'il eût pu parvenir à se former le goût, sans le secours d'une société d'amis exercés dans l'art d'une saine critique, qu'il eut le bonheur de trouver à Leipfick dans le second voyage qu'il y fit. Sans doute il jugeoit trop modestement de lui-même, & croyoit devoir à ses amis un service qu'ils n'avoient garde de s'attribuer; déjà dans ses premières compositions, on découvre quelques traits des beautés qui lui sont propres; ainsi GELLERT auroit eu du goût indépendamment de ses amis. Il n'en est pas moins vrai que de jeunes Auteurs, qui s'ai-

VIE DE GELLERT. 9

s'aient assez les uns les autres pour examiner réciproquement leurs Ouvrages, d'après les règles & les principes du bon goût, ne peuvent que gagner beaucoup à une pareille critique.

Parmi les institutions destinées à préparer la Jeunesse à acquérir des connoissances utiles & approfondies, il n'en est point de préférables aux Ecoles que les Princes de Saxe ont fondées dans leurs Etats. Elles sont dirigées en tout conformément à leur but. Les heures d'instruction, celles que les Ecoliers emploient à se préparer à de nouvelles leçons, ou à repasser sur ce qu'ils ont appris, ou à faire eux mêmes des essais de composition, se succèdent dans l'ordre le plus sage ; les jeunes gens y ont si peu de temps à perdre dans l'oisiveté & les plaisirs corrupteurs, que si les maîtres connoissent & remplissent leurs devoirs, ces séminaires doivent fournir aux Universités des sujets bien disposés pour l'étude. C'est à *Meissen*, siège d'une de ces Ecoles ; où GELLERT eût pu apprendre à connoître, avec les Langues des Grecs & des Romains, les modèles éternels d'Eloquence, de Poésie, & de bon goût qu'ils nous ont laissé dans tous les genres : mais alors dans presque toutes les Ecoles d'Allemagne, & même aux Universités on employoit pour expliquer les Anciens la mauvaise méthode, que M. *Ernesti* a si bien décrite dans la vie de *Gessner*. On leur faisoit traduire mot à mot, les Poètes & les Orateurs précisément comme les Historiens, & sans qu'on se mît en peine d'y relever ce qui mérite une

20 VIE DE GELLERT

attention particulière. L'écolier en rassemblant des phrases & les apprenoit par cœur, on l'exerçoit à les faire entrer dans des thèmes qui portoient le nom fastueux d'imitations; mais il ne pouvoit acquérir qu'une connoissance très imparfaite des beautés de ces Auteurs, du caractère qui les distingue, de ce qu'on y doit admirer & imiter s'il est possible. Il faut que les Maîtres soient supérieurement instruits eux mêmes, pour inspirer à la Jeunesse qui leur est confiée le sentiment de l'utile & du beau, & les y mener par la route la plus agréable & la plus sûre. Ajoutons que les Savans de ce temps là, aussi bien que ceux du siècle passé, se faisoient presque un scrupule de cultiver leur Langue maternelle, ou doutoient, ainsi que le sont encore aujourd'hui quelques Gens de Lettres, qu'il fût possible, utile, & nécessaire de s'exprimer en Allemand avec grace & précision.

Il n'est donc pas surprenant que GELLERT dans sa jeunesse, bien qu'on lui eût expliqué *Horace*, *Virgile*, *Homère* & d'autres Auteurs Grecs & Latins, ait pu prendre du goût pour un *Gautier*, que les vers de *Haller* & de *Hagedorn* n'avoient point encore fait oublier, & qu'il l'ait choisi pour modèle, aussi bien que *Hauke* & *Neukirch*. On trouve sur ce sujet une observation qui lui fait honneur, dans les fragmens de Mémoires dont nous avons fait mention. « Pendant que j'étois à l'Ecole de *Münster*, dit-il, la lecture des Poésies de *Gautier* m'échauffa

VIN DE GELLERT. 151

réchauffoit l'imagination, & comme un volcan enflammé qui détruit tout ce qui l'entoure, consumoit le germe des talens qui alloient se développer chez moi. C'est pourquoi dans l'âge où mon goût s'est épuré, je n'ai pu jeter les yeux sans répugnance sur ces Poësies. Les Satyres de *Neukirch*, que *Hanke* fit imprimer avec ses propres Oeuvres, devoient selon moi m'aider à parvenir au plus haut degré de perfection, tant leur succès alors étoit universel ! Ainsi je risquois en composant d'imiter à la fois *Gunter*, *Neukirch* & *Hanke* ; mais heureusement pour moi leur gloire ne fut pas de longue durée. Combien il est à souhaiter que les jeunes gens qui ont osé écrire, ne hasardent aucun essai sans consulter des connoisseurs ; qu'exempt de présomption, ils demandent humblement des avis, & les suivent avec docilité ! Combien de temps perdu & d'heureux talens en danger de se perdre, seroient rachetés par cette méfiance de soi-même ! C'est ainsi que GELLERT faisoit d'utiles observations sur tout ce qu'il pouvoit se rappeler de sa jeunesse. Cependant quoiqu'il ne méconnût point les défauts de son éducation, il parloit toujours avec reconnaissance de ses Maîtres de Meissen, & louoit surtout les soins qu'ils s'étoient donnés pour lui former le cœur & lui inspirer de bons principes. Et les yeux, qui exprimoient habituellement une douce mélancolie, s'animoient presque jusqu'à l'éclat, quand il se rappelloit avoir vécu dans cette Ecole avec *Garin* & *Rabner*, dont l'in-

DE VIE DE GELLERT.

l'intime & tendre amitié contribua si fort dans la suite au bonheur mutuel de leur vie.

La foiblesse de son tempérament se manifesta quelquefois à Meissen, & dès son enfance sa santé parut délicate; quoique des soins malentendus ne l'eussent point accoutumé à des ménagemens excessifs, & qu'il n'eût à cet égard aucun reproche à se faire à lui-même.

Il se rendit à Leipsick en 1734. Là il suivit les leçons d'*Adolphe Frédéric Hofmann* sur la Philosophie; celles de *Christ*, de *Jöcher*, de *Kappen* sur l'Histoire & la Littérature, & celles de *Haugen* & de *Weis* sur les Sciences Théologiques, auxquelles il avoit résolu de consacrer sa vie. *Hofmann*, formé par *Rudiger*, étoit un Philosophe plein de pénétration; mais il eût fourni sa carrière avec encore plus de succès, & de bonheur, s'il avoit eu plus de goût pour la Philosophie des Anciens, moins de jalousie contre *Wolf*, moins d'envie d'obscurcir la réputation de ce Savant, & s'il eût acquis l'heureuse habitude de mieux digérer ses pensées & de les exprimer plus clairement. Mais souvent il prenoit pour profondeur des subtilités de dialectique, & se rapprochoit trop de ceux qu'on voit plus ardens à rechercher de nouveaux mots scientifiques, qu'à découvrir de nouvelles vérités. GELLERT cependant l'écoutoit avec beaucoup d'intérêt, & couchoit par écrit toutes ses leçons, & l'admiroit dit-il, plus souvent qu'il ne le comprenoit, assez modeste pour accuser sa pénétration, quoi qu'au fond il ne l'entendît point parce qu'il étoit réellement

in-

intelligible. Mais le Disciple se flattoit toujours de parvenir à le mieux comprendre quand il auroit acquis plus de lumières. Et ce qu'il y a de singulier, c'est que GELLERT admiroit encore *Hofmann*, dans le temps même qu'il admiroit déjà *Mosheim*, ce Père de l'Eloquence Allemande.

Après avoir étudié quatre ans à Leipzig, il fut rappelé dans la maison paternelle, parce que les frais de son entretien à l'Université, devenoient une trop forte charge pour son Père. GELLERT auroit fort souhaité pouvoir continuer ses études Académiques, afin de perfectionner ses connoissances; mais en fils docile il se soumit à une nécessité, qui a souvent arrêté d'heureux génies dans la carrière, & les a empêchés d'atteindre au but. A son retour, il commença à se produire en Orateur; mais ce fut en tremblant, car tandis qu'il étoit encore Ecolier, il avoit hasardé de parler en public, & son coup d'essai n'avoit pas été des plus heureux. Cette petite particularité de sa vie, n'est pas indigne que je la rapporte ici, telle qu'il l'a racontée dans ses Mémoires, parce qu'elle fut une des causes éloignées qui le détournèrent de sa première vocation. « C'est à l'âge de quinze ans, dit-il; & dans ma Ville natale que je fis les premiers essais de mon éloquence. Un Bourgeois m'avoit prié d'être parrain de son enfant, qui mourut quelques jours après. Je voulus me charger de son Oraison funèbre, quoique mon Père ne m'en accordât la permission qu'avec peine. L'Enfant devoit être enterré à midi; à huit heures du ma-
tin

24 VIE DE GELLERT.

tin je me mis à composer mon Discours, qui ne fut achevé que fort tard, je perdis le temps qui me restoit à composer une épitaphe, & n'eus pas une heure pour fixer dans ma mémoire ce que je venois d'écrire. Cependant j'entrai dans l'Eglise avec assurance, je commençai mon Discours d'un ton solennel, & parvins environ jusqu'à la troisième période. Tout à coup mes idées se perdirent, & le présomptueux Orateur se trouva dans une anxiété dont il eut peine à revenir. Enfin j'eus recours à mon papier, écrivis en forme d'acte sur une feuille entière, je le déroulai lentement aux yeux de mes Auditeurs aussi troublés que moi, je le posai dans mon chapeau & poursuivis cependant avec assez de hardiesse. On crut que la douleur m'avoit fait perdre la mémoire, c'étoit avoir bien de l'indulgence! Mais cette précipitation de jeunesse m'a bien coûté; jamais je n'en ai perdu le souvenir, il m'a poursuivi chaque fois que je suis monté en Chaire, & c'est l'origine de cette timidité dont je n'ai pu venir à bout de me débarrasser totalement. Ardent jeune homme! que mon exemple t'apprenne à te conduire avec plus de prudence. Je prétimai trop de moi-même, j'en fus puni, & dans la suite je déplorai souvent ma folle témérité: sois plus sage que moi! Conseil utile en soi, & auquel le cœur qui l'a dicté ajoute un nouveau prix. Si GELLERT fut parvenu à vaincre sa timidité, & si en même temps sa santé eût été meilleure, sa poitrine plus forte & sa mémoire plus ferme, on peut juger par quel

quelques essais de sa jeunesse, qu'il se fût acquis en Allemagne un rang distingué parmi les Orateurs de la Chaire. Mais il s'en faut bien qu'il eût cette opinion de lui-même; suivant lui ses premiers Sermons n'étoient autre chose, que le tissu d'une Philosophie aride, & de quelques ornemens dans le goût de *Macbrin*. Il pouvoit avoir raison de se plaindre de sa mémoire (1): « Pauvre Orateur! s'écrioit-il, il me faudroit huit jours pour apprendre un Sermon! Pourquoi n'ai-je pas plutôt copié des actes, ou aidé le sonneur de cloches dans ses fonctions? Je n'aurois pas ruiné ma santé, & si je n'avois point fait honneur à la Chaire, d'autres que moi eussent rempli cette vocation avec plus de succès & plus de fruit. C'est ainsi que malgré toute son envie de plaire, tous ses efforts pour acquérir l'estime de ses semblables, il pouffoit souvent la modestie jusqu'à l'injustice de méconnoître ses talens & ses avantages. Comme Orateur sacré, il se faisoit distingué par une marche d'idées, qui lui étoit particulière, par la clarté lumineuse de ses raisonnemens, par leur enchaînement tout à la fois ingénieux & naturel, & par une élocution agréable & facile. A coup sûr, il auroit eu cette popularité qu'on vante si souvent, sans savoir en quoi consiste l'art difficile d'attacher les auditeurs en se rendant intelli-

(1) Ceci est tiré des fragmens de Mémoires dont on a parlé plus haut.

16 VIE DE GELLERT.

intelligible à la multitude, de descendre jusqu'à elle, & de saisir ce qui lui est le plus utile sans devenir froid, sec & trivial. On voit déjà dans les Sermons de sa jeunesse, cette aisance, ces graces qui caractérisent les productions de son Age mûr; & quant au style celles-ci ne diffèrent des autres, que parce qu'il a observé dans ses derniers Ouvrages de donner aux périodes plus de longueur & une tournure plus oratoire. Pour confirmer ce jugement, nous allons transcrire ici quelques passages de ces Sermons; d'ailleurs les essais même de GELLERT sont faits pour intéresser.

Au commencement d'un Discours sur ces paroles de Jésus-Christ : *Si quelqu'un fait la volonté de celui qui m'a envoyé, il connoitra si ma doctrine est de Dieu ou si je parle de moi-même*, le jeune Orateur décrit vivement la légèreté avec laquelle on fait les premiers pas vers la Religion. « On la considère, dit-il, comme une chose qui ne sauroit nuire quand on l'admet, mais qui du reste n'a nulle influence sur les affaires de la vie. On ne rejette pas précisément tous les moyens de salut, mais aussi l'on se met peu en peine de les rechercher; on croit la doctrine de Jésus par habitude, par imitation, par indolence afin de se débarrasser, le plutôt possible, d'un Ouvrage qu'il faut bien faire une fois pour être sauvé après cette vie. On se détermine dans un instant à croire au Ciel, à l'enfer, à la mort, à la vie éternelle, à Dieu, à Jésus-Christ pour se délivrer au plutôt du soin im-
por-

portun, d'apprendre ces vérités & de faire sa confession de foi. On devient dans un instant un fidèle confesseur de Jésus, un saint défenseur de la foi, un Apôtre, on est même résolu, s'il le faut, à souffrir le martyre. La conversion de St. Paul, bien qu'un exemple de conversions extraordinaires, ne fut pas si subite. Il fallut l'éclairer, le convaincre, le fortifier; tout cela ne nous est plus nécessaire aujourd'hui. Nous marchons vers le Ciel comme en jouant; l'espace d'une minute suffit pour nous convertir, & à l'heure de la mort nous devenons en un clin d'œil des croyans, des fidèles. Mais considérez les ces Chrétiens d'un instant! Où est leur foi quand il s'agit de la produire, & qu'on leur dit *montre-moi ta foi par tes œuvres?* Et après tout, cela pourroit-il être autrement? Ce n'est que que dans notre opinion, & d'après les fausses idées que nous avons du Christianisme, que nous sommes de bons Chrétiens. Nous ne prenons des commandemens de Jésus que ce qui nous plait, les uns celui-ci, d'autres celui-là. Nous nous partageons ses préceptes, comme les soldats se partageoient ses habits. Mais, ô insensés que nous sommes, ce système de salut ne se trouve point dans l'Ecriture, c'est l'ouvrage de nos folles illusions! Mais d'où vient craignez-vous de porter la croix de Jésus? Pourquoi redouter ses épines & refuser de boire son calice? D'où vient n'êtes vous pas doux, chastes, tempérans? Nous voulons jouir ici bas des plaisirs du vice, Mais n'aspi-

13 VIE DE GELLERT.

nez-vous pas aussi à jouir des plaisirs du Ciel ? Sans doute. Ainsi vous désirez d'être sauvés & en même temps vous voulez faire ce qui vous empêche de l'être. Voilà une nouvelle Religion ! celle des Payens même étoit moins insensée ! Est-il donc possible que tant de gens aient la foi & l'intime conviction du Christianisme, jusqu'à sacrifier leur vie pour en soutenir la vérité ? Ah ! celui là ne croit rien qui refuse d'agir en conséquence de ce qu'il croit. Nous sommes trop indolens, trop indociles pour accomplir les loix de Jésus ; leur joug nous paroît trop pesant ; & nous voulons vivre dans l'indépendance & au gré de nos caprices. Mais enfin quel parti prendre ? L'Evangile existe, la Parole divine tourmente intérieurement ces faux Chrétiens. Résolus à vivre autrement que le Christianisme ne l'ordonne, ou ils ne se mettent point en peine de faire seulement l'essai d'une vie religieuse & s'endorment dans leurs péchés ; ou ils s'efforcent de nier & Dieu & sa Parole ; ou bien ils admettent un Dieu, & point de Religion ; ce qui est une absurdité ; ou enfin ils croient à la Divinité & se créent eux-mêmes une Religion, ce qui est également déraisonnable & criminel.

Plusieurs admettent l'existence d'un Etre suprême, mais ils s'en font les idées les plus chimériques : il leur faut un Dieu selon leur volonté corrompue, un Dieu bon, élément, miséricordieux, mais non pas un Dieu juste. Non, dit l'Incrédule, je ne puis comprendre que Jésus

tus soit à la fois Dieu & Homme. Mais il ne s'agit pas de le comprendre, il s'agit de le croire. Si vous pourriez concevoir tout le plan du salut, la foi seroit inutile. Les loix de votre raison vous forceroient à reconnoître pour vraie ce que vous concevez clairement, & la foi ne seroit plus foi. Si je me soumetts, dit-on, aux préceptes de l'Evangile, il faut que je renonce à mille espèces de voluptés, que je m'abstienne de nuire à mon prochain, que je m'interdise la vengeance, que je m'assujettisse à la chasteté, à la tempérance la plus rigoureuse. Mais, dites moi, voudriez-vous que quelqu'un vous offensât, vous hât, vous persécutât, vous ôtât la vie ? Un souhait aussi insensé n'a jamais eu lieu. Mais voudriez-vous peut-être qu'on noircît votre réputation, qu'on deshonorât votre épouse, votre fille, qu'on ravît vos trésors ? — Dites-moi donc pourquoi voulez-vous faire aux autres ce que vous ne voulez pas qui vous soit fait ? Considérez, mon frère, combien la vie seroit paisible, heureuse & céleste, si nous nous servions les uns les autres par amour, si personne n'offensoit son prochain, si chacun s'appliquoit au travail, si les inimitiés, les querelles, la fraude étoient bannies de la société. Ah ! le monde deviendroît le séjour du bonheur, un Paradis, un Ciel commencé ! Et Dieu veut que le monde soit ainsi, telles sont les loix & les ordonnances du Très-haut ; c'est là ce que l'Ecriture enseigne : & peut-il exister un Etre dont les commande-

20 VIE DE GELLERT.

mens nous soient plus avantageux? — — —

Les impies ne se mettent point en peine de l'avenir; il ne s'occupent que des objets qu'ils ont sous les yeux; sans inquiétude sur leur âme, ils ne frémissent point à l'idée de la mort. La certitude qu'ils ont de l'immortalité de l'âme, une misérable objection les y fait renoncer ils l'échangent contre une fausse conséquence, mais qui favorise leurs penchans; ils se persuadent que tout est mortel en eux, pour se délivrer de la crainte des tourmens éternels. Ils rejettent la doctrine de Jésus & ne l'ont point examinée, l'Histoire Evangélique & ils n'ont aucune preuve de sa fausseté; tous leurs principes sont absurdes. Que diriez vous de quelqu'un qui tiendrait ce langage: Il n'a point existé de Luther qui ait réformé notre Eglise, car je ne l'ai point vu. Je ne vivois pas alors & l'Histoire peut nous tromper. La plume d'un seul homme auroit-elle exercé un tel empire sur tant de Villes, sur tant de Contrées? Les Incrédules raisonnent-ils autrement touchant l'Histoire du Sauveur? Ont-ils de meilleurs argumens contr'elle que ceux là? Je suis encore incertain du parti qu'il faut prendre à l'égard de ces malheureux, s'il faut les plaindre ou les réfuter, les mépriser ou les combattre".

De tels passages, & ils sont fréquens dans ces Sermons, prouvent qu'il y avoit alors de la chaleur & de la vivacité dans les idées de GELLERT, & que l'Orateur plus formé eût pu par-

parvenir à réveiller l'attention des auditeurs les plus indifférens & les plus froids. Et cependant il est plus animé, plus pathétique encore dans ses applications : en voici un exemple tiré du même Discours.

« Une fois converti, soyez résolu de mourir plutôt que de retomber dans le péché. Avez-vous renoncé au vice, qu'il soit pour vous maintenant un objet d'horreur. Résistez à Satan & il s'enfuira de vous. Redoutez votre foiblesse, cependant essayez vos forces ; mettez à profit toutes les ressources ; fuyez la tentation, recherchez la solitude, que les Anges vous entraînent loin de Sodome. Priez, lutez avec Dieu ! Ne vous rebutez point, ô Elus du Seigneur ! combattez, persévérez : là est le Port, là sont les palmes & la Couronne ! »

Il seroit aisé de rapporter divers autres passages qui montrent combien il mettoit de feu dans sa composition ; je n'en citerai plus qu'un ou deux exemples. Dans l'un de ses Discours, il fait voir qu'il seroit absurde de travailler dans l'opinion que nos travaux seuls fussent à notre subsistance. « Il est insensé de croire qu'il ne dépend que de nous de pourvoir à notre entretien ; c'est une injuste & vaine prétention. Plusieurs mortels semblent se figurer que Dieu a besoin d'eux pour gouverner le monde. Ce qu'ils possèdent, ils croient l'avoir acquis par leurs propres efforts. S'ils veulent la terre rendue fertile par les pluies de la première & de la

22 VIE DE GELLERT.

dernière saison ; si Dieu couronne l'année de ses biens ; si *ses ornières dégouttent la graisse* (1), si les *valées sont couvertes de froment*, & les *cuves remplies de vin nouveau* (2), ils négligent de remonter à la première cause : c'est aux loix nécessaires de la nature qu'ils attribuent ces effets ; ils ne s'arrêtent qu'aux créatures & ne daignent point s'élever jusqu'au Créateur. Parce qu'ils ont observé que le travail est nécessaire pour jouir de certaines productions de la nature, ils ne veulent pas qu'on attribue à Dieu seul ce à quoi ils ont eu aussi quelque part. Ils ne conçoivent pas que Dieu n'a laissé certains vuidés dans la création, si l'on peut s'exprimer ainsi, que pour fournir à l'homme l'occasion d'employer utilement ses forces. Mais sans le secours de cet Etre suprême, il est impossible à l'homme de pourvoir à sa subsistance. Le Seigneur n'a qu'à fermer les fontaines des cieux, ou durcir la terre, ou submerger les vallons, ou convertir en épées les faucilles, ou donner au soleil plus de chaleur, pour détruire en un clin d'œil ce que dix ans de soins ont à peine suffi pour cultiver & recueillir. Eh ! quoi le feu du tonnerre ne roule-t-il pas dans les nues ? Des eaux glacées, qui portent le ravage dans nos champs, ne sont-elles pas suspendues dans
les

(1) *Pseaum. LXV: 12.*

(2) *Prov. III, 10.*

VIE DE GELLERT. 93

les airs? N'avez-vous point ouï parler de charité, de famine, des divers fléaux dont le Maître du monde visite les Nations? Dans des temps pareils, subsistez par votre travail! Mangez, rassasiez-vous quand rien ne se trouve pour apaiser votre faim!"

On se figure aisément, que dans ces essais toutes les idées n'ont pas le même degré de maturité & de justesse; aussi l'Auteur les avoit condamnées à l'oubli. Cependant nous savons sur des témoignages certains, qu'il fut très goûté dans sa Ville natale, qu'on ne s'y lassoit point de l'entendre. Et il eût été difficile que cela fût autrement; par tout alors il étoit nouveau d'entendre proposer les vérités divines avec sentiment, & dans un langage à la fois noble & intelligible: le jeune homme promettoit tant, qu'on devoit attendre beaucoup de l'homme fait.

Sa situation ne lui permit point de se livrer entièrement à la culture de ses propres talens. En 1739 à la recommandation de Mr. Lötcher, il se chargea pendant une année du soin de MM. de Luttichau, deux jeunes Gentilshommes qui demeuroient non loin de Dresde. Dans la suite il dirigea, en même temps, les études d'un de ses neveux & d'un de ses frères; celui-ci mourut à l'Ecole de Freyberg (1). Il comptoit cette année au rang des plus paisibles

(1) *Fragmens de Mémoires.*

bles & des plus heureuses de sa vie, & se rappelloit avec une vive gratitude la santé dont il jouissoit, le contentement & la gaieté qui accompagnoient l'exercice de ses devoirs. Il vaquoit avec un redoublement de zèle à l'instruction des siens, prioit assiduellement & avec joie ; il étoit attentif à l'examen de son ame, plein d'ardeur pour la vertu & de haine contre le vice, sévère pour lui-même à l'égard des plaisirs, pénétré d'amour pour l'Auteur de son être. « Le soir, *dit-il*, quand j'avois fini mes leçons, un morceau de pain trempé dans un peu de vin de Meissen, me récréoit jusqu'à me faire verser des larmes de reconnoissance. » Déjà dans ce temps là il observoit si religieusement les devoirs du Culte Divin, que, sans une extrême nécessité, il n'auroit pas même écrit une Lettre le Dimanche ; & durant toute sa vie il a tâché de l'employer d'une manière conforme à sa destination. C'est même avec peine qu'il entendoit dire qu'on expédioit un messager ce jour là ; scrupule qui ne paroîtroit pas excessivement outré, si en général on attachoit plus d'importance à la vraie dévotion. Les idées de GELLERT sur l'utilité qui naîtroit d'une régulière observation de ce jour, méritent de trouver place ici (1). « Nous pensons trop légèrement sur les devoirs du Dimanche, & je suis convaincu qu'un saint emploi de

ce

(1) *Fragmens de Mémoires.*

jour sacré; est un moyen indispensable, & en même temps le plus salutaire de tous, pour hâter nos progrès dans la Religion & la piété. S'arracher alors à toutes les occupations terrestres, faire un sérieux examen de son cœur, l'élever au Ciel, le nourrir des vérités de la foi, c'est le fortifier pour toute la semaine & se préparer à un exercice fidèle des devoirs de la vocation. Celui qui fait un bon emploi du Dimanche, peut-il faire un mauvais usage du reste de la semaine? Celui qui le remplit mal, peut-il se croire obligé de bien employer les jours suivans? Ecoutez moi, qui que vous soyez qui jettez les yeux sur cet Ecrit; c'est de l'emploi du Dimanche que dépend celui de toute la semaine. Oubliez ce jour là les petits intérêts de la terre. Consacrez-vous tout entier à la Religion & au Ciel. Sentez les bienfaits de Dieu; jouissez de l'entretien de vos pieux amis, du bonheur qui est leur partage, des plaisirs & des merveilles de la Nature. Priez, rendez grâce, fondez votre cœur, vos vertus, vos faiblesses, & remarquez les obstacles qui s'opposent à votre avancement dans la piété. Reconnoissez que c'est de Dieu seul que vous vient le pouvoir de travailler à votre véritable bien-être. Demandez humblement qu'il vous en accorde la force, & soyez reconnoissant des secours que vous avez déjà obtenus. Parmi le tumulte du monde & les occupations de la vie, nous perdons trop aisément le sentiment de notre faiblesse & de notre misère, si

26 VIE DE GELLERT.

nous ne destinons pas un certain temps à méditer sur notre impuissance & le pouvoir & la bonté de Dieu, sur notre néant & sur sa grandeur. Le Dimanche doit être consacré à des occupations. C'est le jour de la prière & du repos, où l'ame puise à la source du vrai bonheur. Plus vos dispositions sont bonnes, plus votre zèle à remplir vos devoirs est actif, plus vous vous croirez sûr de vos progrès dans le bien, & plus vous aurez à craindre les surprises d'un orgueil spirituel. Consacrez donc le jour du Seigneur à des actes d'humilité, à exercer cette vertu qui nous paroît si difficile, & dont souvent nous nous éloignons à mesure que nous semblons nous approcher des autres. Absorbez vous dans la méditation de cette grande vérité : que votre existence, votre félicité, votre misère, votre foi, votre piété sont entièrement & uniquement dans la dépendance de l'Etre des Etres. Sentez vivement combien Dieu est bon, & combien vous êtes faible. Ne vous contentez pas de reconnoître que vos avantages personnels sont des bienfaits de Dieu; sous cette humilité apparente l'orgueil pourroit encore se cacher: on peut attribuer à Dieu les avantages qui nous distinguent, & nourrir dans son cœur la présomptueuse opinion que nous les méritons mieux que d'autres, par le bon usage que nous savons en faire. Que cet orgueil de la vertu s'anéantisse au jour du Seigneur, & pour en triompher recourez à la prière. Pour prix de quelques plaisirs de société dont

dont vous ferez le sacrifice, ...vous jouirez des nobles plaisirs, des douceurs ineffables de la piété, de cette paix céleste que ne sauroient goûter ceux qui n'ont point appris à fuir le tumulte, à se détacher, pour un temps, des intérêts de la Terre. Combien d'excellens Ouvrages, un Chrétien ne peut-il pas lire avec édification, Ouvrages propres à augmenter ses lumières, à l'affermir dans la conviction de la vérité & de l'excellence de la Doctrine qu'il professe ? Et ne doit-il point aspirer à se perfectionner de plus en plus ? Qu'il s'occupe donc ce jour là à méditer les Saintes Ecritures, & les Livres qui les expliquent. Lisez l'Histoire de l'Eglise ; choisissez parmi tant de Prédicateurs celui qui vous touche le plus. *Saurin, Musheim, Jérusalem, d'Acken, Cramer* (1), *Schlegel*, & ceux qui cherchent à les imiter, ne font-ils pas des Orateurs propres à tous les ordres de Chrétiens, utiles aux plus instruits comme aux moins avancés ?

Lors que GELLERT crut avoir suffisamment préparé son neveu à recevoir avec fruit les instructions Académiques, il le conduisit en 1741 à *Leipsick*, tant pour continuer à veiller sur ce jeune homme, que pour acquiescer
lui

(1) Les devoirs d'un Historien m'interdisent de supprimer ici monnom ; d'ailleurs le plus petit degré de modestie est suffi pour m'engager à ce retranchement ;
Note de M. CRAMER.

28 VIE DE GELLERT.

lui même de nouvelles connoissances, & se rendre de plus en plus propre à servir la société. Il n'étoit pas encore décidé sur l'état qu'il embrasseroit; mais se reposant sur la bonne Providence, il avoit la vue générale de faire du bien & d'être utile aux hommes autant qu'il lui seroit possible. „ Il s'en falloit de beaucoup, dit-il lui même, que je ne fusse dans l'abondance quand j'allai à Leipsick pour la seconde fois; mais je dois reconnoître aussi que Dieu ne me laissa pas manquer un seul jour du nécessaire. Je me rappelle qu'en revoyant cette Ville qui m'étoit si chère, je souhaitai qu'il plût à Dieu de diriger les choses de manière que je pusse y passer ma vie. Ce vœu a été exaucé, quoi qu'assurément alors toutes mes espérances se bornassent à pouvoir achever mes études dans cette Université. GELLERT se proposoit d'entendre encore une fois les leçons de *Hofmann*, tant étoit grande l'estime qu'il avoit pour ce Philosophe; mais celui-ci mourut peu de mois après son arrivée. Depuis lors il fit son occupation d'instruire quelques jeunes Gentilshommes; mais il s'appliqua surtout à étendre ses propres lumières & à orner de plus en plus son esprit; & il ne se refusa pas au plaisir de cultiver ses talens pour la Poésie. Il n'aspiroit pas à acquérir une vaste érudition: il n'avoit pas assez de santé pour cela, & son penchant à l'hypocondrie lui interdisoit une vie trop sédentaire, & ne lui permettoit pas de rester long-temps assis. „ Si j'avois du être la.

l'avant, dit-il, j'aurois voulu être un *Mosheim*, ou un *Ernesti*. Celui-ci peut, suivant moi, tenir lieu lui seul de toute une Académie aux jeunes gens, & il est aussi supérieur au commun des Philologues, que *Mosheim* l'est aux autres Orateurs. Je dois ma latinité à Cicéron, que j'ai lu & relu, souvent à haute voix, & dont j'ai copié quantité de passages. Quant au François, je l'ai principalement appris par la lecture & en m'exerçant à traduire. Mais de toutes les Langues dont j'ai quelque connoissance, la Langue Angloise, à laquelle je m'appliquai plus tard qu'aux autres, fut celle que j'appris avec le plus de facilité, & cela graces aux instructions de mon Ami *Ebert* (1).” Comme GELLERT sentoit que son goût n'avoit pas encore toute la justesse, toute la maturité nécessaire, il s'appliqua avec soin à le perfectionner, afin de pouvoir se rendre plus utile. Et quand ses Amis lui demandoient comment il étoit parvenu à se former le goût, il répondoit: „ par la lecture de *Cicéron*, du *Spectateur*, du *Traité des Etudes de Rollin*, ensuite par le commerce de *Gärner* & de mes autres Amis les Auteurs du *Journal de Brême*, par leurs jugemens, leurs critiques & leurs louanges. — Outre les Auteurs anciens & moder-

(1) Mr. *Jean Arnold Ebert* a fait plusieurs excellentes Traductions, entr'autres celle des *Nuits d'Young*.

dernes dont je viens de parler, je lisois encore la Rhétorique de *Quimilien*, & la Poétique d'*Horace*. Quelque admiration que j'eusse pour l'esprit & la facilité d'Ovide, je ne pus jamais gagner sur moi de le lire tout entier : il a des beautés ; mais il manque trop souvent de goût. Je crois que la lecture, & particulièrement celle des Anciens, est nécessaire pour former le jugement, & que l'on ne peut s'en dispenser si l'on veut acquérir un savoir solide. Mais quant aux anciens Philosophes, il me paroît dangereux de les lire, parce qu'ils sont plus propres à inspirer de l'orgueil qu'à rendre meilleur & plus sage. Leurs maximes de morale sont admirables, & persuadent le cœur qu'il peut aussi parvenir à la perfection par ses propres forces. L'esprit se réjouit & se félicite de la vertu à laquelle l'homme peut atteindre ; mais la conscience réfute bientôt cet orgueilleux système, lors qu'on essaye de devenir vertueux sans le secours d'un guide céleste. Des passages détachés de *Sénèque*, ont souvent excité mon admiration ; mais lors que je voulois le lire de suite & dans sa liaison, il ne m'intéressoit plus, & si je m'obstinois à le lire pendant quelques heures, il me fatiguoit même jusqu'au dégoût. Sénèque étoit cependant un homme de génie ; mais dans les endroits où on le trouve petit, c'est par l'affectation du bel-esprit qu'il le devient, par l'uniformité & la monotonie des ornemens qu'il recherche ».

« Les Anciens sont des maîtres dans l'art de pen-

penser & s'écrire sur des matières d'esprit & de goût : à cet égard on ne sauroit trop les admirer ; mais il faudroit être plus sobre & plus circonspect dans les louanges qu'on donne à leur Morale. Elles affoiblissent, sans qu'on s'en apperçoive, dans l'esprit des jeunes gens, le respect qu'ils devoient avoir pour la Morale de la Religion ; d'autant plus que la manière sèche & languissante dont on nous l'enseigne dans l'enfance, n'est déjà que trop propre à nous rendre indifférens & froids dans sa pratique. Nous embrassons le Christianisme, nous en revêtons les dehors, sans agir d'après ses vrais principes. De plus, lors que nous étudions méthodiquement la Religion, il arrive souvent que nous ne sentons pas assez ce qu'elle a de divin ; & nous nous persuadons que comme nous sommes en état d'en saisir le système, nous pouvons aussi, par nous mêmes, en pratiquer les préceptes. Ainsi, par cet étrange abus, la Religion, qui devoit nous humilier, ne sert qu'à nourrir notre orgueil. Pourquoi tant de jeunes gens, bien intentionnés d'ailleurs, négligent-ils la prière, si ce n'est parce qu'ils présument trop de leur foible raison, & qu'ils se flattent d'être constamment vertueux par leurs propres forces ? C'est une bien mauvaise honte, que celle qui nous fait rougir d'implorer les secours du Ciel qui nous sont nécessaires. Il arrive de là, que ces jeunes présomptueux refusant de rendre hommage à l'Esprit divin, qui seul peut changer notre cœur & le sanctifier, s'en attribuent la

32. VIE DE GELLERT.

la gloire à eux mêmes, se flattent de pouvoir résister aux tentations & vaincre leurs penchans, tombent ainsi dans la sécurité, & de là dans les vices qui sont si dangereux à la jeunesse. Plût au Ciel que dans les premières années de notre vie, au lieu de nous enseigner la Religion comme une profession, ou comme une Science ordinaire, on nous pénétrât bien de sa beauté, on nous fît sentir combien elle est aimable & divine, on nous montrât que sans l'obéissance à ses ordres la paix ne sauroit habiter dans le cœur, ni le calme dans la conscience; & que l'on nous avertît qu'à mesure que notre entendement s'éclaire, nous devons continuer à étudier de plus en plus cette sainte Religion, & nous servir constamment de ses vérités comme des moyens les plus efficaces pour nous rendre meilleurs & pour nous avancer dans la perfection. Alors sa lumière nous éclairant dans toutes les circonstances de la vie, nous apprendroit & nos devoirs & les moyens d'être constamment heureux. Nous verrions que la vie ne peut être qu'une préparation à l'éternité; que sans l'éternité cette vie ne seroit rien, ou qu'elle ne seroit qu'une énigme inexplicable; que la foi au Rédempteur est véritablement la sagesse d'en haut, qu'elle fait toute notre gloire, & qu'elle est l'unique fondement de toute notre félicité; enfin que l'homme ne sauroit refuser de croire, sans renoncer en même temps à cette raison dont il s'enorgueillit. Si ces vérités & ces sentimens avoient

avoient jetté de profondes racines dans notre ame avant que nous devinssions sçavans, nous pourrions lire sans danger ces anciens Auteurs qui sont si propres à orner l'esprit humain; bien loin de nuire, ils nous seroient très utiles; le goût & les connoissances que nous puiserions dans cette source, tourneroient au profit de la Religion & de la vertu, & ne serviroient jamais d'aliment à notre orgueil ”.

On voit que GELLERT ne se bornoit pas à acquérir des lumières & à cultiver son esprit, mais qu'il s'appliquoit avec le même zèle à perfectionner son cœur, ce qui devoit être, en effet, la principale étude de tous les hommes. Il ne perdoit jamais de vue la Religion; & de là vient que tous ses travaux, ayant plus ou moins pour objet l'avancement de la piété & de la vertu, il n'a pas à craindre les reproches que divers Ecrivains célèbres méritent de la part de leurs lecteurs, & qu'ils se feront tôt ou tard à eux mêmes, pour avoir si criminellement abusé des plus beaux & des plus nobles talens.

GELLERT étoit depuis près d'un an à Leipzig, lorsque l'on commença à publier l'Ouvrage qui a pour titre *Amusemens de l'Esprit & du Cœur* (1). Le goût est plus universel en Allemagne, & plus délicat qu'il ne l'étoit alors. Mais quelque jugement que l'on porte aujourd'hui de cet Ouvrage, il est certain qu'il fut un phé-

(1) *Belustigungen des Verstandes und Witzes.*

Tome I.

34 VIE DE GELLERT.

phénomène inattendu, & dont les suites sont remarquables; qu'il mit les esprits en mouvement, & qu'il contribua beaucoup à répandre en Allemagne le goût des bons Livres. On engagea GELLERT à être un des Collaborateurs de cet Ecrit périodique, & il y inséra des Fables, des Contes, des Poésies didactiques, & divers Discours en prose. L'Ouvrage fut d'abord universellement applaudi; mais bientôt quelques jugemens un peu sévères qu'on y porta, quelques Pièces un peu satyriques qu'on y fit entrer, lui attirèrent bien des ennemis, & firent naître des critiques, qui, sans être toujours injustes, étoient au moins trop amères.

Les Amis de GELLERT savent avec quelle sévérité il a jugé lui même ses premières productions. Quelques unes d'entr'elles ne lui ont pas seulement paru dignes d'être retouchées & corrigées; & cette rigueur envers ses propres Ouvrages a été mal interprétée, & lui a attiré des reproches assez durs. Mais quelques imparfaits que pûssent être ses premiers Essais, on y découvrit tant de beautés, qu'à peine se fût-il montré parmi les Poètes Allemands, que tous les yeux se tournèrent sur lui. Dès qu'il paroissoit quelque nouvelle Partie des *Amusemens*, le premier soin du Lecteur étoit d'y chercher quelque Fable ou quelque Conte de GELLERT: on les lisoit avec avidité, on ne se laissoit pas de les relire, & on les apprenoit par cœur. Le naturel, la facilité de ses narrations, où
l'on

VIE DE GELLERT. 35

l'on ne trouvoit nul apprêt, nulle recherche; la douceur & l'aménité de ses vers; le ton naïf d'un jeune Poète qui cherchoit à plaire à ses lecteurs, à les instruire, & à les rendre meilleurs, qui badinoit sans offenser, qui ne rioit jamais avec amertume, dont le souris étoit celui de l'amitié ou de la compassion : tout cela étoit si attrayant que de mois en mois (1) le goût que le Public avoit pour ses Ouvrages devenoit plus vif & plus universel. Il ne faut donc pas être surpris que GELLERT voyant que ses Fables réussissoient, qu'elles lui concilioient l'estime générale, & qu'elles le mettoient en état de se rendre utile à ses compatriotes, se pût à cultiver un genre de Poésie, qui, de toute antiquité, a été regardé comme le langage le plus agréable de la sagesse.

A peu près dans ce temps là, il contracta une tendre & intime amitié, avec Mr. *Jean Elie Schlegel*, dont il avoit connu le frère à Meissen. Cette amitié étoit fondée sur les talens & les vertus de ce Poète, qui le premier appella la Muse Tragique en Allemagne. Tant qu'il vécut à Leipfick, il fut la principale société de notre Auteur, qui l'aimoit & l'admiroit également; car l'ame de GELLERT n'étoit point susceptible de jalousie, & quoi qu'il aspirât sans doute à être lui même estimé & confi-

(1) Il paroissoit tous les mois une Partie des *Amusemens de l'esprit & du cœur*.

considéré, il pouvoit voir sans dépit que d'autres lui fussent supérieurs en talens & en mérite, ou plutôt il étoit naturellement porté à avoir meilleure opinion des autres que de soi-même. C'est ce que prouve le portrait qu'il a tracé de son Ami *Schlegel* & de ses frères. « Dès que j'appris à connoître *J. E. Schlegel*, dit-il (), nous fûmes amis. Il m'a toujours surpassé en érudition, en critique & en génie. Sa figure étoit prévenante, ses talens extraordinaires, & son amour pour le travail infatigable. Il aimoit passionnément les Belles-Lettres, & les cultivoit avec ardeur. Son Père souhaitoit cependant qu'il s'appliquât à la Jurisprudence, afin de pouvoir subir les examens & recevoir le bonnet de Docteur. Mon Ami haïssoit presque les Pandectes, & il n'avoit qu'une teinture légère du Droit; mais pour contenter un père respectable à tous les titres, il se fit violence pendant près de trois mois, étudia avec autant de zèle que s'il eût aspiré à devenir un second Cujas, & se tira avec gloire des examens. Le Professeur *Rechenberg*, qui étoit alors Doyen, rempli d'admiration pour ce jeune homme, voulut lui procurer un Bénéfice, afin de le mettre en état d'obtenir les premiers Degrés dans cette Faculté. Tant il est vrai qu'un homme qui a bien fait ses humanités, qui possède les Langues savantes, & qui

qui a du génie, peut, en très peu de temps, faire dans les Sciences plus relevées des progrès qui paroissent presque incroyables. *Schlegel* étant encore aux classes, avoit lu avec avidité les Auteurs Grecs & Latins, & continuoit à les lire. Il entendoit aussi le François, l'Italien, l'Anglois, connoissoit les meilleurs Ecrivains dans ces Langues, & ne devoit presque ces connoissances qu'à lui même. Il fut nommé pour se rendre à Copenhague en qualité de Secrétaire de Légation, avec son Cousin Mr. *Spener*, Envoyé de la Cour de Saxe. Voyant que pour remplir ce poste il étoit nécessaire non seulement de savoir écrire en François, mais encore de le bien parler, il alla passer quelques mois chez Mr. *Mauvillon* pour s'y perfectionner à cet égard; & il y réussit si bien, que ce Professeur parloit de lui comme d'un de ses meilleurs Disciples. *Schlegel* pouvoit travailler des jours entiers sans discontinuation; mais ensuite il s'accordoit d'ordinaire un jour pour se reposer, pour voir du monde & pour se récréer avec les amis. Quand on lui faisoit quelque critique sur ses vers, il disputoit, il se défendoit avec chaleur, & s'en alloit avec toute la fierté d'un Poète qui croit mieux sentir que ses critiques ce qui est beau; mais au bout de quelques heures il revenoit avec humilité, après avoir heureusement corrigé les endroits qui avoient déplu. Il refondoit, sans se plaindre, des Scènes entières de ses Tragédies. Une de ses plus agréables occupations étoit de faire

39 VIE DE GELLERT.

le plan de quelque Drame, & d'ordinaire, comme *Racine*, il commençoit par l'écrire en prose. Personne n'avoit formé *Schlegel*; il devoit tout à son génie & à ses lectures. Je suis bien fâché qu'il n'y ait point de portrait de lui. Il étoit blond. Ses yeux, d'un bleu clair, étoient enfoncés dans un front large & élevé. Ils étoient spirituels, moitié mélancoliques, moitié gais, tantôt un peu malins, tantôt sérieux. Sa lèvre supérieure étoit un peu relevée, son nez étoit aquilin, & tout cela ensemble formoit une physionomie noble, que ses yeux pleins d'expression rendoient en même temps très intéressante. Presque à chaque fois qu'il rencontroit les Atris, il les embrassoit avec une joie vive & impétueuse. Il étoit plein d'égards & d'attentions pour les Femmes; cependant je n'en connois aucune qu'il ait aimée jusqu'à la passion. Mais si jamais il avoit aimé, & que l'objet de son amour eût désapprouvé le penchant qui le portoit à travailler pour le Théâtre, je crois qu'il auroit renoncé à l'Amour plutôt qu'à ce penchant, quelque aimable d'ailleurs qu'eût pu être sa maîtresse. Il aimoit à lire ses vers, pour juger de l'impression qu'ils faisoient; mais il les déclamoit assez mal¹¹.

J'allai à pied avec lui jusqu'à Lindenau, au devant de son Frère *Jean Adolphe*, qui venoit de *Pforte* à *Leipsick*. Celui-ci ne me plut point du tout au premier abord; & il est vrai que sa physionomie annonçoit peu l'excellence de son

son cœur. Ce même Schlegel est cependant devenu mon intime Ami ; & je conserverai jusqu'au tombeau l'attachement, l'estime, & l'admiration qu'il m'a inspirés. Je ne possédai pas long-temps à Leipfick son Frère aîné : il mourut à Soroc, où il avoit rempli, avec beaucoup de succès, une Chaire de Professeur dans l'Académie de la Noblesse. Honorez sa Mémoire, ô vous nourrissons des Muses, jeunes gens qui souhaitez de vous distinguer dans la carrière des Sciences, & instruisez-vous dans ses Ouvrages ; car il s'étoit instruit à l'école des Anciens".

« *Jean Henri*, le quatrième des *Schlegels*, Professeur à Copenhague, surpasseroit encore ses Frères en bonté de cœur, s'il étoit possible de les surpasser à cet égard. Sa piété, ses vertus, & la douceur de ses mœurs le distinguent autant que son génie, son érudition, & son ardeur infatigable au travail. Enfin le plus jeune des *Schlegels*, qui est actuellement un grand Prédicateur, est encore un Homme d'un rare mérite, & très digne de ses Frères. Il cache, sous un extérieur réservé & peu prévenant, le cœur le plus sensible & le plus vertueux. De même que tous mes Amis, il aimoit à être corrigé & à recevoir des conseils : qualité admirable dans un jeune homme. Il étoit souvent ma consolation dans mes accès d'hypocondrie. Ces cinq *Schlegels* ont tous étudié à Pforte, à Meissen, & à Leipfick, & quel honneur quatre d'entr'eux ne font-ils pas

40 VIE DE GELLERT.

à ces Ecoles ! Je dis *quatre*, car bien que l'aîné, qui s'étoit uniquement consacré à la Jurisprudence, fût sans doute un homme très estimable par ses lumières & par son cœur, il n'avoit cependant pas les talens de ses Frères. Mais quelle heureuse & respectable Famille, d'avoir produit quatre personnages d'un si beau génie ! Fleuris, ô Maison des *Schlegels*, & que toujours il sorte de ton sein des Hommes distingués qui s'appliquent à rendre les humains & plus sages & plus heureux, qui travaillent à l'avancement du goût & de la vertu ! Que la bénédiction d'un Père vénérable, plein de probité & de lumières, mais infortuné, repose toujours sur tous ses descendants, comme elle a si visiblement reposé sur ses Fils !

Tel étoit le cœur de GELLERT pour ses Amis ; & c'est avec cette touchante effusion de tendresse qu'il s'exprimoit à leur sujet. Son ame se répandoit en louanges, lors qu'il parloit d'eux dans ses Lettres, dans ses entretiens, dans ses leçons. Il souhaitoit toujours de les voir aussi estimés & aimés des autres, qu'ils l'étoient de lui même ; & les sentimens qu'il avoit pour eux étoient principalement fondés sur leurs qualités morales. Par-tout où il découvroit, ou croyoit découvrir ces vertus, tout son cœur s'enflammoit. Son amitié n'étoit pas le simple effet du tempérament. Elle étoit le fruit d'un amour sincère pour la Religion & la vertu. Il sentoit fortement qu'elles seules
peu-

VIE DE GELLERT. 41

peuvent rendre véritablement aimable, qu'elles seules constituent le bonheur; & lors qu'il voyoit des gens assez infortunés pour en être dépourvus, il étoit touché de la plus vive compassion, & ne négligeoit rien de ce qui étoit en son pouvoir, pour les rendre meilleurs & par là même plus heureux. Quelques années après son retour à Leipfick, il fit connoissance avec un infortuné de cet ordre. Cet homme ressembloit à bien d'autres que l'on dit n'avoir pas le cœur mauvais; l'amour du plaisir, & le libertinage le conduisirent à l'incrédulité, & de celle-ci il passa à des désordres qui détruisirent également & sa santé & sa fortune. Attaqué d'une maladie aussi honteuse que cruelle, tout lui manquoit : il n'avoit ni tranquillité d'esprit, ni consolation, ni moyens de se procurer quelque soulagement, ni même aucune espérance de se rétablir, espérance qui est la seule chose qui puisse soutenir un peu les ennemis de la Religion, & leur donner ce calme nécessaire même à la guérison de leur corps. L'impatience & le désespoir aigrissoient les maux de ce misérable; des juremens affreux sortoient à tous momens de sa bouche; & il n'y avoit pas d'imprécation qu'il ne prononcât contre lui-même, point de blasphème qu'il ne vomît contre la Providence. GELLERT touché de compassion pour les horribles douleurs de cet homme, & sur-tout pour le déplorable état de son ame, souhaitoit de pouvoir y remédier. Dans cette vue, il tâcha d'abord de gagner sa

COR-



42 VIE DE GELLERT.

confiance , de le convaincre de l'intérêt qu'il prenoit à lui & de la tendre pitié qu'il avoit de ses maux corporels ; car il l'auroit effarouché s'il avoit commencé par lui parler de son ame & de la Religion. Il parut donc n'être occupé que de sa maladie, & des moyens d'y apporter du soulagement. Il l'assista autant qu'il lui étoit possible, & avec tous les ménagemens de la délicatesse, il intéressa ses Amis en sa faveur, il lui procura ainsi les secours & les douceurs nécessaires pour tranquilliser un peu son esprit & le mettre en état de réfléchir. Quelque dégoûtante que fût sa maladie, il étoit continuellement avec lui, toujours attentif à le soulager, à le récréer, à adoucir ses peines & sur-tout à lui laisser voir cette tendre compassion si consolante pour les malheureux, & que les yeux de GELLERT exprimoient si bien. Peu à peu le cœur du malade s'amollit, il devint moins féroce, & par égard pour un Ami si compatissant & si bon, il modéra ses emportemens & l'impétuosité de son impatience. Cette sensibilité à l'amitié d'un homme aimable & bienfaisant, le disposa insensiblement à cet amour plus noble & plus sublime que GELLERT tâchoit de lui inspirer. Le malade commençant à se posséder lui même, en vint bientôt à réfléchir, de la réflexion il passa au repentir, du repentir à de sincères efforts pour modérer son désespoir, pour contenir sa langue, & pour s'abstenir de ces horribles juremens qui lui étoient devenus habituels. Enfin, non seulement

VIE DE GELLERT. 49

ment il permit à son Ami, mais il le pria même de l'avertir lors qu'il seroit en danger de s'oublier par la violence de la douleur. De jour en jour, sa perplexité, ses inquiétudes sur son état futur, & le desir de pouvoir encore trouver grace devant Dieu, devenoient plus vifs. Jusques alors il s'étoit moqué des Ministres de l'Evangile; à présent il aspirait à être instruit & consolé par eux. Il se résignoit de plus en plus à la volonté de Dieu, & sa patience croissoit avec ses douleurs. Il vécut plus long-temps qu'on ne l'avoit pensé, & quelquefois même il se trouvoit si soulagé, qu'il sembloit pouvoir conserver encore quelque espérance de guérison. Cependant GELLERT avoit la joie de voir sa conversion se perfectionner de jour en jour. Il ne le quittoit que lorsque ses autres devoirs l'y obligeoient indispensablement, & il s'appliquoit sans relâche à fortifier en lui, d'un côté le sentiment de son indignité, & l'horreur pour ses désordres passés; de l'autre l'espérance d'en obtenir le pardon. Ce pécheur repentant approchoit de sa fin : un jour que GELLERT étoit seul avec lui & qu'ils prioient ensemble, le malade s'affoiblit tout d'un coup, serra la main de son Ami, le remercia, recommanda son âme à Dieu, & mourut. GELLERT, ému d'une mort si prompte & si douce, avoit peine à croire ce qu'il voyoit, & appella du secours; mais voyant que la présence étoit désormais inutile, il se retira plein d'émotion, de joie & de recon-

44 VIE DE GELLELT.

connoissance pour la grace que Dieu lui avoit faite , de contribuer au salut d'une ame immortelle.

On voit , par cette histoire , avec quel zèle il auroit travaillé au vrai bonheur des hommes , si la foiblesse de sa constitution lui avoit permis de se dévouer comme il le desiroit au saint Ministère. Sans qu'il fût encore valétudinaire & souffrant , sa santé n'étoit pas aussi bonne , qu'elle l'est d'ordinaire à l'âge qu'il avoit. Or comme pour vaquer convenablement à des fonctions publiques , qui doivent être faites à certains jours marqués , & qui reviennent continuellement il faut avoir une santé ferme , il se détermina à se consacrer à l'instruction de la Jeunesse académique. A la vérité il ne se proposoit pas d'enseigner directement la Religion & la Morale ; mais il espéroit de les associer à des Etudes qui leur paroissent étrangères ; il vouloit en remplissant les devoirs de sa vocation , se rendre encore utile à ses semblables à l'égard de leurs intérêts éternels ; parce que de tous les moyens d'être utile , c'est celui qu'ambitionne le plus un Homme qui aspire à la vraie immortalité. C'est ainsi que la piété & la vertueuses mêmes emploient quelquefois des détours pour arriver jusques au cœur humain. Il se proposa donc de former le goût des jeunes gens , mais de manière qu'il pût leur faire sentir que les plaisirs de l'esprit sont encore ennoblis & perfectionnés par la piété. Dans cette vue il acquit le droit de donner des leçons publiques

VIE DE GELLERT. 45

En 1745 & 1746 , après avoir pris ses degrés dans la Faculté des Belles Lettres , & soutenu des Thèses selon la coutume. La Dissertation qu'il publia à cette occasion , rouloit sur la poésie des Fables & sur les principaux Fabulistes. L'art d'enseigner ne lui étoit pas nouveau , & il s'y perfectionnoit de plus en plus ; cependant il n'a jamais porté dans la Chaire Académique cette hardiesse dont se piquent certains Professeurs , & qu'il n'affectent souvent que pour en imposer à leur disciples , & pour masquer leur propre ignorance.

GELLERT ne se bornoit pas à être utile par ses Leçons Académiques ; il vouloit l'être aussi par ses Ecrits. Comme il croyoit , avec raison , que les Fables étoient le genre de Poésie pour lequel il avoit le plus de talent , il se détermina à faire imprimer les siennes. Nous avons dit qu'il avoit précédemment inséré plusieurs Fables & Contes dans les *Amusemens de l'esprit & du cœur* , & que ces Essais avoient été très bien accueillis. Mais ce succès ne l'avoit pas rendu présomptueux , & il étoit bien éloigné d'avoir cette haute opinion de lui même , qui a empêché tant d'Ecrivains de donner à leurs Ouvrages la perfection qu'ils auroient pu acquérir , si un peu de méfiance les eût engagés à travailler avec plus d'exactitude & de soin. GELLERT sentant la nécessité & les avantages de cette méfiance si rare , lisoit d'abord ses Fables à *Gaermer* , & ensuite à toute la Société de ses autres Amis particuliers , & il exigeoit qu'ils le

ju-

46 VIE DE GELLERT.

jugeaient avec sévérité. Ceci se passoit peu de temps après la première irruption des Troupes Prussiennes en Saxe; & un jour que les Amis de GELLERT étoient assemblés chez lui, & s'occupoient de ses Fables, quelques Officiers entrèrent pour visiter la maison & pour voir si le Général *Sibilsky* n'y seroit pas caché. Mais le tumulte des armes n'empêchoit pas nos jeunes Savans de cultiver les Lettres.

Parmi les Contes que GELLERT écrivit dans ce temps là, on distingua sur-tout le portrait d'une Dévote. Cela lui fit naître l'idée d'employer ses talens pour les Ouvrages de goût, à la réformation du Théâtre, afin de rendre cet amusement public & plus moral & par conséquent plus utile. Il est vrai que *Jean Elie Schlegel* avoit déjà composé alors deux Pièces dans la même vue, mais elles n'étoient pas encore imprimées. GELLERT composa donc une Comédie intitulée *la Dévote* (1), & à la prière de ses Amis, il permit qu'elle fût imprimée dans le *Magasin de Brems* (2), aussi bien que le Conte qui porte le même titre. Cette Pièce fut très accueillie; mais lui occasionna bien des chagrins dans la suite. Les idées accessoi- res que réveillent certains mots, révoltent la délicatesse contre des choses, qui ne la blesseroient point si elles étoient présentées sous une autre expression ou sous une autre image. Peut-être cette

(1) *Die Beschwester.*

(2) *Bremische Beyträge.*

délicatesse, en la supposant innocente & non pas elle-même un effet de l'hypocrisie, eût-elle trouvé moins à redire au titre de *l'Hypocrite*, si GELLERT l'avoit substitué à celui de *Dévot*. Car tous les amis sincères de la Religion & de la piété, doivent voir avec plaisir que ceux qui n'en ont que l'apparence, ou qui font consister la piété & la dévotion dans des pratiques extérieures & minutieuses, soient démasqués, & livrés au mépris du Public.

C'étoit là le but que GELLERT se proposoit, & pour s'en assurer, on peut jeter les yeux sur la Préface qu'il a mise à la tête de ses Ouvrages Dramatiques. Il n'est pas nécessaire de faire ici des recherches sur la moralité du Théâtre, sur les avantages & les inconvéniens de cet amusement public, devenu presque un besoin pour les Cours & les grandes Villes. Il y a si peu de précision dans ce que des Philosophes modernes, tels que MM. *Roussseau* & *d'Alembert*, & aussi quelques Théologiens, ont écrit soit pour soit contre le Théâtre, que la question n'en est devenue que plus difficile; & pour la mettre dans un nouveau jour, il faudroit une trop longue digression. Il n'est pas facile de décider quelles sont les impressions que peuvent faire sur les spectateurs au Théâtre, ou sur les lecteurs dans leur cabinet, la peinture fidèle des vices qu'on doit fuir & des vertus qu'on doit aimer, si l'on a égard à la variété des dispositions qu'ils apportent soit au spectacle soit à la lecture. Il est difficile de déduire de
cette

48 VIE DE GELLERT.

cette connoissance les règles qu'un Auteur doit observer, pour réussir non seulement à plaire mais encore à corriger. Enfin il est difficile de décider jusqu'où l'impression de plaisir que produit l'art de l'imitation, la vérité des peintures, le charme de la représentation, peut contribuer ou nuire à l'effet qu'on se propose, qui est de tourner au profit de la vertu & de l'amour du beau, les sentimens que doit exciter toute description fidèle d'un objet haïssable, odieux, ou ridicule. Ce n'est point par la décision magistrale d'un Philosophe, ou d'un Théologien, qu'il convient de déterminer quelle est l'influence du Théâtre sur les mœurs, & s'il contribue ; ou par la faute du Poète ou par quelque autre cause, à fomenter les passions humaines. Mais ce qui est certain, c'est que Théologien ou non, un homme qui se dit Chrétien ou qui l'est en effet, ne devrait point se croire en droit de prononcer sur cette matière, sans avoir examiné s'il a assez de lumières pour cela ; car il en faut certainement beaucoup pour décider de la moralité d'un genre d'amusemens & de plaisirs, que l'on est obligé d'avouer n'être pas criminels de leur nature, mais seulement par certains accessoires, auxquels il ne seroit peut-être pas impossible de remédier.

Si l'on n'a pas toutes les connoissances qu'exige une telle discussion, on risque de se tromper, & de donner lieu à des jugemens tout opposés, & qui seront également faux. Des gens qui d'ailleurs ont assez bien étudié la Morale,
peu-

peuvent être de fort mauvais juges sur ces matières, s'ils ne sont pas suffisamment au fait des Ouvrages de goût, de l'influence qu'ils peuvent avoir sur l'ame humaine, de l'utilité que la Religion peut en retirer, de l'harmonie qu'il peut y avoir entre les plaisirs de l'esprit & la vertu. Les Moralistes qui n'ont pas assez de lumières sur tout cela, doivent se borner à des exhortations générales d'éprouver toutes choses & de retenir ce qui est bon, de se modérer dans l'usage des plaisirs, d'éviter ce qui pourroit trop exciter les passions, & de prendre garde que les amusemens qu'on se permet, n'inspirent pas du dégoût ou de l'indifférence pour les devoirs de la piété. Sortir de ces généralités, c'est courir risque de tomber dans la déclamation, d'outrer la sévérité, & d'inspirer de la défiance, lors même qu'on ne diroit rien que de raisonnable sur d'autres points de morale.

GELLERT lui même se propoisoit dans ses Ouvrages Dramatiques, d'attaquer le vice & la folie, & par le charme de ses tableaux d'inspirer aux hommes le goût de la vertu. Il vouloit plaire aux bons cœurs non moins qu'aux bons esprits; ainsi il faudroit être bien injuste, ou avoir une morale bien outrée pour trouver ces Pièces dangereuses pour les mœurs, quand même on auroit lieu de souhaiter, par égard pour les gens scrupuleux, qu'il en eût effacé quelques traits, dont le retranchement ne nuiroit point aux beautés de l'ensemble. C'est sur-tout la Comédie de *la Dévoie* que j'ai ici en vue; si

30 VIE DE GELLERT.

GELLERT avant de la publier eût eu quelques raisons d'appréhender que cette Pièce donneroit lieu au scandale, il l'eût supprimée avec autant de courage, qu'il a condamné à Poubii un de ses meilleurs Contes, parce que son Ami *Gärtner* lui fit craindre, que certaines personnes le trouveroient trop libre & qu'il pourroit nuire ainsi à l'effet moral de ses Fables. Mais le cœur de GELLERT est trop connu pour avoir besoin d'apologie. Cependant, il fut réduit dans les dernières années de sa vie, à regretter vivement d'avoir publié cette Pièce, quand il vit s'élever contre elle des hommes estimables, mais très ignorans d'ailleurs sur cette matière. Sa délicatesse s'allarmoit aisément; il ne voulut point s'en fier à sa propre conscience; il consulta des amis éclairés & pieux; & malgré toutes les raisons qu'ils alléguèrent pour justifier sa Pièce, il souhaitoit vivement qu'il dépendât de lui d'en effacer la mémoire.

S'il s'agit d'apprécier les Comédies de GELLERT, tant qu'Ouvrages de Théâtre, il faut observer qu'il a moins travaillé pour le grand monde, que pour la classe mitoyenne de la société (les Cours, dans ce temps là comme aujourd'hui, n'avoient point de Spectacle Allemand), & que ce qui constitue le mérite de ses Pièces, est moins le choix des sujets que la manière heureuse dont ils sont traités. C'est sous ce point de vue qu'il faut les voir pour en bien juger. Observons encore qu'il n'a pas transplanté sur le sol Germanique des caractères étrangers; ses tableaux

bleaux ne font jamais l'ouvrage de l'imagination; c'est la nature fidèlement rendue. Il a peint des mœurs & des caractères que chacun s'imagine connoître parfaitement, parce qu'ils échappent moins à l'attention générale, que les caractères originaux & singuliers dont la peinture plaît davantage & amuse plus long-temps; mais le jour sous lequel il plaçoit des objets connus, les faisoit paroître nouveaux, & le succès dont il a joui prouve qu'il devoit avoir des talens bien supérieurs, d'autant plus qu'il n'affectoit point ce langage mystérieux, qui semble laisser à deviner plus qu'on n'exprime. Il faut convenir que le Dialogue de ses Pièces pourroit être plus rapide: il a crainit sans doute l'excès opposé qui n'est pas moins contraire au vrai comique.

Après avoir fait imprimer sa première Comédie, il publia le premier Volume de ses Fables & de ses Contes. Ces Ouvrages furent très applaudis, non seulement en Allemagne où le bon goût étoit encore à son Aurore, mais chez des Nations plus en état de les apprécier & qui depuis long-temps en avoient perfectionné le genre. Les diverses Traductions de ces Poésies, bien que très inférieures à l'Original, attirèrent à l'Auteur des éloges d'autant plus remarquables, que les Etrangers avoient été fort réservés jusques là dans les louanges qu'ils donnoient à notre Nation. Le mérite de ces Apologues est si sensible & si incontestable, que j'oserois affirmer, si l'on pouvoit prévenir le juge-

52 VIE DE GELLERT.

ment de la postérité, qu'ils seront toujours au rang de nos Ouvrages Classiques. Ils servent d'amusement à la jeunesse dont on veut former le cœur & développer le goût; ils ont le suffrage du Sexe qui s'éloigne le moins de la nature, & qui souvent juge aussi bien par le tact que nous d'après les règles de l'Art. En un mot les Mères les récitent encore à leurs filles, & le Savant le plus fourcilleux rougiroit d'en parler avec indifférence ou mépris. Le choix des sujets, la morale, le style, tout plait; tout fait honneur au jugement, à l'esprit, & au cœur du Poète. Il ne s'élève point assez haut pour se dérober aux regards de la multitude; mais il n'a garde de descendre assez bas pour échapper à l'attention des bons esprits. Ses récits sont ornés, mais avec une sage économie; on peut comparer sa manière à une beauté qui plait sans étude, toujours modeste mais qui se permet quelquefois la négligence, non qu'elle se croie sûre de l'effet de ses charmes, mais parce qu'un sentiment secret l'avertit qu'elle peut se passer des recherches de la parure.

Parmi les autres Nations, & peut-être dans la nôtre, il est des Critiques, (ou du moins ils en prennent le titre) qui ont une mesure pour chaque génie, qui assignent selon les vues qui les dirigent, & les passions qui les dominent un rang à chaque Ouvrage d'esprit, & cela avec tant de confiance qu'on les diroit chargés spécialement de remplir cet office. Mais tout le secret consiste à choisir un ou deux passages de
l'Ou-

l'Ouvrage moderne, pour les mettre en parallèle avec des morceaux analogues de tel ou tel autre Poète, puis on monte sur le trépied & l'on prononce un jugement. Cet art a du rapport avec les enchantemens de Circé, puisque d'après de semblables oracles *Chapelain* pourroit trouver sa place auprès d'*Homère*, & *Stoppen* à côté de *Phèdre*. Ces jugemens en général, sur-tout quand ils sont favorables, ne valent guère mieux que ceux des Fleuristes Hollandois, qui s'extasient sur la beauté de certaines tulipes & de certains oeillets, parce qu'ils y découvrent des nuances que d'autres fleurs n'ont pas, sans en être moins belles dans leur espèce.

On ne peut pas déterminer ici jusqu'à quel point GELLERT eût été sensible à la censure de ces Critiques, mais l'envie d'obtenir leurs éloges, n'auroit pas été le but de son travail. « Ma plus grande ambition, *écrivait-il à un Silésien de ses amis*, est de plaire & de me rendre utile aux gens raisonnables, plutôt qu'aux Gens de Lettres proprement dits. J'attache plus d'importance à l'approbation d'une femme sentée, qu'aux louanges d'une Feuille périodique, & suivant moi, l'homme du peuple, s'il est doué d'un jugement sain, mérite que je cherche à fixer son attention, à contribuer à son amusement, & que dans des récits faciles à retenir, je lui présente des vérités utiles, propres à exciter dans son ame de bons mouvemens ».

Un Poète aussi ami des hommes, dut éprouver un sentiment agréable, lors qu'au commencement

84 VIE DE GELLERT.

d'un hiver il vit un Payſan de Saxe , conduite devant ſa porte un chariot plein de bois de chauffage , & lui demander ſ'il n'étoit pas ce Monſieur qui faiſoit de ſi belles Fables ? Sur la réponſe qu'il reçut , le Payſan avec des yeux brillans de joie , & beaucoup d'excuses de la liberté qu'il prenoit , lui fit préſent de ſa charge comme une foible marque de ſa reconnoiſſance , pour le plaifir que lui avoient procuré ſes Fables. Il eſt des beautés que ſans avoir étudié *Ariſtote* , chacun peut ſentir ; & GELLERT étoit plus touché de l'éloge naïf qui part d'un bon cœur , qu'il n'étoit affecté de certaines critiques , du reproche , par exemple , d'avoir choiſi pour modèle le Fabuliſte des François. „ On veut , dit-il (1) , que j'aie imité *la Fontaine* & je puis affurer qu'il n'en eſt rien. Je le connoiſſois déjà à la vérité dans le temps que je travaillois à la première partie de mes Fables : j'avois lu , & non ſans difficulté , quelques unes des ſiennes ; mais ce n'étoit point dans le deſſein de les imiter. Pour ſentir toutes les beautés d'un Poète auſſi délicat , je ne poſſédois pas encore aſſez bien ſa Langue. Je ne ſuis point un *La Fontaine* , ainſi je regarde comme un bonheur de m'être fait une manière , avant de l'avoir étudié. Comme imitateur , je ſerois demeuré fort au deſſous de lui , j'en étois convaincu ; & comme original , je ne me ſuis point flatté de parvenir jamais à l'atteindre. Je dois le talent de

con-

(1) *Fragmens de Mémoires.*

VIE DE GELLERT. 53

conter à la Nature, aux circonstances, & s'il m'est permis d'employer ce mot orgueilleux, à une certaine inspiration. Je connoissois les défauts qu'il faut éviter dans un récit, non par le secours des règles, mais par un tact qui fut long-temps ma seule règle. J'avois le sentiment du beau, sans avoir les lumières d'un Critique, (*ici GELLERT auroit pu se consoler par l'exemple de la Fontaine*), je le sentois quelquefois sans savoir que c'étoit là le vrai beau : voilà quel fut tout mon Art. J'eus des Amis habiles dans la critique, c'est en quoi les circonstances m'ont servi : convaincu de leurs lumières, docile à suivre leurs conseils, je corrigeai sans murmure ; je fus assez sensé pour ne vouloir travailler que pour ceux qui le font, & voilà toute ma sagesse. Je n'ai jamais pu imiter, & je crois que mes Ecrits le démontrent : ils seroient souvent meilleurs, si j'avois mieux su mettre à profit l'exemple de mes devanciers. « Avant la publication du premier Volume de ses Fables, il avoit déjà composé en 1746, la seconde Comédie intitulée *le Billet de Loterie*, une Pastorale en Vers, & *l'Oracle* ; mais cela ne suffisoit point encore à son activité. Les Allemands, en fait de Romans Originaux, n'avoient rien alors qui fût supportable. A la vérité, les François ont un grand nombre de ces Ouvrages d'imagination, assez ingénieux & assez bien écrits pour fournir un amusement agréable, & charmer l'ennui des lecteurs oisifs. Mais l'effet trop ordinaire de l'attrait de cette lecture, est de fomenter

56 VIE DE GELLERT.

les passions plutôt que de les corriger. Ces Ouvrages où dominent tantôt l'esprit de Chevalerie, tantôt ce langage galant & frivole si dangereux pour le cœur, se traduisent & se répandent, & doivent influencer sur la Nation qui les lit, à proportion de leur succès. GELLERT voulant essayer un nouveau moyen d'être utile, & donner à ce genre agréable plus d'importance & de dignité, écrivit la *Comtesse Subdossé*. Dans cette fiction il a peint des aventures assez extraordinaires, & ses tableaux ont quelque chose de sombre; aussi sans quelques rapports dans le style & la manière de narrer, on auroit de la peine à croire que ce Roman & les Fables de GELLERT fûssent du même Auteur. L'envie de se rendre utile en amusant, est le sceau dont il a marqué ses Ouvrages, & on le découvre ici comme dans tous les autres. Quelques Romans célèbres, postérieurs à celui-ci, peuvent en avoir éclipsé le mérite, mais un Critique judicieux jugera sans doute avec indulgence un premier Ecrit original de ce genre.

Déjà dans ce temps là, GELLERT ressentait de vives atteintes de cette mélancolie, qui a répandu tant d'amertume sur son existence. Malgré le régime le plus convenable & le plus exact, malgré de fréquens exercices du corps, & son attention à éviter l'excès dans le travail, il ne put jamais parvenir à se procurer une santé plus ferme. Déjà une partie de ses jours si utiles à la société, étoient des jours de

dou-

douleur. Sa vertu & sa piété lui fournirent le courage nécessaire pour supporter avec patience les premiers accès du mal, & pour envisager sans effroi la perspective d'une longue souffrance. Il chercha dans la Religion les consolations & les ressources qui peuvent adoucir l'état de maladie; & son cœur sensible aux peines de ses semblables, lui dicta le projet de leur offrir les remèdes qu'il avoit puisés dans cette source, en publiant en 1747 le Livre intitulé *Consolations pour les personnes valétudinaires*. Accueilli avec le même empressement que ses autres Ouvrages, il fut traduit en diverses Langues; & Mr. Formey de Berlin l'étendit en forme de Traité. Le caractère de *Mémor* dans cet Ecrit, est un tableau dont GELLERT emprunta de lui-même les principaux traits; & cette circonstance le rend d'autant plus touchant qu'il présente l'aspect le plus fidèle des maux qui se renouvelloient pour lui presque tous les jours de sa vie. Quelques violens qu'en fussent les accès, rien ne pouvoit ralentir son zèle pour la Jeunesse Académique, qu'il instruisoit par son commerce & ses leçons. Chaque intervalle de santé, étoit mis à profit pour le public. Quand une promenade soit dans les champs, soit dans les riens bosquets de Rosenthal lui avoit procuré quelque soulagement, il s'occupoit à revoir, à corriger, & à augmenter ses Oeuvres Dramatiques, dont il fit imprimer un Volume en 1747. L'année suivante, il publia la suite de ses Fables & de ses Con-

60 VIE DE GELLERT.

ne se montra plus l'ami que GELLERT.

Il avoit vécu pendant sept ans environ avec ses intimes Amis les Auteurs du Journal de Brême ; l'union qui subsistoit entr'eux fut d'autant plus étroite & plus rare, qu'ils n'étoient pas moins liés par le rapport de leurs goûts, de leurs talens, de leurs Ouvrages, & de leurs vues, que par un penchant réciproque. Enfin cette Société se dispersa : MM. *Zacharie, Gieseke & Klopstock* avoient quitté Leipzig, M. C. A. *Schmidt* fut appelé à Lünebourg, MM. *Gärner & Ebert* à Brunswick, *Cramer* à Crollwitz, & *Jean Adolphe Schlegel* à Pforta. *Rabener* seul passa encore quelques années avec son Ami. L'absence des autres fut d'autant plus sensible à GELLERT, qu'il retrouvoit dans leur commerce une partie de la sérénité que sa mélancolie habituelle lui faisoit perdre. Son mal alloit en augmentant, mais sans nuire à l'exercice de ses devoirs, sans jamais suspendre les instructions qu'il donnoit aux Etudiens. Il employoit les momens heureux dont il pouvoit encore disposer, soit à faire un Recueil de ses Lettres, à la sollicitation de *Rabener*, soit à composer ses Poésies morales ; & il paroît que la première Pièce de ce genre est celle qui a pour titre *l'Orgueil*.

Rabener souhaitoit depuis long-temps que le style épistolaire de ses compatriotes, acquit une tournure plus aisée & plus naturelle, & qu'on en bannit ces formules d'usage qui le rendent diffus & contraint. Ses affaires & ses relations
l'obli-

VIE DE GELLERT. 61.

L'obligeant à écrire & à recevoir un grand nombre de Lettres ; il fut le premier à sentir la nécessité de cette réforme , & crut avec raison que personne n'étoit plus capable d'y contribuer qu'un Auteur aussi chéri , aussi admiré de la Nation que l'étoit GELLERT. Mais connoissant son éloignement pour tout nouvel essai en fait d'Ouvrages littéraires , il eut recours à l'adresse , & fut l'engager dans cette entreprise sans qu'il s'en doutât (1). Il lui proposa donc de publier en société avec lui des Lettres anonymes , & d'engager leurs Amis communs à fournir quelque chose à ce Recueil. Sous ces conditions , GELLERT qui d'abord s'étoit montré fort irrésolu , consentit à ce qu'on vouloit , & choisit parmi les Lettres qu'il avoit écrites , & dont une de ses Amies avoit obtenu de lui des copies , celles qui pouvoient convenir au dessein de *Rabener*. Celui-ci fort satisfait de son *Plin* Allemand , mit à part celles qu'il destinoit à l'impression , puis le sollicita d'écrire sur le style épistolaire , d'indiquer les défauts qu'il faut éviter dans les Lettres , & quelques principes de goût propres à perfectionner ce genre. GELLERT qui ne pouvoit jamais refuser à ses Amis ce qu'ils desiroient vivement , composa ce Traité , & *Rabener* obtint encore qu'il le fit imprimer avec les Lettres dont nous venons de parler. Pour en apprécier le mérite , il faut rappeler ce que lui-même

(1) *Fragments de Mémoires.*

62 VIE DE GELLERT.

même en dit dans sa Préface. Il seroit fort injuste de prétendre que GELLERT dans la position où il se trouvoit, eût écrit des Lettres comparables à celles d'un *Cicéron*, d'un *Plin*, ou d'une *Sévoigné*. Les Epîtres d'un Consul Romain, d'un Gouverneur de Bithynie, & d'une Dame en relation avec une Cour comme celle de Louis XIV, doivent offrir des sujets plus intéressans que celles d'un Savant d'Académie. J'avoue que ce qui fait le mérite de l'Ecrivain & l'attrait du connoisseur, tient moins à l'importance des choses qu'à la manière de les présenter, & aux graces du style ; cependant la qualité des matériaux qu'on employe n'est nullement indifférente. S'il y a donc des Lettres préférables à celles de GELLERT, il n'en faut point conclurre qu'elles soient indignes de lui & de l'estime de sa Nation. Il ne faut pas décider non plus, que d'autres leur soient supérieures, parce qu'elles sont écrites avec plus d'art, & qu'on a plus cherché, qu'il ne l'a fait, à surprendre le lecteur par d'heureuses faillies. Il publia ces Lettres pour obliger un Ami, & faire sentir à ses compatriotes l'agrément d'un style naturel, mais nullement dans le dessein de fournir, en fait de Lettres, un modèle universel. Envisagées sous ce point de vue ces Lettres deviennent précieuses ; elles le sont davantage encore pour ceux qui aiment à voir dans les Ouvrages des Gens de Lettres, non seulement l'homme d'esprit, mais encore l'homme de bien, & on le découvre ici dans les Lettres mêmes
que

VIE DE GELLERT. 63

que quelques Juges sévères d'entre ses Amis auroient voulu ne pas trouver dans son Recueil, parce que les hommes en général sont plus enclins au blâme qu'à la louange. GELLERT étoit bien loin de méconnoître les défauts de ses Lettres; il auroit voulu les revoir si l'état de sa santé l'eût permis. En 1768. il écrivoit à M. *Schlegel*, pendant qu'on faisoit une Edition générale de ses Oeuvres: „Je ne puis songer à faire au texte aucun changement considérable, & cependant il importeroit, sur-tout, de corriger bien des choses dans mes Lettres & mes Comédies. Je n'ai pas encore eu le courage de les regarder. Mais je vous assure que je suis absolument incapable d'entreprendre même les plus petits changemens, & j'aurois souhaité de bon cœur qu'on n'eût pas songé à donner de mon vivant un Recueil complet de mes Ouvrages, mais plutôt qu'après ma mort un de mes Amis voulût les revoir, en supprimer une grande partie, & publier le reste”. Après un langage aussi modeste, on a peine à croire que la critique ait osé lancer ses traits les plus sanglans sur les Ouvrages d'un tel homme!

Après la publication de ses Lettres, il mit au jour en 1754 ses Poésies didactiques, & des Contes composés déjà plusieurs années auparavant. Les Allemands étoient acoutumés depuis quelque temps, à exiger dans la plupart des Poèmes un coloris plus vif que celui de ses Poésies, plus de chaleur, plus d'enthousiasme. Il n'est donc pas surprenant qu'elles aient été

64 VIE DE GELLERT.

été moins goûtées que ses Fables. GELLERT le savoit ; mais sans en être plus mécontent que des productions de sa jeunesse , non par le penchant qu'ont quelquefois les Poètes à aimer de préférence ceux de leurs Ouvrages qui ont eu le moins de succès, comme pour s'éviter la confusion de confirmer l'arrêt humiliant du Public ; mais parce qu'il sentoit, bien qu'aucune vanité ne se mêlât à ce sentiment, que ces Poésies pouvoient être utiles à ceux qui ne dédaignent point les Vers purement instructifs. Si on l'eût interrogé sur ce sujet, il auroit avoué que son imagination n'avoit plus ni ce feu ni cet éclat, qu'on aime à voir briller dans les Ouvrages de Poésie ; mais que s'il eût dépendu de lui de les avoir, il se seroit également abstenu de prodiguer les ornemens dans ce genre de Poèmes ; qu'il ne s'y proposoit autre chose que de dicter d'utiles leçons avec clarté & avec sentiment ; parce qu'il souhaitoit que l'attention de ses lecteurs, se fixât bien plus sur les vérités importantes qu'il mettoit sous leurs yeux, que sur la pompe de ses Vers ; persuadé qu'avec la plus simple parure elles peuvent réussir à plaire, quoique revêtues de superbes ornemens, elles soient plus propres à satisfaire le goût. Ces Poésies produiront toujours l'effet qu'il s'en étoit promis : il est impossible de lire la Pièce intitulé *le Chrétien*, sans que le vœu & la résolution de réaliser ce modèle, ne se ranime dans le cœur. Ici le coloris pourroit sans doute avoir plus d'éclat, mais le doux mélange
des

VIE DE GELLERT. 65

des teintes a un charme modeste, une beauté qui plait à mesure qu'on l'examine. Le sentiment ne s'élève pas jusqu'à la passion, jusqu'à l'enthousiasme; c'est la chaleur d'une matinée de printemps plutôt que l'ardeur d'un jour d'été. L'enthousiasme des Poètes tient quelquefois à l'effervescence de leur sang; monté jusqu'à un certain degré il produira d'heureux effets sans doute, mais emporté au delà, il peut devenir insoutenable. Enfin ces Poésies sont l'expression touchante d'un véritable amour pour la vertu, & dans l'ame de GELLERT c'étoit un sentiment doux & paisible. En particulier il a cherché pendant qu'il composoit le *Chrétien*, à se pénétrer vivement du grand bienfait de la Rédemption: cette Pièce fut écrite dans l'espace d'onze jours; c'est à dire qu'il y consacra les momens que lui laissoient ses travaux Académiques. „ Puissé-je (1), *s'écria-t-il après l'avoir achevée*, en retirer moi-même les premiers fruits! Puissent les idées que j'y développe servir à me ranimer, quand je suis abattu de tristesse! O Dieu fais la contribuer au bien de mon ame! ”

C'est en formant des souhaits aussi pieux, qu'il travailloit, déjà depuis quelque temps, à ses Cantiques spirituels; c'étoit selon lui l'occupation la plus importante à laquelle il se fût encore livré. Jamais il n'entreprenoit ce travail

(1) *Journal de Gellert pour l'année 1754.*

66 VIE DE GELLERT.

vail sans s'y être préparé avec soin, & sans que son cœur ne fut rempli d'avance des sentimens qu'il vouloit exprimer : il y employoit ses momens les plus heureux, & le suspendoit quelquefois pour attendre que les pieuses impressions qu'il vouloit produire dans l'ame de ses frères se fussent fortifiées dans la sienne. „ Je vais interrompre ce travail pour quelque temps, *écrit-il* „ dans son *Journal*, peut-être Dieu me fera la grace „ de m'animer d'un nouveau feu, & de perfectionner encore mes dispositions présentes. ” Crovoit-il les avoir à un degré convenable, il les exprimoit dans ses Cantiques, mais afin de les rendre d'une utilité plus générale, il tâchoit d'asfortir ses idées & ses mouvemens à la capacité du plus grand nombre, à la mesure de lumières, de pénétration & de sensibilité que chaque Chrétien peut avoir, sans qu'il méconnût cependant les avantages des Hymnes, où la Poésie prend un effor plus élevé & qui sont l'aliment d'une piété sublime. Quoiqu'il eût travaillé ses Cantiques avec le plus grand soin, il voulut les communiquer à ses Amis, & profiter de leurs conseils avant de les donner au public. Il les envoya donc à ses Amis de Leipfick, de Zerbst, de Copenhague, de Berlin, & de Brunswick, qui se prêtèrent à ses vues, & d'après leurs remarques il fit des changemens à plusieurs morceaux. Sa reconnoissance pour eux à l'occasion de ce service, montre combien il avoit à cœur de donner à ses Cantiques toute la perfection dont ils étoient susceptibles. „ Parmi mes

VIE DE GELLERT. 67

mes Amis, *écrit-il dans une de ses Lettres*, le Professeur *Schlegel* de Zerbst, & mon cher *Heyer* se sont sur-tout distingués. Le premier les a lus & relus plus de trois fois, & s'est acquitté de la fonction de Critique avec une sévérité impitoyable & une sagacité merveilleuse : quand pourrai-je assez l'en remercier ! L'autre a ranimé mon courage, lors qu'occupé à faire des corrections, la plume étoit prête à tomber de mes mains. L'excellent homme ! Tantôt il étoit mon Censeur, tantôt mon Copiste. Dieu veuille que ces Cantiques puissent remplir leur destination lors même que j'aurai cessé de vivre. " Il est inutile de s'étendre sur leur mérite ; on a dit qu'ils servoient à prouver que leur Auteur manquoit de génie ; mais il est également superflu de les venger de cette injure. L'édification qu'ils ont produite & qu'ils produiront encore, confond & détruit ce reproche. Ces Cantiques portent la fidèle empreinte du caractère de GELLERT : on voit comme il étoit pénétré des préceptes de la Religion, comme il lui sembloit facile d'acquiescer à ses mystères, combien il desiroit d'être aussi bon que ce guide céleste nous invite à l'être ; on y voit son humilité sans fard, la modération de ses vœux, son amour pour ses semblables, ses efforts pour les rendre heureux, pour les soumettre au bienfaisant empire de la vertu & de la vraie piété. Souvent il parle le langage de l'Ecriture, mais il préfère aux expressions métaphoriques celles qui s'ad-

68 VIE DE GELLERT.

dressent directement au cœur. On retrouve le même choix dans celles de ses Hymnes où il a mis plus de raisonnement que de chaleur, & qui sont plus destinées à instruire qu'à exprimer le sentiment.

Les Auteurs du Journal de Göttingue en publièrent un Extrait défavantageux : la façon de penser & de sentir de GELLERT n'y est pas envisagée sous son vrai point de vue, & les Journalistes prescrivent aux Cantiques sacrés des règles qu'un Poète doit bien se garder de suivre s'il se propose de travailler à l'édification générale. Le succès universel de ceux de notre Auteur, est la meilleure réfutation de cette critique. En attendant le Poète ne dissimula point qu'il en étoit affecté : il appréhendoit qu'elle ne mît obstacle aux salutaires impressions qu'il s'étoit flatté de produire, ou du moins qu'elle ne les affoiblît. Mais cette crainte dut s'évanouir bientôt : le jugement des Journalistes de Göttingue fut l'unique dans son espèce, & l'Ouvrage qu'ils censuroient fut accueilli avec empressement par tous les amis de la Religion. Personne n'en a mieux senti le mérite & ne l'a mieux exprimé que *Rabener*, dans une Lettre que nous rapporterons ici, parce qu'elle ne fait pas moins l'éloge de son caractère que des Cantiques de son Ami.

« Quelle modestie est la vôtre, mon cher GELLERT, d'envisager comme une partie de votre récompense l'approbation que je donne à vos pieux Cantiques ! Elle vous est bien due
cet-

VIE DE GELLERT. 69

cette approbation, & aucun de vos lecteurs s'il n'est pas assez malheureux pour être ennemi de la Religion & des talens, ne pourra vous la refuser. Jusqu'à présent je vous ai regardé comme mon meilleur ami, je vous aimois avec sincérité, avec tendresse; je ne croyois pas mon estime pour vous susceptible d'accroissement; & je puis vous assurer néanmoins qu'elle vient d'augmenter encore. Toujours vous m'avez paru digne d'être aimé; mais actuellement je vous trouve un Etre vénérable. Je prends cette épithète dans toute son acception, dans le sens qu'on y attachoit autrefois, avant qu'on l'eût prodiguée à tant d'insensés qui ne diffèrent du peuple que par l'habit. Ne doutez pas un instant que vos Cantiques ne fassent du bien: connu aussi avantageusement que vous l'êtes, il y a une double raison de s'en flatter; tant d'autres preuves de vos talens préviennent justement en leur faveur un public qui n'attend de vous que des productions accomplies, dictées par la vertu & propres à l'inspirer. Combien l'estime qu'il a pour vos Ecrits ne fera-t-elle pas utile aux progrès de notre sainte Religion! Vos Fables & vos Poésies morales ont préparé le lecteur aux sublimes idées qu'ils trouveront dans vos Cantiques. Les partisans de la Religion en feront usage, pour confondre ces hommes légers qui s'imaginent que l'esprit ne peut servir qu'à de vains amusemens. Et ceux qui pensent ainsi, apprendront à aimer les vérités

qu'on leur présente sous un aspect si attrayant. Voilà, mon cher GELLERT, les heureux fruits qu'ils doivent produire sur ceux qui lisent vos Ecrits sans vous connoître d'ailleurs ; eh quel fera donc leur effet sur ceux qui ont pu lire dans votre ame ! Nous serons doublement touchés des sentimens qu'ils expriment, sachant de quelle source pure, de quel cœur ils émanent. Je vous l'ai dit souvent, je fais plus de cas encore de votre excellent cœur que de votre esprit ; & si je ne vous l'eusse jamais dit, la lecture de vos Cantiques m'en arracherait l'aveu. Il est impossible que vous eussiez écrit aussi bien, d'une manière aussi persuasive, si vous n'étiez vous-même intimement convaincu de ces saintes vérités. Je crois que des yeux pénétrans devinent toujours le plus adroit hypocrite, sous le masque dont il voudrait se couvrir. V. fait débiter les plus belles maximes, défilier dans ses vers l'humanité & la vertu, & introduire pompeusement la Religion sur la Scène : il réussit à plaire, mais pourra-t-il jamais édifier ? Non, son indécence, son avarice, son odieuse légèreté nous rendent trop suspects sa morale, sa Religion & ses maximes de vertu. Frappé du contraste de ses Ecrits & de ses principes, peut-on l'aimer en voyant d'un côté tant de noblesse, de l'autre tant d'avilissement !

Comme vous m'avez rendu sérieux, mon cher GELLERT, & cependant j'éprouve à causer avec vous sur ce ton, un plaisir que j'ai à peine

VIE DE GELLERT. 73

peine goûté en vous écrivant les Lettres les plus gaies & les plus badines. Quel excellent ami vous êtes! Je sens à présent tout le prix de votre amitié. J'ose vous dire des choses que je me garderois bien de dire à tout autre, parce qu'elles ressembleraient trop à la flatterie: mais vous, honnête GELLERT, vous connoissez votre *Rabener*, qui n'aime point à offenser, mais qui évite encore plus de flatter. Et quand je dis que vous avez mon suffrage, que vous édifierez vos lecteurs, & qu'ils seront convaincus de la beauté de votre ame, j'exprime une vérité dont l'amitié & le sentiment du beau exigent l'aveu.

Vous voulez savoir si j'approuve votre résolution de ne plus écrire? Je ne veux pas encore m'expliquer sur ce sujet: en attendant j'espère, je vous l'avoue, que votre projet de retraite à la campagne n'a pu être qu'une idée passagère. N'abandonnez pas votre emploi, tant que vous aurez la force de cultiver le cœur & l'esprit de la Jeunesse. Vous ne pouvez jamais manquer du nécessaire, & si Dieu accorde la paix à notre Patrie les choses s'arrangeront de manière à l'Université qu'il vous en reviendra un revenu plus honnête.

Mille fois j'ai embrassé en idée ce *Schlegel*, qui par belle tendresse vous a mis à la torture avec ses critiques. Vous appréciez bien généreusement sa complaisance; mais il est vrai aussi que vous y avez gagné. Afin de terminer cette Lettre avec la même sérénité que j'avois en

72 VIE DE GELLERT.

commençant, je ne vous dirai rien de nos circonstances actuelles. Quand pourrai-je vous revoir, & quand jouirons-nous des douceurs d'un entretien paisible? Que l'ami des hommes, le spirituel, le pieux GELLERT reçoive ici mes adieux. Je l'embrasse, & remercie le Ciel de m'avoir fait don d'un Ami tel que lui".

Telles étoient les impressions que les Cantiques de GELLERT avoient faites sur son Ami. Ils en produisirent de semblables sur tous ceux qui étoient sincèrement attachés à la Religion, dans les deux Eglises Protestantes. D'abord après leur publication, ils furent insérés dans les Recueils de Cantiques dont on se servoit pour le Culte public à Zell, à Hanovre, & à Copenhague. Les Eglises Réformées de Leipzig & de Brème les adoptèrent aussi; & depuis, cet exemple a été suivi par divers autres Tropeaux des deux Communions. Il se trouva même parmi le Clergé Catholique Romain, plusieurs Ecclésiastiques qui sçurent en faire le cas qu'ils méritoient. Au fond de la Bohême, où il n'étoit pas à présumer qu'il y eût des gens qui lûssent les bons Ouvrages modernes, un pieux Curé de campagne fut si touché de ces Cantiques, que non seulement il écrivit à l'Auteur pour lui témoigner son admiration, mais qu'il tâcha même de l'engager à embrasser la Religion Catholique, dans l'idée que GELLERT devoit mieux penser sur la nécessité des bonnes œuvres que ne l'avoit fait *Luther*, dont apparemment il ne connois-

soit.

soit la doctrine que d'après ce que *Bellarmin*, ou d'autres Controversistes semblables en ont dit. Notre Poëte en prit occasion , sans s'ériger cependant en convertisseur , de donner à cet honnête Homme des idées plus justes de nos principes. Une des plus nobles & des plus considérables Maisons de Milan , lui donna même , par le moyen d'un Ecclésiastique , plus dégagé sans doute de préjugés que ne l'étoit le Bohémien , les assurances les plus touchantes de l'édification avec laquelle on lisoit ses Cantiques dans cette Famille , & de l'estime que tous ses Ouvrages , & particulièrement ceux là , y avoient fait concevoir pour lui. Comme la vertu & la vraie piété ne sauroient être dangereuses dans aucun Etat , quelles que puissent être les constitutions & les loix que la Religion dominante y a fait établir , les Ecrits de GELLERT étoient exceptés dans les Pays Catholiques de la défense de lire les Livres de ceux qu'on appelle Hérétiques. A Vienne , où pour lors on étoit encore fort sévère sur ce point , on trouva , en visitant le bagage d'un jeune Homme de condition , les Cantiques de GELLERT dont il se servoit pour s'édifier dans ses voyages. Il craignoit qu'on ne lui permît pas de les garder ; mais le Baron *van Swieten* , qu'on n'accusera pas de facilité & d'indulgence sur cet article , rassura le Voyageur & lui dit ; ces Ecrits ne sont pas compris dans nos prohibitions , nous admirons tous ici les Ouvrages de GELLERT.

En

74 VIE DE GELLERT.

En 1756 , dans le même temps que notre Auteur travailloit principalement à ses Cantiques, il s'occupoit aussi à former un Recueil de ses Oeuvres Diverses. Il s'y vit contraint en quelque sorte par l'injustice & l'avidité d'un Libraire. Depuis long-temps GELLERT avoit comme abandonné & mis au rebut les Fables & les Contes qu'il avoit autrefois insérés dans les *Amusemens de l'esprit & du cœur*. Le Libraire dont nous parlons vouloit les en tirer , y joindre quelques Discours en prose sortis de la même plume & qui se trouvoient dans le même Ouvrage périodique, & publier le tout sous le nom de notre Auteur. GELLERT qui avoit déjà engagé quelques autres Libraires , plus raisonnables, à se désister d'un pareil dessein , n'épargna ni représentations ni prières pour en détourner aussi celui-ci ; mais tout fut inutile. Afin donc que ces Ouvrages imparfaits de sa jeunesse, s'il paroïssent les avouer, ne nuisissent pas aux progrès du goût , il se détermina , sur l'avis d'un de ses Amis , à retoucher les morceaux qui lui paroïtroient valoir la peine d'être corrigés , à faire une rigoureuse critique des autres pour montrer qu'ils méritoient d'être entièrement supprimés, & à les remplacer par de nouvelles Pièces. Il se donna beaucoup de peine pour rendre ce travail agréable & utile à ses lecteurs ; mais ce ne fut pas sans dépit de l'espèce de violence qu'on lui avoit faite. Son mécontentement étoit juste ; & il avoit sans doute sujet de se plaindre du mau-

mauvais procédé de ce Libraire ; mais c'est là un mal qui est souvent inévitable , & l'on pourroit s'en consoler s'il avoit toujours d'aussi heureuses suites..

Douze années s'écoulèrent dans ces travaux, si avantageux au Public, & si glorieux à GELLERT. Quelques utiles néanmoins que ses Ecrits fussent aux Allemands, on peut dire que ce n'étoient là que les occupations de ses heures de loisir , car il consacroit la plus grande partie de son temps à instruire & à former la Jeunesse Académique. Il enseignoit les Belles-Lettres à ses Disciples , leur expliquoit les règles de la Poésie & de l'Eloquence , les exerçoit à travailler d'après ces règles , & leur formoit le goût & le style , en les accoutumant à écrire avec clarté , & à donner un air naturel & facile à leurs compositions. Ses Leçons étoient universellement goûtées, les Ecoliers de tout rang , & sur-tout la jeune Noblesse de divers Pays qui étudioit à Leipfick , accouroient avec empressement pour entendre GELLERT. Il n'avoit voulu rechercher aucun emploi public : d'un côté , parce qu'il craignoit de ne pouvoir en remplir convenablement les fonctions ; de l'autre , parce que sa modestie lui faisoit croire qu'il n'avoit pas plus de droit qu'un autre aux faveurs de la Cour. Les récompenses vont rarement au devant du mérite , moins encore le cherchent-elles ; & la raison en est simple : les Grands ne protègent guère que par vanité pour avoir des cliens , ou par intérêt pour

76 VIE DE GELLERT.

pour se faire des créatures. GELLERT n'avoit donc rien à attendre d'eux : il ne vouloit pas vivre dans la dépendance , & il ne pouvoit pas leur être utile. Sa réputation parvint cependant à la Cour , & y excita quelque attention. On y fut instruit des services qu'il rendoit à l'Académie ; & l'on souhaita même qu'il sollicitât la Charge de Professeur extraordinaire en Philosophie. Ses Amis , & particulièrement *Rabener* & *Wagner* l'y déterminèrent , & ayant obtenu cet emploi , avec une pension , en 1751 , il commença à donner des leçons publiques de Poésie & d'Eloquence , dans un Auditoire très nombreux. Ces instructions sembloient ne tendre qu'à éclairer & à orner l'esprit ; mais soit dans ses leçons , soit dans les entretiens familiers qu'il avoit avec ses Disciples , il savoit leur former le cœur , & leur inspirer l'amour de la vertu en même temps que celui des Sciences. Tous les jeunes gens qui fréquentoient ses Collèges & qui le connoissoient d'ailleurs , car ils avoient tous un libre accès auprès de lui , l'aimoient & étoient vivement touchés du zèle avec lequel il s'appliquoit à les rendre plus habiles & en même temps plus vertueux & plus aimables. Tous ambitionnoient son estime ; & cela seul suffisoit pour les tenir en règle , & pour les préserver du libertinage. Ils trouvoient dans le même homme & leur Ami & leur Instituteur ; & ses conseils devoient faire d'autant plus d'impression sur eux , que tandis qu'avec
 tou

toutes les marques du plus tendre intérêt, il leur recommandoit la sagesse & la piété comme le chemin du vrai bonheur, son propre exemple & la pureté de ses mœurs ajoutaient le plus grand poids à ses exhortations.

GELLERT ne manquoit jamais de se préparer à ses leçons, quelques familiers que pûssent lui être les sujets qu'il y devoit traiter: c'est que personne ne peut avoir une plus modeste & plus noble défiance de sa mémoire, & de ses talens, que celle qu'il eut toujours. Il méditoit d'avance, non seulement les choses qu'il avoit à dire, mais jusqu'aux expressions dont il vouloit se servir; & pour se rendre de plus en plus utile à ses Disciples, il s'appliquoit avec un soin infatigable; tant à perfectionner son style, qu'à étendre la sphère de ses connoissances. Du reste, il ne consultoit guère ses cahiers dans les leçons qu'il donnoit, & parloit sans embarras, d'un air également aisé & décent. Ce qui distinguoit sa manière d'enseigner, c'étoit non seulement l'ordre, la clarté, mais quelque chose d'insinuant & de gracieux, joint à une attention singulière à parler naturellement & sans la moindre affectation. Il ne se permettoit ni digressions inutiles, ni louanges de sa propre méthode, ni traits satyriques contre les autres Professeurs, ni aucun de ces petits artifices qu'on emploie quelquefois dans les Universités pour amuser les auditeurs, & pour attirer la foule. Ainsi ses Leçons étoient une école, non seulement de Science, mais aussi de vertu, & de

cet-

78 VIE DE GELLERT.

cette modestie qui embellit à la fois & la vertu & la science. Il savoit se mesurer à la diverse capacité de ceux de ses Disciples, qui s'exerçoient, sous lui, à écrire & à composer; & il uſoit d'un si sage tempérament de louanges & de critiques, que d'un côté il ne décourageoit point par une trop grande sévérité, ceux d'entr'eux qui avoient moins d'ouverture d'esprit; & que de l'autre il ne gâtoit point ceux qui avoient plus de talens, par des éloges outrés qui auroient pu les rendre présomptueux & négligens. Plus ils faisoient de progrès, plus il exigeoit d'eux; & il tâchoit de les entretenir toujours dans une modeste & utile défiance d'eux mêmes. C'étoit aussi dans cette vue, qu'en parlant de ses propres Ouvrages, il avouoit qu'il y trouvoit à corriger bien des choses, dont il avoit été fort content autrefois. Il alloit jusqu'à leur montrer les fautes qui lui étoient échappées, afin de leur apprendre par cette sévérité dont il uſoit envers lui même, à ne pas se contenter facilement, & à ne pas avoir trop bonne opinion de leurs propres Ecrits.

Dans les détails où nous venons d'entrer sur ses travaux Académiques, nous n'avons pas consulté les préventions de l'amitié, mais la vérité pure; c'est ce que ne peuvent ignorer ceux qui ont eu le bonheur d'entendre GELLERT. Et quant aux vues qu'il se proposoit, elles sont bien manifestement indiquées dans les petits Discours, qu'il avoit coutume d'adresser à ses Disciples, en commençant ou en terminant ses

Lo-

Leçons. Voici, par exemple, ce qu'il dit à l'ouverture d'un de ses Collèges d'Eloquence & de Poëse. „ Quelques nécessaires que soient les règles de ces deux Arts, il est cependant certain qu'elles ne sauroient donner le talent de bien penser & de bien écrire. Ce sont des loix qu'il n'est pas permis d'ignorer, mais dont il faut savoir faire une juste & prudente application; & qui, semblables aux Loix Civiles, doivent dans certains cas être étendues, modifiées, & souvent même violées. Il est très possible de connoître, & de suivre en écrivant les règles de l'Eloquence, tant prosaïque que poétique; & d'écrire néanmoins très mal: souvent même d'autant plus mal que l'on croira se conformer plus scrupuleusement à ces règles. Ce n'est donc pas le tout que de les observer; l'essentiel est de savoir si l'on a atteint le but qu'on doit se proposer dans ces sortes d'Ouvrages, sc. le beau & le bon, l'utile & l'agréable, l'énergique & le touchant. C'est ce qui ne sauroit être décidé au tribunal des règles, mais à celui du sentiment & du goût; & nos Ouvrages ne sauroient être éloquens, si ces deux qualités n'y dominent. C'est à quoi il faut s'exercer dès la jeunesse, si l'on veut apprendre à bien écrire. C'est, Messieurs, à vous y animer, & à vous y servir de guide que je suis appelé. Je vous offre mes directions, & les Ouvrages que vous soumetrez à ma critique, je vous promets de les juger avec soin, avec candeur, & avec modestie. Confiez-moi vos productions; qu'elles soient en vers
on

ou en prose ; que ce soient des Lettres , des Caractères , des Differtations , des Discours ou des Poèmes ; je m'engage à lire ces Pièces dans cet Auditoire , si elles me paroissent le mériter , à les accompagner d'observations critiques sur le plan & sur l'exécution , à montrer les beautés & les défauts que j'y découvre ; mais je ne nommerai jamais l'Auteur à moins qu'il ne me l'ait permis. Si je ne trouve pas que la Pièce soit assez bonne pour être lue publiquement , j'en dirai ma pensée à l'Auteur en particulier ; car mon dessein n'est pas d'humilier qui que ce soit , mais de donner d'utiles conseils. Je n'exclus pas les Ecrits enjoués & badins ; car je me flatte qu'on ne m'en présentera point qui soient libres , & contraires aux bonnes mœurs. — Je me propose aussi de lire , de temps en temps , avec vous quelques bons morceaux d'Auteurs anciens ou modernes , car rien n'exerce & ne forme tant l'esprit & le goût , que d'analyser les beautés des grands Ecrivains. Quelquefois afin de vous inspirer du dégoût pour le médiocre ou le mauvais , je vous lirai quelque Ecrit de ce genre , & j'en ferai une critique raisonnée. Du reste , Messieurs , ne croyez pas que je veuille vous exciter à devenir des Auteurs : vous n'avez pas cette tentation à craindre de ma part. Un Auteur doit avoir du génie , un jugement mûr , & du sçavoir ; celui qui possède ces qualités n'a pas besoin qu'on l'excite à écrire , & quiconque en est dépourvu ne sera jamais un bon

VIE DE GELLERT. 81

bon Ecrivain. La métromanie est une maladie à laquelle nous sommes assez sujets dans la jeunesse ; mais pour en guérir les génies peu favorisés de la nature, je vous dirai quelles sont les qualités qu'*Aristote*, *Horace*, *Vida*, &c. *Boileau*, exigent dans un bon Poëme. Quand vous en serez bien instruits , à coup sûr vous n'aurez pas la tentation de devenir des Poètes médiocres.

Un autre Discours par lequel GELLERT terminoit ses Leçons sur les règles de la Poésie , ne fait pas moins d'honneur à ses lumières & à ses sentimens. Que je m'estimerois heureux , disoit-il , si mes peines n'avoient pas été entièrement infructueuses , & si je vous avois au moins fait sentir combien je desirerois de vous être utile ! J'ai tâché de vous montrer ce que c'est que la Poésie , d'en bien caractériser les différentes espèces , d'en marquer le coloris & le ton ; en un mot & par des règles & par des exemples je me suis appliqué à vous instruire tant de la Poésie des choses , que de la Poésie du style. J'avoue que ces règles ne vous rendront pas Poètes ; mais si la nature vous en a donné le génie, les règles ne vous seront pas inutiles : elles dirigeront votre talent , & les exemples acheveront de vous inspirer. Ceux même qui ne sont pas destinés , dirai-je , au bonheur ou au malheur d'être Poètes , pourront cependant profiter d'une autre manière des Leçons que je vous ai données. Sans pouvoir versifier eux mêmes, ils seront en état de lire avec goût & avec fruit les Poé-

32 VIE DE GELLERT.

des autres, ils deviendront connoisseurs; ils seront les juges des Poètes. Il est faux qu'on ne puisse pas louer ou critiquer une chose, sans être soi même en état de la faire mieux. De plus, la connoissance de la Poésie & de ses règles vous sera utile pour l'Eloquence, car ces deux Arts ont entr'eux beaucoup de rapports. — Je me suis particulièrement étudié à vous inspirer le noble & louable desir d'être jugés & critiqués. Je vous en ai donné l'exemple, en jugeant avec sévérité mes propres Ouvrages, aussi bien que les vôtres. — Lisez avec soin & avec sentiment les meilleurs Poètes anciens & modernes. Ne vous hâtez pas de composer vous mêmes. Consultez bien vos forces. Appliquez vous à diriger votre génie par un jugement sévère, & à régler le feu de votre imagination. Interrogez les connoisseurs; soumettez vos productions à leur critique, & profitez de leurs avis & de leurs corrections. Ne vous passez rien à vous mêmes; jugez vous sans indulgence, ne craignez point le travail, & pensez, pour vous y animer, au prix réservé au Poète, — à l'estime de plusieurs siècles; prix trop glorieux pour qu'on puisse le remporter par de foibles & de languissans efforts. L'infailible moyen de plaire, c'est d'étendre & de perfectionner les idées des hommes, de choisir des objets qui les intéressent & qui les touchent, qui les émeuvent & qui les éclaircent, de leur rendre les vérités sensibles & de les mettre en action ;
en

VIE DE GELLERT. 81

en un mot nous parvenons à plaire , lots que nous favons occuper à la fois & l'esprit & le cœur. Le Poëte doit donc éclairer de plus en plus son propre esprit ; & allumer de plus en plus dans son cœur l'amour de la vertu. Inspirer le goût du beau & du bon , voilà son but. Qu'il associe toujours l'utile à l'agréable , & il peut être assuré de plaire tant que les hommes seront hommes. Que vos vers soient des hymnes à l'honneur de la raison , de la vertu , & de la Religion , & vos vers seront applaudis , si d'ailleurs ils sont beaux. A cette condition , Messieurs , j'ose vous promettre , au nom des siècles futurs , la gloire & l'immortalité. Si vous répandez de l'enjouement dans vos Poésies , que votre badinage même soit instructif , ou du moins innocent ; & que les faillies de l'esprit s'accordent toujours dans vos Ouvrages avec les mœurs & la décence. Si vous raillez , que la folie & le ridicule soient toujours les objets de vos plaisanteries , mais ne blessez jamais l'honneur du prochain ; ne blessez jamais la vérité , qui doit rendre les hommes sages & heureux ; bien moins encore cette vérité que nous avons reçue de la main du Créateur & du Rédempteur , je veux dire la Religion. Combien n'y a-t-il pas eu de Poëtes , qui ont abusé de leur esprit & de leur talens pour tourner en ridicule la vertu & tout ce qu'il y a de respectable ! Affreux également ! comme s'il falloit être libertin & méchant ; comme s'il falloit oublier son Créateur

84 VIE DE GELLERT.

& son Rédempteur , pour être un grand Ecrivain. Un Poète qui peut se reprocher d'avoir , par les charmes de sa Poésie , séduit un cœur innocent ; un Poète dont les vers licencieux & impies corrompent ses lecteurs long-temps encore après sa mort , & peut-être pendant plusieurs siècles : ce malheureux n'est-il pas mille fois plus criminel que celui qui par le fer ou le poison , attente à la vie des hommes ? Honorez & glorifiez Dieu par vos Poésies , je vous en conjure , Messieurs , comme mes amis & mes frères ; honorez-le en contribuant à étendre le règne de la sagesse & de la vertu parmi les hommes. Exaltez & glorifiez sa Majesté par vos Chants , & en vous pénétrant de l'idée de l'Etre suprême , vous remplirez en même temps votre esprit & votre cœur des pensées & des sentimens les plus nobles & les plus sublimes. Si vous vous consacrez à la Théologie , contribuez à procurer à l'Eglise de bons Cantiques spirituels , & considérez qu'un seul Cantique édifiant peut allumer le feu de la Religion & de la piété dans une multitude de cœurs."

C'est ainsi que GELLERT instruisoit ses Disciples ; mais au milieu de ces nobles travaux , déjà depuis long-temps le terrible mal de l'hypocondrie faisoit de ses jours une suite continue de souffrances. Dès l'an 1752 , ce mal le tourmentoit , sur-tout pendant l'Eté. Il observoit cependant toujours une diète austère , très attentif sur la qualité & la quantité des ali-

alimens , & très exact à faire de l'exercice ; mais cela n'empêchoit pas que ses jours ne fussent tristes & douloureux , & ses nuits agitées par des insomnies ou par des songes pénibles & effrayans. D'ordinaire le sommeil l'affoiblissoit plus qu'il ne le récréoit. Des oppressions de poitrine l'angoissoient presque sans relâche , & les forces de son esprit étoient abattues par le mal-aise & les souffrances continuelles de son corps. Il n'avoit plus que bien rarement cette vivacité , cette gaieté , qui est le signe naturel d'une libre circulation du sang & des humeurs. Une tristesse extraordinaire , & un abattement insurmontable , effets de cette cruelle maladie , obscurcissoient son ame. Il lui sembloit quelquefois que sa mémoire ne servoit plus qu'à lui rappeler & à lui rendre présent , tout ce qu'il pouvoit y avoir eu de désagréable dans sa vie passée. Quoi qu'il eût constamment recours à la raison & à la Religion , pour maîtriser son imagination , elle ne laissoit pas de lui offrir toujours des images tristes & noires , & d'exciter dans son esprit des idées qu'il détestoit. Toutes ces vérités dont il s'occupoit autrefois avec tant de plaisir , sembloient avoir perdu pour lui leur douceur & leurs charmes. Quand on se possède soi-même , on lutte , pour ainsi dire , avec la douleur , & on s'efforce de soutenir ses maux avec fermeté. GELLERT tâchoit donc de se garder de toute impatience , il s'occupoit fréquemment de la Religion , il n'interrompoit point

86 VIE DE GELLERT.

point ses exercices de piété; mais il s'affligeoit de ce que sa foiblesse l'empêchoit d'écarter les distractions, de rassembler ses idées comme il l'auroit voulu, dans les heures de recueillement, & de s'acquitter de ces devoirs avec autant de goût & de plaisir qu'il le faisoit précédemment.

L'Art & les secours des Médecins, n'adoucissoient que rarement son mal. Les Bains de Lauchstadt, & de Carlsbad, dont il fit usage, deux années consécutives, sc. en 1753 & 1754, lui procurèrent à la vérité quelque soulagement, mais n'eurent pas tout l'effet qu'il s'en étoit promis (1). Voici ce qu'il dit de son second Voyage. „ Mon séjour à Carlsbad, où le Dr. *Tilling*, d'Annaberg, m'accompagna, ne fut point agréable. A peine y eus-je été quelques jours, que je souhaitai d'en partir. Le digne M. *Tilling* m'a témoigné beaucoup d'amitié, & on ne peut rien ajouter à ses soins. Dieu veuille l'en récompenser! Et béni soit ce bon Dieu, qui m'a conservé pendant ce Voyage, & qui m'a maintenu dans une santé au moins supportable. GELLERT disoit que sa santé étoit supportable, parce qu'il ne fut point obligé de garder le lit, quoique d'ailleurs son oppression & ses angoisses résistassent à tous les remèdes, & le rendissent insensible à toutes les douceurs de la vie. Ni le changement d'air, ni l'exercice, d'ailleurs si salutaire, qu'il faisoit dans de
petits

(1) *Journal* de 1754.

VIE DE GELLERT. 27

petits Voyages , ni le repos que lui procuroit la suspension de ses travaux ordinaires , ni les nouvelles connoissances qu'il fit & les liaisons qu'il forma avec plusieurs Hommes distingués par leur rang & par leurs qualités aimables , ni la tendresse & les soins empressés de ses intimes Amis , rien de tout cela , quelque sensible qu'il fût à tant de marques d'estime & d'attachement , ne pouvoit dissiper cette tristesse involontaire , où son ame étoit plongée , ni lui rendre seulement une partie de son ancienne gaieté. Il se trouvoit trop heureux lors que son mal lui laissoit quelque relâche , & que de temps en temps un petit nombre d'heures lucides le créaient un peu , après des semaines , des mois entiers de ténèbres & de mélancolie.

Ces souffrances , si rarement interrompues , étoient d'autant plus affligeantes pour lui , que la Religion même sembloit lui refuser ces soulagemens & ces consolations , qu'il ne se laissoit point de chercher dans la méditation de vérités du Christianisme , & dans un exercice constant de la prière. Mais plus les maux redoublaient , plus il étoit appliqué , & même jusqu'au scrupule , à prévenir les mauvaises influences qu'ils auroient pu avoir sur sa piété , sur sa patience , sur sa résignation à la volonté de Dieu , & sur son zèle à s'acquitter de tous ses différens devoirs. Il veilloit donc sans relâche sur ses pensées & sur tous les mouvemens de son cœur ; attentif à tous ses discours , à toutes ses actions pour qu'il ne lui échappât rien qu'il eût

88 VIE DE GELLELT

à se reprocher; toujours en garde contre cette sensibilité excessive, qui est si naturelle aux gens valétudinaires, afin que son commerce ne devînt incommode ni à ses Amis, ni à ses Disciples qu'il travailloit continuellement à instruire & à perfectionner. Ne pouvant se rendre maître de cette tristesse insurmontable, qui uniquement produite par le mauvais état de sa santé, obscurcissoit, malgré lui, son ame, il vouloit au moins que personne n'en souffrît que lui seul. Le caractère aimable, doux & affectueux qui lui étoit propre, se peignoit sur toute sa physionomie, sur son front, dans ses regards languissans & mélancoliques, dans tout son air & toute sa contenance. Pour l'aimer, il ne falloit que le voir; & quand on l'avoit vu, on ne pouvoit mettre en doute s'il méritoit d'être aimé. On ne se laissoit point d'admirer cette vertu qui captivoit si promptement tous les cœurs, & l'on étoit touché de voir cette bienveillance universelle dont il étoit animé, ce desir de plaire à tous ceux qui l'environnoient, percer à travers les nuages que le sentiment de ses maux répandoit sur son extérieur. Mais rien n'est comparable à sa reconnoissance pour ceux de ses Amis, qui tâchoient de l'encourager & de le consoler dans ses peines. Son Journal en offre une preuve bien touchante; il y écrivoit leurs noms, en bénissant Dieu de lui avoir donné de tels Amis & en le priant de les récompenser. Lorsque son mal lui laissoit quelque heure de relâche, il se livroit avec une ardeur inexprimable

VIE DE GELLERT. 29

ble à des exercices de piété ; il tâchoit d'enflammer de plus en plus sa dévotion, sa reconnaissance pour la Bonté de Dieu, & sur-tout pour le bienfait de la Rédemption. Quels que fussent d'ailleurs les accès de son hypocondrie, ils ne l'empêchoient jamais de vaquer au culte tant public que particulier, & de s'acquiescer de tous les devoirs de sa vocation. Il n'y avoit point d'efforts qu'il ne fît pour bannir les distractions, qui venoient quelquefois troubler, malgré lui, ses exercices de piété ; persuadé que ces distractions, innocentes sans doute quand elles sont absolument involontaires, deviennent criminelles lors qu'on ne les combat point autant qu'on le pourroit. Ses attentions sur sa santé étoient scrupuleuses & jamais il ne s'écartoit des règles qu'il s'étoit faites à ce sujet, ne voulant pas avoir à se reprocher d'être cause lui même par sa négligence de l'augmentation de ses maux. Il avoit pris l'habitude d'étudier jusqu'à minuit ; mais il s'abstint de ces veilles dès qu'il s'aperçut qu'elles mettoient son imagination trop en mouvement, & qu'elles lui occasionnoient des rêves pénibles. Il ne se peut rien ajouter aux efforts continuels qu'il faisoit, pour se perfectionner de plus en plus dans l'humilité Chrétienne : il reconnoissoit avec douleur qu'il avoit du penchant à la vanité, & s'appliquoit, de tout son pouvoir, à en étouffer les mouvemens dès leur naissance. Le bien qu'il faisoit, il souhaitoit de le faire uniquement par amour pour le bien ; & il ne

90 VIE DE GELLERT.

redoutoit rien davantage, que d'avoir à se reprocher de s'être acquité de ses devoirs, plutôt par le desir d'être applaudi que par le sentiment intérieur de l'obligation qui lui en étoit imposée. Si dans l'état de souffrance qui lui étoit devenu habituel, il travailloit sincèrement à se perfectionner lui même, il ne s'appliquoit pas avec moins de zèle à rendre les autres meilleurs; & jamais il n'éprouvoit plus de joie que lors qu'il avoit lieu de croire que ses efforts n'étoient pas inutiles. Il avoit sur-tout la plus tendre compassion pour les jeunes gens qui tomboient dans le libertinage; & il travailloit avec une sollicitude paternelle, à les ramener de leurs erreurs; ou à préserver de l'égarement ceux qui étoient en danger de se laisser séduire.

La douce satisfaction d'y réussir quelquefois; le tendre attachement des Amis qu'il avoit dans tous les rangs & dans toutes les conditions; la confiance de tant de parens, qui croyoient ne pouvoir rien faire de plus avantageux pour leurs enfans, que de les abandonner à sa conduite; le respect & la reconnoissance des jeunes gens qu'il avoit instruits & conduits dans le chemin de la vertu; enfin les Lettres qu'il recevoit de divers Pays, & qui lui apprenoienc le succès de ses Ouvrages, & le bien qu'ils opéroient avec la bénédiction de Dieu: c'étoient là tout autant de récompenses & de consolations, qui l'encourageoient à souffrir avec patience & avec sérénité, & à continuer ses utiles travaux malgré le déplorable état de sa santé.

santé. Il arrivoit aussi assez souvent, que cette Providence en laquelle il se confioit & qu'il avoit toujours devant les yeux, lui ménagoit des soulagemens & des sujets de joie tout-à-fait inattendus. Les Gens de Lettres quand la plété & la vertu respirent dans leurs Ecrits, deviennent utiles aux autres sans le savoir eux-mêmes; & leur mérite fait quelquefois les plus vives impressions sur des cœurs nobles & généreux, & les porte aux plus belles actions de bienfaisance & de gratitude. GELLERT en a souvent fait la touchante expérience. Un vertueux Gentilhomme de Silésie, M. le Baron de *Craussen*, conçut pour lui tant d'admiration & d'amitié, qu'il lui écrivit pour lui offrir une pension annuelle, qui auroit fait honneur à la munificence d'un Prince. GELLERT lui en ayant témoigné sa vive reconnoissance, sans vouloir néanmoins accepter la pension, ce généreux Ami la fit à sa mère, & la lui continua tant qu'elle vécut: bienfait que ce tendre fils regarda toujours comme un des plus grands bonheurs de sa vie. C'étoit souvent avec des larmes de gratitude & de joie, qu'il parloit de ce témoignage honorable de l'estime & de l'amitié d'un Homme de bien.

Les exemples d'une telle bonté de cœur sont rares sans doute; mais ce qui ne l'est pas moins, c'est la reconnoissance qu'un Officier Prussien témoigna à GELLERT d'une manière aussi inattendue qu'agréable (1). Les Ouvrages de notre

(1) En 1754; voyez la Lettre de GELLERT au Comte *Maurice de Brühl*.

22 VIE DE GELLERT

tre Auteur avoient vivement touché ce jeune Homme: il leur devoit son retour à la vertu & à la Religion; & depuis long-temps il souhaitoit de lui en marquer sa gratitude. Animé de ces sentimens, & se trouvant à Leipzig, où il étoit venu pour recueillir une succession de cinq à six mille écus, il chercha à faire connoissance avec GELLERT. Ils se virent deux fois chez un Ami commun. A la troisième rencontre, le hazard voulut qu'ils se trouvassent seuls pendant quelques momens. L'Étranger saisit cette occasion. Ah! Monsieur, lui dit-il avec un épanchement de cœur qu'accompagnoit un aimable embarras, vous ne savez pas que je suis votre débiteur; oui, en vérité, je vous dois beaucoup, & je vous supplie de recevoir cette marque de ma reconnoissance, mais sur-tout ne me remerciez pas. En même temps, dit GELLERT, qui raconte cette aventure à son ami le Comte de B. il me glissa dans la main un papier qui renfermoit de l'argent. « Vous „ mon débiteur, vous Monsieur, que je n'a- „ vois jamais vu jusques ici, & à qui je n'ai „ pas eu occasion de rendre le moindre service? „ Oh! ne me refusez pas — acceptez, de grace, acceptez. Vos Ecrits m'ont rendu meilleur, ils ont réformé mes principes, avantage plus précieux que si j'avois gagné le monde entier. Ah! voilà votre ami qui revient — je vous en supplie ne résistez plus — il ne faut pas qu'il soit témoin de ceci, & qu'il voie mon trouble. Je reçus le présent, continue Gellert, &

VIE DE GELLERT. 95

& j'étois si ému & si touché que je ne pus rien répondre. De retour au logis, j'eus une nouvelle émotion; car en ouvrant le papier j'y trouvai vingt louis. Cette émotion n'étoit point produite par la vue de cet or, — non assurément, l'or ne sauroit exciter une joie semblable à celle que j'éprouvai: il ne pénètre pas jusques à l'ame. Non, mon cher Comte: une pensée confuse & à laquelle j'osois à peine me livrer, parce que l'Etre suprême étoit présent à mon esprit, la pensée que je n'étois pas entièrement inutile au monde, une voix consolante qui me disoit intérieurement que je devois prendre courage, que ma vie n'étoit pas destinée à s'écouler toujours dans la tristesse & dans l'abattement: voilà ce qui me donnoit tant d'émotion: Tu as donc encore de la sensibilité, me disois-je à moi même! Il n'est donc pas impossible que tu sois encore vivement affecté. Ah! tu donnerois à ton tour, bien volontiers, cet or à quelque honnête homme, pourvu que tu pûsses conserver toujours l'impression que cet événement a faite sur toi. Il n'y a rien, continuois-je avec un doux frémissement, il n'y a rien de si petit qui ne soit sous l'empire de la Divine Providence. Ne puis-je pas me flatter qu'elle a dirigé tout ceci pour ma consolation? Et quel n'est pas mon bonheur: avoir *rendu meilleur* un de mes frères! Je m'approchai de la fenêtre, & je regardai le Ciel — Mais on éprouve quelquefois certains mouvemens qu'on ne peut, & qu'on

96 VIE DE GELLERT.

la sagesse & de votre propre conscience, vous aurez remporté un si noble triomphe, vous goûterez la joie la plus pure, content de vous même, vous bénirez l'ami fidèle qui aura osé vous représenter vos devoirs & vous animer à les remplir. Il y a des êtres méprisables qui deviennent nos flatteurs, pour nous rendre malheureux. Il y a des hommes vils qui ne peuvent pas souffrir que nous nous élevions au dessus d'eux par un vrai mérite, & qui ont recours à mille artifices pour nous rabaisser jusqu'à eux; en nous faisant partager leurs désordres & leur ignominie. Mais que vais-je vous dire là! Pardonnez au sentiment qui m'inspire toute cette morale: elle seroit offensante sans l'amitié qui la dicte; mais elle n'est que l'effusion d'un cœur qui vous estime, vous aime, & souhaite de vous aimer & de vous admirer éternellement".

GELLERT étoit naturellement plus affecté qu'il ne l'auroit voulu des louanges, & des critiques dont il étoit l'objet; & il se plaignoit souvent à ses Amis de cette extrême sensibilité. Il n'y a point d'Auteur, quelque soin qu'il apporte à perfectionner ses Ouvrages, quelques pures, quelques excellentes que soient ses intentions, qui puisse espérer d'être à l'abri des traits d'une maligne critique. Il y a par-tout des ennemis du vrai mérite, qui s'attachent non seulement à déprécier les bonnes productions, mais encore à rendre suspect le caractère moral de l'Ecrivain. C'est le sort que GELLERT

à eu pendant sa vie, aussi bien qu'après sa mort. Dans je ne sai quel Ecrit on osa l'attaquer tant sur ses Ouvrages mêmes, que sur la droiture de ses intentions & de ses vues. Un outrage de cette nature ne pouvoit que lui être très sensible ; mais il le souffrit avec patience, quoiqu'il avouât que ce n'étoit pas sans peine qu'il triomphoit de son ressentiment. " Je veux, *dit-il dans son Journal*, regarder cette satyre, comme si elle n'existoit pas : que l'on me critique & qu'on m'outrage tant qu'on voudra , j'en aurai de la douleur sans doute, mais à coup sûr je n'y répondrai jamais. C'est à mes lecteurs à décider du rang que je dois tenir parmi les Ecrivains." Dans une Lettre de 1755, il dit en parlant de cette même Brochure : " on prétend que le Baron de *, est l'Auteur de l'Ecrit où je suis si maltraité. En quoi puis-je avoir offensé cet Homme ! Il faut certainement qu'il ne me connoisse point , pour me traiter d'une manière si outrageante , que je ne voudrois pas en user ainsi avec le plus méprisable des humains. Diffâmer quelqu'un, tâcher de le rendre odieux à ses contemporains & à la postérité, ah ! cela est horrible ! mon cœur saigne quand j'y pense. Pourquoi ne suis-je pas resté plutôt dans une humble obscurité ! Mais, me direz-vous, il faut avoir de la résignation, de la patience. — J'en conviens ; mais il en coûte, & elles ne seroient point des vertus si elles ne coûtoient rien. Lors que je souhaite avec le Psalmiste, que je ne devienne point un sujet de

98 VIE DE GELLERT.

risée pour mes ennemis, je m'efforce de penser que notre ennemi même peut nous être utile, & doit nous rendre sages". Il y a des Auteurs, qui attaqués comme GELLERT, se taisent parce qu'ils méprisent leur adversaire: GELLERT se taisoit, sans être insensible à l'outrage, parce qu'il se croyoit appelé, dans cette occasion, à l'exercice de la patience & de l'humilité.

Le fléau de la Guerre qui depuis 1757 désoleoit la plus grande partie de L'Allemagne & quelques Etats voisins, détermina GELLERT à s'éloigner, pour un temps, de Leipfick. Il voulut essayer, d'ailleurs, si un séjour un peu long à la campagne n'apporteroit pas quelque adoucissement à ses souffrances, en interrompant des travaux qui, depuis plusieurs années, tenoient son esprit dans une tension continuelle. Il se rendit donc à Bunau chez M. le Chambellan *de Zettwitz*, pour y jouir tant de la compagnie de ce Seigneur & de son Epouse, que de celle de M. le Comte *de Vitzthum* & de sa famille. Ces personnes si distinguées par leur naissance & leur mérite, l'honoroient depuis long-temps d'une amitié qui leur faisoit honneur à elles mêmes, & qu'il regardoit comme un des plus grands bienfaits de la Providence. Il n'avoit encore été qu'assez peu de temps chez eux, lors que l'approche des Armées l'obligea à suivre ses hôtes à Eifenberg. De retour avec eux à Bunau, il s'enrhuma dans une promenade qu'il fit un soir, assez tard, à *Majneweb*,
Terre

VIE DE GELLERT. 99

Terre appartenante à M. de *Schönberg*, qu'il comptoit au nombre de ses plus chers Amis. Une violente pleurésie fut la suite de ce rhume, & la fièvre qui l'y joignit devint si forte, que tant lui que ses amis commencèrent à craindre pour ses jours. Mais il devoit encore être utile au monde pendant quelque temps; & il se retablit contre toute attente. Ce bienfait de la Providence, les tendres soins de la Famille généreuse au sein de laquelle il avoit été attaqué de cette maladie; l'assiduité de M. le Docteur *Springfeld*, Médecin à Weissenfels; l'attention du Commandant Prussien de cette Ville, qui ordonna qu'on laissât passer librement tous les messagers qui venoient y chercher des secours pour ce malade chéri; l'empressement de ses Amis de Leipzick qui vinrent le voir; tout cela pénétra son cœur de la plus vive gratitude. Il y avoit peu d'événemens de sa vie, dont il parlât avec tant d'émotion que de cette délivrance. „O que le premier pas vers l'Eternité, est un pas solennel & redoutable, *écrivait-il à un de ses Amis*. Quelle différence entre les idées que l'on se fait de la mort quand on jouit encore de la santé; & celles que l'on a lors qu'on se voit sur les bords du tombeau! Où est le Héros qui ne doive trembler dans ce moment terrible, si la Religion, semblable à un Ange du Ciel, ne vient le fortifier? Je croyois mourir; & cependant je vis encore par la Bonté de Dieu! O quel usage assez utile pourrai-je faire de cette vie, qui m'est donnée pour la se-

100 VIE DE GELLERT.

conde fois ! Mais combien durera-t-elle ; & supposé même qu'elle me soit encore long-temps continuée , ne s'écoulera-t-elle pas avec autant de rapidité , que mes années précédentes ?" Ce fut dans de tels sentimens , que GELLERT reçut de nouveau la vie , dont il avoit déjà fait le sacrifice à la volonté de Dieu. Mais une constitution comme la sienne , éprouvée déjà par tant de souffrances , ne pouvoit se remettre que fort lentement d'une telle attaque , & jamais elle ne se rétablit entièrement. Son mal ordinaire , l'hypocondrie , revint avec la santé ; & comme il ne prévoyoit pas qu'il eût beaucoup de soulagement à attendre d'un plus long séjour à la campagne , il se détermina à retourner à Leipfick , pour y reprendre ses occupations ordinaires.

Quelques mois après son retour , il reçut en 1758 la triste nouvelle de la mort d'un de ses plus chers Amis , M. le Baron de *Cronegk*. Cette perte lui fut d'autant plus douloureuse , qu'il avoit conçu les plus grandes espérances du bien que ce jeune homme pourroit faire dans le Monde , non seulement par ses rares talens , mais aussi par sa piété & ses vertus. „ *Cronegk* , écrivoit-il au Comte *M. de Brühl* , notre cher *Cronegk* , nous a été enlevé le premier jour de cette année. Il est bien vraisemblable que ce n'est pas pour long-temps que je serai séparé de lui , & cependant cette perte m'a terrassé. A la première nouvelle de son décès , je me jettai en pleurant sur le lit où , moi-même il n'y a pas long-temps
j'ai-

VIE DE GELLERT. 101

J'attendois ma dernière heure (1). Cet excellent jeune Homme est mort de la petite Vérole. Il étoit en voyage quand cette maladie l'a surpris; & le neuvième jour elle l'a couché dans le tombeau. Il a prévu sa fin; & il l'a attendue avec fermeté. Peu de jours avant sa mort, il écrivit à plusieurs de ses Amis d'Anspach, & il fit lui même des dispositions testamentaires, où je l'admire autant que dans ses meilleurs Ouvrages. En conséquence de ces dispositions, sa Bibliothèque sera partagée en trois portions. Son premier Gouverneur, le Chapelain *Rabe*, en aura une; le Poète *Utz* une autre; & la troisième est destinée au soulagement de quelques pauvres. Son valet aura cent écus. Il m'a légué, comme un souvenir, son portrait & sa bague. Ce portrait d'un Ami plein de génie & de piété, est à présent sous mes yeux, & désormais hélas! il doit me tenir lieu du plus aimable des hommes. Ses dernières paroles ont été: *O mort où est ton aiguillon! O sépulcre où est ta victoire! Graces à Dieu qui nous a donné la victoire, par notre Seigneur Jésus Christ.* A présent il jouit de l'immortalité, & de l'amour du Dieu qu'il adore. Nous, mon cher Comte, nous regardons vers le Ciel, nous le suivons des yeux, & nous marchons après lui dans la carrière qu'il a si glorieusement fournie." GELLERT qui savoit

(1) GELLERT écrivoit ceci à Bunau, où il étoit retourné pour y passer quelques jours.

102 VIE DE GELLERT.

voit que la piété & la vertu, ne sont jamais plus en crédit parmi les hommes, ni plus utiles au Monde, que lors qu'on les voit briller dans les personnes d'une condition distinguée, ne parloit jamais de son Ami *Cronegk*, qu'avec le plus vif intérêt & même avec une sorte d'émotion. Dans ses Leçons même, il le proposoit comme un modèle aux Etudiens de qualité, afin que des exemples choisis dans leur propre condition, les excitassent à donner un nouvel éclat aux privilèges de la Noblesse, en leur associant la vertu & la piété, sans lesquelles ils ne sauroient avoir un prix réel.

C'est ainsi qu'il mettoit tout en usage pour augmenter l'utilité morale de ses Leçons, qui attiroient à Leipzick, malgré les troubles de la Guerre, un nombre considérable de Gentilshommes de diverses Nations, mais sur-tout des Royaumes du Nord. Depuis lors il s'attacha principalement à enseigner les Belles-Lettres: plusieurs des Discours adressés à ses Auditeurs, & qu'on retrouve dans ses Oeuvres, prouvent avec quel soin il tâchoit encore de rendre ce genre d'instruction, aussi moral qu'il est susceptible de l'être.

Il avoit déjà expliqué plusieurs fois la Morale de *Fordyce*, qu'il estimoit beaucoup parce que cet Auteur, d'après les principes d'*Hutcheson*, fait dériver la Morale du sentiment de l'honnête & du beau. Mais cela ne suffisoit point encore à ses vues, & il prit la résolution de composer lui-même des Leçons de Morale,

rasé. A la vérité on souhaitoit de lui de nouveaux Ouvrages en Vers, & on lui reprochoit obligeamment de négliger la Poésie ; mais il croyoit en avoir perdu & le goût & le talent. „Ma verve m'abandonne, écrivoit-il à son Ami le Comte *Maurice de Brühl* ; c'est un avertissement de n'en plus composer en Vers. Empêchez donc qu'on ne me fasse un reproche de mon inaction à cet égard ; dites que personne n'est obligé de faire des Vers quand il n'est plus en état d'en composer ; qu'il y a une sorte de mérite à s'arrêter à propos ; & comme dit *Pope*, à ne pas presser jusqu'à la lie les dernières gouttes de son génie. Pour moi, mon cher Comte, je me trouve tous les jours plus froid, plus incapable de travail, & je gémis intérieurement d'avoir si peu mis à profit mon existence. Ce qui m'étoit agréable autrefois, m'est devenu indifférent, & ce qui m'étoit facile, est devenu pénible. Cependant gardons-nous de nous plaindre. Dieu est le maître de notre destinée ; & le devoir de l'homme est de se soumettre humblement aux choses mêmes qui lui paroissent les plus difficiles à supporter. Notre sort est toujours meilleur que nous ne l'avons mérité ; souvent ce n'est que l'orgueil & la vanité qui en souffrent ; & notre vrai bonheur n'y perd point. ” Voilà quelles étoient ses pensées dominantes, quand il se mit à composer son Cours de Morale. L'applaudissement qu'il obtint, & le concours de Disciples empressés à recueillir de la bouche de

154. VIE DE GELLERT.

cet aimable Mentor, des Leçons de sagesse pratique, surpassa si fort son attente, que cette partie des fonctions de son emploi devint un de ses travaux les plus agréables. Le mérite de ces Leçons est si bien reconnu, par les heureux fruits qu'elles ont produits, que si quelqu'un s'avisait de le contester il révolteroit tous les bons esprits. Des instructions académiques sur la Morale, ne doivent pas sans doute avoir la forme d'un Sermon ; mais on peut y mettre de la méthode quoiqu'elles n'aient pas l'air méthodique, & sans paroître profond enseigner par principes l'art de bien vivre. Faut-il donc s'engager dans une savante anatomie du cœur humain, pour donner à l'homme, sur sa nature, ses relations & ses devoirs, les lumières qui lui sont nécessaires pour être heureux, pour bien apprécier ses obligations, & connoître suffisamment les règles de sagesse qu'il doit suivre ? Un luxe d'ornemens seroit fort déplacé dans des leçons de Morale ; mais on peut les proposer avec une sorte d'agrément & de grâce qui, bien loin de nuire à l'effet, ne peut que l'augmenter. Et une Science quelconque doit se communiquer plus aisément, quand celui qui l'enseigne parle comme par une sorte d'inspiration, & quand il adopte plutôt le langage noble & soutenu d'un *Cicéron*, que le style obscur & sentencieux d'un *Chrysippe*. GELLERT étoit sur-tout un excellent Moraliste pour les jeunes gens de distinction, parce qu'il s'attachoit bien plus aux ob-

ob-

objets utiles que tous les hommes doivent connoître & avoir présens à l'esprit, qu'aux idées neuves & extraordinaires; parce qu'en traitant les points de morale qui sont aisés à comprendre, mais difficiles à mettre en pratique, il savoit leur donner un charme propre à fixer l'attention de ses Auditeurs; parce qu'il enseignoit une morale philosophique à la vérité, mais qui perfectionnée à l'école du Christianisme, avoit acquis plus de lumières et plus d'empire sur le cœur; enfin parce qu'en exprimant pour elle la plus touchante gratitude, il indiquoit la Religion comme une guide fidèle dans le chemin de la vie.

Ce nouveau service rendu à la Jeunesse Académique, ajouta beaucoup à sa célébrité: le mérite de ses Ouvrages en avoit jetté les fondemens; le zèle & les talens qui le rendoient le modèle des maîtres la soutint & l'augmenta. Peu de Savans d'Académie peuvent se vanter d'un Auditoire aussi nombreux; souvent on y comptoit jusqu'à quatre cent personnes & au delà. Mais ce n'est pas seulement en public qu'il se rendoit utile, il l'étoit aussi dans les entretiens familiers qu'il avoit avec ses Disciples. Sa portene leur étoit jamais fermée, chacun d'eux avoit un aussi libre accès auprès de lui, que s'il eût été seul à jouir de cette faveur. Dans ces conversations GELLERT n'avoit jamais l'air d'un Maître, il s'entretenoit avec ces jeunes gens comme avec ses Amis; il les écoutoit; il étudioit leur caractère; il par-

103 VIE DE GELLERT.

loit peu; mais il ne disoit rien qui ne fût réfléchi; en un mot tout jusqu'à son silence expressif, étoit propre à instruire; & peut-être que la société du Professeur n'étoit pas moins avantageuse à ses Disciples que ses Leçons mêmes. Il avoit tant d'ascendant sur la Jeunesse Académique; & il en étoit respecté au point qu'on s'abstenoit du vice & du libertinage, ne fût-ce que pour n'être pas privé de l'honneur d'être reçu chez GELLERT, & d'en être distingué.

Ses Ouvrages étoient toujours lus avec avidité, tant à Leipfick qu'ailleurs & inspiroient à ses Lecteurs de l'un & de l'autre Sexe le desir de l'avoir pour ami, pour conseiller, pour maître, pour juge de leurs productions. Cette confiance universelle qu'on avoit en lui, l'engageoit dans un commerce épistolaire très étendu, & qui lui devenoit souvent onéreux vu la foiblesse de sa santé, mais auquel il ne vouloit pas se soustraire parce qu'il lui fournissoit l'occasion d'être utile à ses correspondans. Ceux qui souhaitoient un bon Gouverneur pour leurs enfans, vouloient le tenir de la main de GELLERT. Il étoit d'autant plus circonspect à cet égard, qu'il savoit combien il est facile qu'avec les meilleures intentions du monde, on se trompe dans ces sortes de recommandations. Il étoit sur-tout singulièrement attentif au caractère moral des sujets qu'il proposoit. Il se donnoit aussi beaucoup de peine pour former lui-même de bons Gouverneurs; non seulement,

lement, à certaines heures, il traitoit de leurs devoirs dans ses Leçons publiques, mais il se faisoit aussi un plaisir de leur donner des avis & des directions, soit dans son cabinet, soit par Lettres.

Depuis le commencement de la Guerre, il y avoit à Leipsick un flux & un reflux continu d'étrangers, à cause des diverses Armées qui traversonnent la Saxe ou qui la défendoient. Ces étrangers connoissoient GELLERT par ses Ouvrages, & il en étoit aimé & honoré autant qu'il pouvoit l'être de ses propres compatriotes. Bien que dans le tumulte des armes on ne fasse guère attention aux talens littéraires, il ne laissoit pas de recevoir des visites de tous ceux qui aimoient la Religion & les Lettres, ou qui vouloient pouvoir se glorifier d'avoir vu & entendu cet Homme qui, plus que tout autre Auteur, étoit le favori de sa Nation. Il n'étoit pas rare de voir à ses Leçons autant d'Officiers, que si son Auditoire eût été l'antichambre d'un Général. Les Princes *Charles & Henri* de Prusse, lui firent l'honneur de s'entretenir avec lui. Il parloit avec le plus grand respect & avec admiration de la bonté & de l'humanité de ces Princes, qui ne négligeoient rien pour épargner à la Saxe les malheurs de la Guerre qui pouvoient être évités, ou pour adoucir, autant qu'il étoit possible, ceux qui étoient absolument inévitables. „ Le Prince *Henri*, écrivoit-il à une de ses Amies, a voulu me voir, & m'a donné audience hier. J'y ai été

108 VIE DE GELLERT.

été avec plaisir & je vous avoue que je l'ai quitté à regret — Je l'ai remercié avec un vif sentiment de reconnoissance, au nom de la Patrie, de tout ce qu'il a fait pour nous soulager du fardeau de la Guerre. Cela a paru lui faire plaisir — N'avez-vous rien à desirer pour vous même, me dit-il, je serois charmé d'avoir occasion de vous obliger ? Non, Monseigneur; tout ce que j'ose demander à V. A. c'est de nous continuer sa protection — Mais ne pourrois-je pas rendre service à quelqu'un de vos parens ou de vos amis ? — Pendant toute la guerre vous n'avez pas discontinué de nous faire du bien à mes Amis & à moi." Ce grand Prince avoit beaucoup d'estime pour GELLERT, & il lui en donna une nouvelle preuve après la Guerre; car il lui fit présent, par *M. de Kalkreuter*, du cheval qu'il avoit monté dans la Bataille de Freyberg. Tout le monde a su ce qui se passa dans la conversation que FRÉDÉRIC eut avec lui: le Poète ne fut point ébloui de l'éclat du Héros, il montra autant de prudence & de sagesse que de liberté patriotique, & il mérita le jugement si avantageux que le Monarque porta de lui. Cet honneur, qui souvent a été dangereux non seulement à de Beaux-Esprits, mais aussi à des gens qui se piquent d'être Philosophes, montre combien le nom & le mérite de GELLERT étoient célèbres. Le lieu où il avoit pris naissance, éprouva d'heureux effets de cette célébrité. Notre petite Ville, lui écrivoit

sa Sœur, a été très peu chargée de logemens des Gens de guerre, & M. le Général *Hulsen* a fait déclarer expressément au Magistrat, que c'étoit par considération pour la personne & pour les Ouvrages du Professeur GELLERT. Des témoignages aussi extraordinaires de l'admiration qui lui étoit due, augmentoient l'estime qu'avoient pour lui ceux qui ne jugent que d'après les autres, & qui sont moins frappés du mérite que des honneurs qu'on lui rend. Or plus de telles gens l'honoroient, plus il étoit en état de leur être utile.

Quelle que fût cependant la considération dont il jouissoit, & de quelque utilité qu'il fût à l'Université, il n'y avoit encore d'autre emploi que celui de Professeur extraordinaire; non que le Gouvernement pût l'oublier, mais parce qu'il n'y avoit point de Chaire de Professeur ordinaire qui fût vacante dans la Faculté à laquelle il appartenoit. Des étrangers de la plus grande distinction tâchèrent de faire augmenter ses émolumens. M. *Mitchel*, Envoyé d'Angleterre, s'y employa avec beaucoup de zèle, à l'insçu de GELLERT. Celui-ci en fut très reconnoissant, mais il s'opposa lui-même au succès de la sollicitation. « Je puis vous assurer, écrivoit-il au Comte *Maurice de Brühl*, que ce n'est pas à ma prière que M. *Mitchel* m'a recommandé. Je ne souhaite point d'emploi; je suis valétudinaire, & ne saurois espérer une longue vie. Je ne suis pas dans le besoin, & Dieu me donne plus qu'à bien d'autres;

310 VIE DE GELLERT.

tres; que pourrois-je donc avoir à desirer ? C'est ce que j'ai représenté à l'Envoyé lui même, mais inutilement. Priez M. votre Oncle que cette sollicitation étrangère, & à laquelle je n'ai aucune part, ne l'engage pas à chercher les moyens de me procurer une pension, dans des temps si fâcheux & où la misère de notre patrie est si grande."

Cependant une Chaire ordinaire de Philosophie vint à vaquer, par le mort du Dr. *Müller*, Philosophe qui avoit eu quelque réputation dans son temps. Aussitôt un Protecteur distingué des Sciences écrivit de Dresde à GELLERT, que la Cour étoit déterminée à récompenser son mérite, en lui donnant cet Emploi; & qu'il l'en avertissoit d'avance afin qu'il eût le temps de se consulter, & de voir s'il lui convenoit de l'accepter ou non. Tous ses Amis, *Ernesti*, *Wagner*, & sur-tout *Rabener*, le pressoient fortement de prendre une résolution conforme aux vues de la Cour. Comme il ne devoit presque qu'à son travail, les moyens de fournir, très médiocrement, aux nécessités de la vie, un revenu fixe & certain devoit lui être fort agréable dans l'état d'infirmité où il se trouvoit, & qui pouvoit empirer de jour en jour. Mais ce motif eut si peu de force sur son esprit, que nonobstant toutes les représentations & les instances de ses Amis, il refusa l'Emploi qu'on lui destinoit. Quelque fût son zèle pour le bien de l'Université, & avec quelque ardeur qu'il souhaitât de lui être

uti-

VIE DE GELLERT. III

utile, il se faisoit une si haute idée des devoirs qu'un Professeur ordinaire avoit à remplir, qu'il craignoit de ne pouvoir s'en acquitter dans toute leur étendue, à cause de ses indispositions continuelles. Il se fit donc un point de conscience de ne pas s'exposer à ce danger. „ Pour-quoi vouloir, écrivoit-il au Comte *M. de Brühl*, me procurer par votre crédit une Charge qui ne me convient point ? Si je me suis refusé à vos instances & à celles de mes autres Amis, ne croyez pas que ce soit par une modestie outrée : ce sont, en vérité, des raisons de conscience qui m'ont déterminé ; c'est ma maladie, mon âge, la diminution visible de mes forces. Si ce n'étoient pas là mes motifs, pourquoi déclinererois-je un poste si avantageux ? Je manquerois à mon devoir ; j'agirois contre mes propres intérêts ; je refuserois, par un pur caprice, de suivre les conseils de mes meilleurs Amis & de mes Protecteurs : c'est ce dont vous ne voudriez pas me soupçonner. Ah ! si vous étiez ici ; si vous étiez témoin de mes infirmités ; si vous saviez combien je souffre, principalement depuis deux ans, tantôt d'une poitrine faible & usée, tantôt de maux de tête continuels, tantôt de l'affoiblissement de ma mémoire, qui me rend toute application pénible, vous ne me conseilleriez certainement point de me charger d'un nouvel emploi. Mon refus ne sauroit être nuisible à l'Académie : le peu que mes forces me permettent encore, je puis le faire en qualité de Professeur extraor-

di-

112 VIE DE GELLERT.

dinaire. Si en 1751 on m'avoit offert l'emploi en question, j'aurois cru devoir l'accepter ; mais en 1761, il est de mon devoir de prier qu'on m'en dispense. Mes Amis pensent comme des gens qui se portent bien, & ils ont raison ; moi je pense comme un malade, & j'ai raison aussi. Ma résolution n'est pas dictée par la crainte du travail ; c'est ce que prouvent & les Ouvrages que j'ai publiés, & les Leçons que je donne encore actuellement. Je n'ai plus les forces que j'avois il y a dix ans, & j'en suis affligé ; mais quelle confusion ne me préparerois-je pas, si, croyant les avoir encore, je m'engageois moi même dans des embarras & des inquiétudes que j'aurois pu éviter !"

Ces représentations si fortes eurent l'effet qu'il desiroit, & il en fut aussi reconnoissant qu'on peut l'être quand on a reçu quelque faveur considérable. Du reste il étoit si éloigné de se relâcher dans ses fonctions académiques, qu'au contraire il s'y appliquoit presque au delà de ses forces, même dans les Leçons publiques que bien des Professeurs négligent sans scrupule : il vouloit écarter jusqu'au moindre soupçon qu'il préférât ses aises ou sa liberté, au bien de ses Disciples.

Ses besoins se réduisoient à peu de chose, parce qu'il étoit très modéré dans ses desirs, & qu'il ne recherchoit ni les commodités ni les amusemens que d'autres regardent comme des besoins. Il se confioit en la Divine Providence ; & il s'y confioit

•

soit entièrement, parce qu'il étoit convaincu que le nécessaire manque rarement à qui sait se contenter de peu. Cette confiance fut aussi, de temps en temps, justifiée & soutenue par quelques événemens agréables. Un de ses plus chers Disciples lui faisoit déjà, depuis quelques années (en 1762), une pension de cent-cinquante écus, sans que le cœur reconnaissant de GELLERT pût découvrir son bienfaiteur; & je crois qu'en effet on ne le sut qu'après sa mort. Il ne se passoit presque point d'année, que GELLERT ne reçut par la poste des présens assez considérables, tantôt de cent, tantôt de deux-cent écus. Ceux qui les lui faisoient, ajoutoient un nouveau prix à leurs dons, par les généreuses mesures qu'ils prenoient pour ménager la délicatesse & lui laisser ignorer à qui il en étoit redevable. La munificence du Souverain crut aussi devoir récompenser le modeste désintéressement avec lequel il avoit refusé jusqu'à deux fois l'Emploi de Professeur ordinaire. La pension qu'il recevoit comme Professeur extraordinaire, fut augmentée; & lors qu'en la personne de M. de Mascov, l'Allemagne eût perdu un de ses premiers & de ses meilleurs Historiens; & Leipzick un des principaux ornemens de son Université, la pension dont ce grand Homme avoit joui, fut assignée à GELLERT. Ce fut pour lui une nouvelle occasion de prouver sa modestie & son désintéressement. ... Dès qu'il fut instruit du dessein de la Cour, voici ce qu'il écrivit à son Ami le Comte Maurice de Brühl. « La pension

Tome I. H qu'on

II4 VIE DE GELLERT.

qu'on me destine, est plus considérable que je ne le pensois; & je puis vous assurer que ce n'est que depuis hier que je sai par mon frère qu'elle monte à 485 écus. Je n'en souhaite pas tant, mon cher Comte, & je ne crois pas devoir l'accepter. Car il vous souvient sans doute que depuis dix ans, je reçois déjà, par ordre de la Cour, une pension de cent écus. Or si je réunissois ces deux pensions, ce seroient donc 585 écus que j'aurois annuellement. C'est trop, & plus que je n'en desire. On pourroit gratifier d'une partie de cette somme un autre Homme de Lettres; & il m'en resteroit encore assez. Je croirois donc, mon cher Comte, qu'il conviendrait de réduire la pension à 400 écus; de cette manière j'aurois encore annuellement 300 écus de plus que je n'avois jusques ici; & si Dieu ne permet pas que je devienne absolument incapable de tout travail, cette somme sera très suffisante pour moi, & j'en aurai encore de reste pour faire du bien à des personnes plus pauvres que je ne le suis. GELLERT alla même jusqu'à indiquer quelques Gens de mérite auxquels on pourroit donner les 185 écus qu'il faisoit difficulté d'accepter. Mais on n'écouta point sa délicatesse; & la pension entière lui fut assignée. Se trouvant ainsi beaucoup plus à son aise qu'il ne l'avoit été précédemment, il put consacrer plus de temps encore à ses Disciples, & il se fit un plaisir de les recevoir fréquemment chez lui, & de leur être utile dans des conversations familières.

Le

VIE DE GELLERT. 175

Le Roi AUGUSTE étant mort, FRÉDÉRIC-CHRÉTIEN parvint au Gouvernement. Ses éminentes qualités firent espérer à la malheureuse Saxe le retour de son ancienne prospérité. Ce Prince vouloit être non seulement le Souverain, mais aussi le Père, le Bienfaiteur, & le consolateur de ses Peuples qui, pendant tant d'années consécutives, avoient été si infortunés. L'un de ses premiers soins fut de protéger les Sciences: l'état florissant où elles avoient toujours été dans son Pays, l'avoient avantageusement distingué de la plupart des autres contrées d'Allemagne; mais il tâcha de leur donner un nouveau lustre encore, en accordant des récompenses aux Savans d'un mérite supérieur. Et ce bon Prince en fit plus à cet égard, dans un Règne trop court, que plusieurs Monarques qui se flattent d'être mis à côté des Trajan & des Antonins, n'en ont fait dans tout le cours d'une longue vie. Les talens & le mérite de GELLERT ne pouvoient échapper à un Souverain si éclairé. Il le distingua non seulement par les témoignages les plus flatteurs de son estime, mais encore par un présent très considérable; & il montra ainsi ce que les talens, l'habileté, le zèle pour le progrès des Sciences & de la vertu pouvoient attendre de son cœur bienfaisant. Ce Prince, si digne d'une longue vie, fut trop tôt enlevé à la Saxe; & sa mort prématurée plongea tous ses sujets dans la tristesse & dans le deuil. GELLERT le pleura comme les autres, & le desir d'immortaliser dans

116 VIE DE GELLERT

ses vers un si bon Prince, lui fit regretter pour la première fois, d'avoir perdu cette chaleur d'imagination sans laquelle il n'y a point de Poésie. Le Fils & le Successeur de Frédéric Chrétien, eut pour GELLERT les mêmes sentimens que son Père. L'Electrice, qui aimoit & qui protégeoit les Sciences, connut tout son prix & le distingua particulièrement. Les Princes *Albert* & *Clément*, & la Princesse *Christine* lui firent souvent l'honneur de s'entretenir avec lui, & lui exprimèrent leur estime & leur bienveillance dans des termes qui faisoient autant d'honneur à leur cœur, qu'à leur esprit & à leur goût. S'il étoit aimé & considéré dans sa Patrie, il ne l'étoit pas moins dans les Pays étrangers. Il lui venoit fréquemment des diverses Provinces de l'Allemagne, de Livonie, du Dannemarc, de la Hongrie, des présens considérables que lui faisoient des inconnus, qui avoient été ses Disciples, ou qui étoient simplement les admirateurs de ses Ouvrages. *M. de Rochau*, de *Reckan*, qui avoit fait connoissance avec lui pendant la guerre, non seulement entretenoit avec lui un commerce épistolaire très régulier, mais lui donnoit aussi chaque année, malgré toutes ses résistances, des preuves de générosité qui eussent honoré celle d'un Prince.

Dans de telles circonstances, GELLERT dont les desirs avoient toujours été très modérés, auroit pu être content & heureux, si seulement il avoit plu à la Providence d'adoucir ses maux corporels. Mais ses indispositions

sitions continuelles ne lui permettoient pas d'approuver une joie pure , dans les années même où il paroissoit jouir de tous les agrémens , de toutes les commodités de la vie qu'un Savant aussi modeste que lui pouvoit souhaiter. Il aspiroit à une félicité plus noble & plus sublime , & il sentoit de plus en plus , au milieu des nuages dont son ame étoit enveloppée , le vuide & le néant de tous les avantages terrestres. Ses souffrances continuelles le rendoient mélancolique , & sa piété scrupuleuse lui faisoit quelquefois appréhender que cette tristesse insurmontable ne procédât de quelqu'autre cause que des maux corporels. Il desiroit cette paix intérieure , qui est produite par un vif sentiment de la Religion & des avantages inestimables qu'elle assure aux hommes. Mais plus ce desir étoit ardent , moins il osoit croire que pour jouir parfaitement de cette paix tant souhaitée , il faut avoir aussi une certaine mesure de santé , qui lui manquoit. Il est vrai qu'il y avoit déjà long-temps que dans l'examen & les réflexions qu'il avoit coutume de faire à la clôture de chaque année , il comptoit parmi les principales graces de Dieu , celle d'avoir préservé son cœur & sa conduite de tout désordre volontaire. Mais cela ne lui paroissoit pas devoir suffire pour le tranquilliser entièrement sur son état spirituel , parce qu'il ne trouvoit pas que ses prières , ses exercices de dévotion , ses méditations sur l'Eternité , ses efforts pour se perfectionner eussent le degré de ferveur &

118 VIE DE GELLERT.

de zèle qu'il auroit souhaité. Et bien loin d'attribuer ces défauts à son état de souffrance & d'épuisement, il rejettoit cette idée de peur qu'elle ne lui inspirât une dangereuse indulgence pour ses faiblesses, propre à retarder encore ses progrès dans la perfection. Cet excès de scrupule, & son attention continuelle sur les mouvemens mêmes les plus involontaires de son cœur, le rendoient mécontent de lui-même, & pouvoient augmenter sa mélancolie au lieu de la diminuer. Cependant quand ses souffrances s'apaisoient, la Religion faisoit alors sur son cœur des impressions plus vives & plus douces. Ses Amis assurent aussi, que quelque accablé qu'il fût sous le poids de ses maux, un changement soudain s'opéroit en lui, sa voix se ranimoit, ses regards devenoient plus sereins quand l'entretien rouloit sur la Religion, la vertu & la piété. Et cependant il n'osoit, dans ses heures de tristesse en tirer aucune conséquence en faveur de son état spirituel. Cette rigueur est sans doute excessive, mais la source en est bien respectable. En attendant comme il fondoit l'espérance de devenir meilleur non sur ses propres forces mais sur la Grâce divine, elle le garantissoit des illusions auxquelles il eût pu se livrer, en se croyant plus avancé dans la piété qu'il ne l'étoit en effet. Elle le préservoit aussi de l'extrême tristesse qui naît du mécontentement de soi-même, & qui jointe à sa mélancolie naturelle l'eût rendue insupportable. Elle redoubloit son zèle pour
la

la vertu, la vigilance à éviter le mal, & la circonspection dans toutes ses démarches. Les saintes Ecritures étoient pour lui ce qu'elles devroient être pour tout Chrétien, l'Ouvrage qu'il aimoit & consultoit le plus. En lisant ce Livre sacré, ainsi que tout autre Ecrit sur la Religion, il avoit grand soin de s'en appliquer les vérités & les préceptes, dans la vue de corriger ou de perfectionner ses penchans, Quoiqu'il ne remportât pas toujours de ses prières la consolation qu'il en espéroit, ce ne fut jamais une raison pour lui de s'abstenir de prier; quand il s'aperçut qu'il n'avoit plus la force de prolonger ces actes de dévotion autant qu'il l'auroit souhaité, il résolut de prier plus fréquemment, & l'habitude de cet exercice si salutaire pour l'ame contribua beaucoup à ses progrès dans la piété. Si tant de précautions & de soins ne vinrent point à bout de surmonter entièrement les inquiétudes, auxquelles la mélancolie lui donnoit un penchant continuel; au moins il leur dû la force de s'appliquer sans relâche à remplir tous ses devoirs, Peut-être il est peu d'hommes dont la vie ait été semée d'autant de jours ténébreux; cependant tous ses jours étoient utiles, & sans doute il est peu de personnes qui puissent montrer un meilleur emploi de la vie la plus heureuse.

GELLERT prouva donc de nouveau par son exemple, que des maux soufferts avec constance produisent toujours des effets salutaires, bien

120 VIE DE GELLERT

qu'ils retardent la jouissance des plaisirs que la piété est en droit de se promettre. Eh quelle source d'instructions & d'encouragemens, un tel exemple ne fournit-il point à ceux qui sont appelés à combattre des maux à peu près semblables ?

Quand l'ame de celui qui les endure, remonte sans cesse aux vues bienfaisantes de l'Etre qui les dispense, elle triomphe à la fin du sentiment de la douleur ; elle éprouve, si ce n'est une joie constante, au moins un calme habituel. GELLERT en fit la douce expérience ; car durant les cinq dernières années de sa vie, il parvint, malgré le déplorable état de sa santé, à goûter une paix intérieure peu différente de celle qui faisoit l'objet de ses vœux. Son Journal fournit la preuve de ce changement ; s'il renferme encore les plaintes que lui dictoit son humilité sur la foiblesse de sa foi & la tiédeur de sa dévotion, au moins il n'offre plus, ou très rarement, l'expression affligeante des reproches & des scrupules que sa mélancolie occasionnoit si souvent autrefois. C'est avec les sentimens les plus humbles, qu'il se rend compte des dispositions de son cœur : c'est toujours à Dieu, jamais à lui-même, qu'il attribue le bien qu'il a fait. Mais il s'applique avec plus de confiance les promesses de la Grâce divine ; il considère ses maux comme des épreuves qu'il est appelé à subir avec patience ; s'il sent que sa foi est encore foible, il se console en voyant qu'elle est au moins sincère ; cette idée l'excite à surmonter les inquiétudes.

tudes qui pourroient encore troubler son cœur, parce que Dieu a moins d'égard au degré qu'à la sincérité de la foi. Enfin il reconnoît avoir un sentiment plus vif de la grace & des bienfaits de Dieu, & s'exhorte à ne point s'alarmer de ce qu'il n'éprouve pas toujours des mouvemens distincts de paix & de joie céleste *en croyant*, parce que l'Auteur de son salut est un Sacrificateur compatissant qui supporte nos foiblesses, & guérit nos infirmités. Sur-tout les jours solennels où il s'approchoit de la Table du Seigneur, étoient devenus pour lui des jours beaucoup plus consolans. „ J'exalte, *dit-il* (1), l'infinité miséricorde de Dieu, qui s'est déployée aujourd'hui en ma faveur, Quelque imparfaite que fût ma préparation à cet acte sacré, & quoique j'eusse désiré que ma sensibilité fût plus vive, au moins n'ai-je eu aucune distraction, aucun doute, aucune pensée dont j'aie sujet de m'inquiéter. J'ai prié avec zèle, j'ai écouté le Prédicateur avec attention, & au milieu de mes infirmités spirituelles & corporelles, la parole de grace me console; je suis certain d'obtenir le pardon de mes péchés pour l'amour de Jésus Christ, les secours du St. Esprit qui me sont nécessaires pour fortifier ma foi & purifier mon cœur, & je jouis de l'espérance de participer à la vie éternelle.”

Ce n'est point à la diminution de ses souffrances qu'on peut attribuer cette heureuse ré-

volu-

(1) *Journal de 1765.*

122 VIE DE GELLERT

relaxation. Le mal qui le tourmentoit journellement & dont on ignoroit la source, résistoit à tous les remèdes. Ses amis lui conseilloient d'essayer encore l'usage des eaux de Carlsbad : parce qu'au moins elles ne lui avoient point été nuisibles, & que la distraction & l'exercice pouvoient lui être favorables. GELLERT suivit en 1763 l'avis de ses Médecins ; cette cure n'empira point son état, mais ne produisit pas tous les effets qu'on s'en étoit promis. Cependant le séjour de Carlsbad lui fournit mille agrémens. Il eut l'avantage d'y faire connoissance avec des personnes du rang le plus distingué, qui se félicitoient à leur tour de rencontrer un Auteur célèbre, qui depuis long-temps avoit acquis leur estime. La relation de ce voyage, adressée à une de ses intimes Amies, est si intéressante, sur-tout par le portrait de ses nouvelles liaisons, qu'on perdrait trop à ne pas l'entendre parler lui-même. « Réjouissez vous, mon Amie, réjouissez-vous avec moi ! Après sept semaines de séjour à Carlsbad, je suis de retour dans le lieu que j'avois quitté plein de soucis, & j'y reviens plus calme si ce n'est mieux portant. Quoiqu'il en soit, j'ai rempli un devoir dont j'étois comptable à ma santé, disent mes Médecins ; ainsi ma conscience est satisfaite, & c'est toujours un grand point. S'il plaît à Dieu de faire servir ce moyen ou quelque autre, au soulagement de mes maux, je le regarderai comme un bien-
fait

fait précieux. Mais s'il ne juge pas à propos de m'en délivrer, ni même de les adoucir, il me donnera la force de les supporter avec patience & d'en tirer des fruits salutaires ; & cela même encore est un grand bienfait, quoi qu'il ne soit pas d'ordinaire l'objet de nos desirs : nous préférons tous d'être affranchis de la misère ; mais notre cœur n'entend pas ses vrais intérêts, ou bien il est trop avide. —

Un des plaisirs qui m'attendoient à mon arrivée, c'étoit votre Lettre dont je vous remercie du fond de mon cœur. Je suis bien sûr que vos prières & vos vœux pour mon bien-être m'ont toujours accompagné. C'est une raison de plus pour vous aimer, pour me réjouir du bonheur dont vous jouissiez loin de moi, & pour vous donner sans cesse de nouvelles marques de ma reconnaissance & de mon amitié. Mais, direz-vous, ce seroit me prouver ces sentimens que de me faire une relation circonstanciée de votre séjour à Carlsbad

— Une relation circonstanciée ? Cela fera difficile. Et que sauriez-vous d'intéressant si je vous disois que tous les jours à cinq heures du matin je me rendois à la source ; que j'y buvois, en plein air, huit, dix, & jusqu'à quinze verres d'eau chaude, parlant tantôt à l'un, tantôt à l'autre & le plus souvent avec moi-même ; qu'après qu'une heure & demie s'étoit écoulée de la sorte, je montois à cheval suivi d'un domestique ; je chantois une Hymne du matin, puis regardois souvent à ma montre

pour

124 VIE DE GELLERT.

pour savoir quand je serois délivré du tourment de cette course; que le Général *Laudon*, monté sur le cheval blanc qu'il avoit à la bataille d'Hochkirch, m'accompagnoit quelquefois; que de retour à la maison, j'y lisois pendant un quart d'heure dans un de mes deux Livres; que je prenois du chocolat; que tout accablé de lassitude je m'habillois pour me rendre à la promenade publique, où je me livrois à l'entretien de ceux qui, par ennui, par curiosité, par amitié, ou à cause du rapport de nos maux, m'adrescoient la parole. Que sauriez-vous donc, ma chère Correspondante, quand je vous aurois raconté tout cela? Et cependant mon Journal de Carlsbad offre peu de choses plus intéressantes que celles ci, car l'après dîner (excepté les quinze verres d'eau) se passoit comme la matinée: loisir ennuyeux, propos sur le bon ou le mauvais effet de la cure, complimens réciproques, louanges que je ne méritois point, questions auxquelles je n'aimois point à répondre, invitations que je ne pouvois accepter, courses à cheval qui tantôt me faisoient souffrir du froid tantôt m'accabloient de chaleur. La nuit, quelle heureuse circonstance! me dédommageoit des fatigues du jour, & me faisoit supporter ce Carlsbad, si triste pour moi, & où je me rappelle que cherchant la solitude sur ses plus hautes montagnes, j'ai versé, il y a déjà dix ans, bien des larmes amères.

Mais vous pourriez me dire un mot sur vos nouvelles connoissances? — Je puis vous
les

les nommer, Mademoiselle, mais non vous les peindre avec exactitude. Il faut bien observer pour faire de bons portraits ; & vous savez que toute application est défendue aux Buveurs d'au. Une de mes premières connoissances, & en même temps l'une des plus intéressantes, est le Général *Laudon*, homme d'un caractère singulier ; sérieux, modeste, moitié triste à peu près comme moi, qui cause peu, à peu près comme moi, mais qui s'exprime avec sens & justesse ; ne parlant jamais de ses exploits & rarement de son métier, il écoute avec attention, & l'on retrouve dans ses manières & dans tout son extérieur, la bienséance & l'aimable simplicité qui règnent dans ses discours. Il est bien fait, sans être grand ; maigre, mais pas au point où je le suis ; son regard est réfléchi, & ses yeux enfoncés sont d'un gris clair à peu près comme les miens. Ce ne fut que peu-à-peu qu'il en vint à causer familièrement avec moi ; & je pense que mon air mélancolique me valut sa confiance. Ah !, me dit-il un jour en me rencontrant dans l'allée, je vous chercherois souvent, mais j'ai peur de vous paroître importun. Dites-moi, Monsieur le Professeur, me demanda-t-il une autre fois, comment il est possible que vous ayez pu écrire tant d'Ouvrages & y mettre tant de gaieté ? En vous voyant je ne le conçois point. — Je vous l'expliquerai, répondis-je ; mais auparavant, Monsieur le Général, dites moi comment il est possible que vous

126 VIE DE GELLERT.

vous avez gagné la Bataille — la Bataille de KUNNERSDORF & pris SENWEIDNITZ dans l'espace d'une nuit? — En vous voyant je ne le conçois pas. Dans ce moment je le vis rire pour la première fois; d'ordinaire il se borne à sourire. Il s'étoit exactement informé de mes goûts; ne m'invitoit jamais à sa table que quand il y étoit seul; ne faisoit servir presque autre chose que des mets légers; ne m'offroit que de mon propre vin; me laissoit parler à cœur ouvert & parloit de même; permettoit que je me retirasse bientôt après le dîner; en un mot, se conformoit, presque en tout, à ma volonté. Je ne lui ai rien entendu dire que de bon; & il m'a toujours paru religieux. Il a voulu que je lui composasse une petite Bibliothèque; & il regrette beaucoup de n'avoir point fait d'études. Mais en vérité, sa pénétration naturelle & son esprit d'observation suppléent au défaut de connoissances; d'ailleurs il aime fort la lecture. Que pourrois-je vous donner qui vous fit plaisir, me demanda-t-il un jour, je voudrois bien le savoir. — Monsieur le Général, quand vous me donneriez tout l'Univers, dans les circonstances où je suis, le don me seroit indifférent. Son Neveu, Lieutenant dans le Régiment de *Laudon*, me fit part du desir qu'il avoit d'étudier encore, & me pria d'engager son Oncle à lui permettre de passer un an à *Leipsick*. Volontiers, dit le Général, si vous souffrez qu'on le recommande à vos soins. Quand il vouloit me parler confidemment, il m'é-

VIE DE GELLERT. 127

m'éloignoit de la compagnie pour me conduire dans une allée écartée, & personne alors ne venoit nous interrompre. Nos adieux ont été courts. „ Ce que je viens de dire, c'est à votre probité que je le confie — Portez vous bien, je vous donnerai de mes nouvelles. ” Adieu, mon cher Général, que Dieu vous protège & bénisse vos jours ”.

„ Quelles font, dites vous, vos autres connoissances? Le Comte U . . . homme très expérimenté & d'un grand sens, vif encore quoique chargé d'années, qui m'a traité avec distinction, & ne m'a fait d'autre chagrin que d'être sourd & de m'obliger à des efforts de poitrine quand il m'adressoit la parole ”.

„ Le Comte Tb * son gendre, jeune homme doué du meilleur cœur, & qui a pris beaucoup d'attachement pour votre ami. Il vint à moi, chargé, disoit-il, de m'apporter des complimens de Vienne, de la part de Mr. S *** ce fut ainsi que commença notre connoissance. Je lui demandai le lendemain comment Mr. S *** avoit pu savoir que je viendrois à Carlsbad. Ah, me dit-il, j'étois pressé du desir de vous connoître, & je vous ai tenu ce propos pour avoir occasion de vous parler. — Personne n'a été plus assidu auprès de moi, n'a eu plus d'attentions à mon égard, n'a plus cherché à prévenir les autres en ma faveur que ce Comte Tb. Je parlerai de vous à mon Impératrice, me dit-il, & de la connoissance que nous avons faite; cela me donnera du relief. Il me pria de lui envoyer mes Ouvrages quand je serois

128 VIE DE GELLERT

ois de retour à Leipfick. Mais, pourquoi, Monsieur le Comte? Vous les avez tous, ou du moins vous m'avez dit qu'on pouvoit les trouver à Vienne. Cela est vrai, Monsieur le Professeur, mais je voudrois que vous me les donnâssiez pour les tenir de vous, & avoir occasion de vous écrire & de vous en remercier. Après qu'il m'eût fait ses adieux & au moment où il alloit sortir de chez moi, survint une pluie abondante. Je suis charmé qu'il pleuve, dit-il, voilà un prétexte honnête pour rester encore quelques instans. Il est gai, plein de bonté & de franchise. Ah! que n'ai-je étudié à Leipfick! c'étoit là son regret. Il avoit oui dire que le café m'étoit défendu & qu'on m'ordonnoit le chocolat; aussi-tôt il m'apporta deux livres de son chocolat de Vienne. Sa Femme est aimable & sa Mère ne l'est pas moins.

Le Général Z** vieux, honnête & religieux Militaire, avec lequel je m'entretenois volontiers. La foiblesse & les blessures de sa tête l'obligeoient de garder son chapeau même à table. Je lui conseillai de résigner son poste, & de se plus vivre que pour se préparer à la mort. Je fus charmé de voir qu'il aimoit tant sa fille, jeune personne de vingt & quelques années, qu'elle étoit pour ainsi dire sa seule compagnie. Se promenoit-il, elle le suivoit; alloit-il en voiture, on la voyoit à côté de lui.

Monsieur de Z** de Silésie, le plus malade & le plus patient de tous ceux qui se trouvoient aux Bains, étoit rongé de goutte, mais
auf

aussi-tôt que les douleurs lui laissoient un instant de relâche, son visage exprimoit une pieuse sérénité. Porté en litière par ses vassaux, il avoit fait quarante milles de chemin pour arriver à Carlsbad; il y a pris les eaux, & l'enflure qu'il avoit aux pieds a prodigieusement augmenté. Depuis plusieurs mois il ne mangeoit plus de viande; ensuite il a même renoncé au pain; de l'eau, de la soupe, & du baume d'*Hofmann* voilà toute sa nourriture. Je lui ai fait de fréquentes visites, à la fin jusqu'à deux ou trois par jour, & lui ai donné un Ouvrage de piété qui m'a attiré de sa part mille bénédictions. Je fus un de ceux qui environ quinze jours après son arrivée, lui conseillèrent de retourner chez lui. Il avoit joui de la meilleure santé jusques dans les dernières années de la guerre; mais la frayeur que lui ont donné les Croates, peut bien être l'origine de la goutte qui le tourmente, à l'âge de soixante trois ans. En prenant congé de moi: quelle parole de consolation, dit-il, me donnez-vous à méditer durant ma route? Homme cher & souffrant, lui répondis-je, pensez souvent à ces paroles: *Ne crains point car je suis avec toi! Ne sois point étonné, car je suis ton Dieu! Je suis ta force & ton aide & je te maintiendrai par la dextre de ma justice* (1). Il joignit ses mains tremblantes, tourna ses yeux vers le Ciel, & pleura. Sa litière l'a heureu-

(1) *Esaie* XLI: 10.

130 VIE DE GELLERT.

seulement conduit jusqu'à Zittau; voilà tout ce que j'ai appris sur son compte."

"Et voilà aussi où mes nouvelles se termineront dans cette Lettre. Une multitude de gens à Carlsbad, (bon Dieu! comment ai-je mérité cela!) m'exprimoient à l'envi l'intérêt le plus tendre, les vœux les plus touchans pour mon bonheur, me remercioient de mes Ouvrages & en particulier de mes Cantiques; tant il est facile de gagner l'affection des hommes, quand on s'est efforcé de mettre au jour des productions utiles, & qu'on y a réussi jusqu'à un certain point."

"Adieu, mon Amie, saluez de ma part vos parens, votre sœur, &c. &c. &c. *Leipsick* le 25 Août 1763."

La santé de GELLERT, sans avoir empiré, n'étoit pas devenue meilleure par l'usage des eaux; cependant comme il paroissoit avoir la force de soutenir cette cure, ses Médecins furent d'avis qu'il la réitérât, & s'en promettoient de bons effets, parce que le siège du mal paroissoit sur-tout être dans les intestins. Il se laissa donc persuader de retourner à Carlsbad; mais ce Voyage, accompagné des mêmes agrémens, fut tout aussi infructueux que celui de l'année précédente. « Enfin, (écrit-il à cette même personne, à qui la relation qu'on vient de lire étoit adressée,) enfin je suis revenu, sans accident Dieu merci, de mon second, & j'espère de mon dernier voyage à Carlsbad. Je vous l'écris avant d'en faire part à mes autres amis,

car

VIE DE GELLERT. 191

car je sais que vous attendez cette nouvelle avec impatience, qu'elle vous fera plaisir, & que vous vous joindrez à moi pour louer Dieu de ce bienfait. L'histoire de cette cure est à peu près la même ; que celle de l'année passée. J'ai pris les eaux durant trente quatre jours, sans en être ni plus malade, ni mieux portant qu'à mon arrivée à Carlsbad. Toujours j'étois le premier à la source, le premier à cheval, le premier à la promenade ; recherché, examiné, questionné par toute sorte de gens bons ou mauvais ; tantôt honoré d'une tendre compassion, tantôt confusionné ; quelquefois même tourmenté par les louanges qu'on m'adressoit. J'ai retrouvé plusieurs de mes connoissances de l'Eté précédent, comme le Comte U * * *, & sa femme, qui non seulement m'ont témoigné beaucoup d'estime, mais encore une confiance particulière ; la Comtesse, en prenant congé, m'a fait présent d'un Livre de l'Archiduchesse ISABELLE, décédée depuis peu, & y a mis son nom. J'ai revu aussi le Général Z * * *, qui m'embrassa cordialement aussi-tôt qu'il m'aperçut, & m'apprit qu'il alloit célébrer de nouvelles noces, dans la soixante cinquième année. Au lieu du Général *Laudon* qui ne se trouvoit plus là, j'ai renouvelé connoissance avec un Général Prussien, Mr. de S * * homme plein de probité & de lumières, que j'avois vu à Leipzick il y a quelques années. Dans un entretien où présidoit la confiance, il m'avoit parlé alors des

circonstances qu'il regardoit comme les plus
 heureuses de sa vie, & dont il ne pouvoit as-
 sez bénir la Providence: c'est d'avoir eu un
 Père religieux, dont l'exemple avoit eu de
 bonne heure une heureuse influence sur lui;
 un bon Gouverneur qui, durant une année,
 l'avoit instruit avec soin, & lui avoit inspiré du
 goût pour la Religion; enfin une Compagne,
 dont l'amour & la sagesse l'avoit aidé à se cor-
 riger de plusieurs défauts, à se rendre plus at-
 tentif sur lui-même, & à devenir tous les jours
 & meilleur & plus satisfait de son sort. Il avoit
 perdu cette femme estimable; son cœur étoit
 déchiré par ce souvenir; & il ne pouvoit par-
 ler d'elle sans répandre des larmes. Je lui avois
 conseillé de songer à un second mariage; &
 quand il m'a revu à Carlsbad, il m'a présenté
 à sa Femme, en lui disant: Voici l'Ami qui m'a-
 voit encouragé à chercher mon bonheur dans
 une nouvelle union; & je dois lui dire en votre
 présence que je l'ai trouvé. Il avoit d'abord
 jetté les yeux sur la sœur de sa première Epou-
 se; mais elle vint à mourir, & avant de quit-
 ter le monde, elle lui recommanda la personne
 qui est aujourd'hui sa Femme; ce mariage est
 très afforti & très heureux. Elle voulut me
 ménager une petite surprise agréable, sans dou-
 te à cause de l'obligeant propos de son mari
 quand il me la fit connoître; & comme elle avoit
 appris, je ne sais comment, que j'aimois les
 fleurs, elle m'en envoya le lendemain un très
 beau bouquet. Il me fit grand plaisir; mais ma
 joie

joie fut courte: le matin que je le reçus, j'étois encore à la source; & toutes les Dames qui se trouvoient là s'assemblèrent autour de mon bouquet comme des abeilles; & je fus forcé, bien à regret, de le distribuer entre elles ».

« A peine étois-je arrivé à Carlsbad, que Mademoiselle de Seb * *, suivie de Mlle P * *, entrèrent dans ma chambre pour me souhaiter la bien venue. Après trois jours d'une marche incommode & fatigante, ce fut pour moi le premier moment agréable. Vous jugez, mon Amie, que je me suis attaché de préférence à voir la Comtesse, la santé de sa fille ne lui permettant pas d'accepter aucune invitation; c'est avec elles que j'ai mangé le plus souvent & le plus volontiers. Ces deux Dames m'auroient appris, si je ne l'avois su déjà, que le vrai mérite, quand il est accompagné de modestie, attire par-tout, & obtient de tout le monde l'approbation, l'amour & le respect. Les personnes mêmes qui par orgueil national considèrent peu les Etrangers, & suspectent nos vertus, parce que nous professons une autre foi, faisoient en faveur de la Comtesse & de sa fille, une exception à la règle. La Comtesse V * *, (voilà ce que j'ai entendu répéter à des habitants d'Autriche & de Bohême,) est une femme que chacun doit estimer. Sa fille, par son air de douceur & de bonté, n'avoit qu'à se montrer pour plaire. Les Comtesses U * * * & T * * * s'attachoient à tous ses pas, & lors de son dé-

#34 VIE DE GELLERT

part elles traversèrent, en carrosse avec moi, une partie de la Ville pour l'accompagner, & leurs regards attendris se prolongèrent si longtemps sur elle, que j'eus de la peine à retenir mes larmes".

"Mais vous voulez sans doute que je vous parle de mes nouvelles connoissances? Et bien, mon Amie, en voici quelques unes. Le Comte H * * un des grands Seigneurs de Vienne & son Epouse. La Comtesse V * * m'en avoit parlé avec beaucoup d'éloges; & en effet j'ai trouvé en eux des personnes d'un rare mérite. Comme il aime les Lettres, & qu'il est d'une santé délicate, il se rapprocha bientôt de moi, & dès le premier moment sut me rendre son commerce aussi aisé qu'agréable. Les traits de son visage ne le distinguent pas moins du commun des hommes, que la bonté & la droiture de son cœur. Son front très élevé a quelque chose de grave & de spirituel; il a de grands yeux bleus à fleur de tête qui semblent prêts à sortir de leur orbite; un nez aquilin d'une grandeur extraordinaire; & ce visage, tout singulier qu'il est, plaît cependant quand on l'a vu quelquefois, parce qu'il promet de l'esprit & de la candeur. Il a visité, ainsi que la Comtesse, la plupart des contrées de l'Europe, & paroît n'avoir pris des Nations étrangères que ce qu'elles ont d'estimable. Un jour que nous parlions de la vie des Courtisans, je vais rarement à la Cour, me dit-il, & ma seule ambition est de m'acquitter fidèlement des devoirs de

de mon emploi ; mais toutes les fois que je m'y rends , j'ai la satisfaction de voir mes Souverains , me solliciter d'y venir plus souvent ; les Favoris de leur côté m'y reçoivent bien , parce qu'ils sont persuadés que je ne suis là ni pour leur nuire ni pour m'avancer."

"La Comtesse a beaucoup d'esprit, sans chercher à le faire briller ; beaucoup de savoir vivre , sans qu'on se trouve mal à son aise avec elle ; les manières du grand monde , mais de ces manières qui préviennent & qui plaisent , parce qu'elles sont l'expression d'une bonté naturelle. Elle est déjà dans l'automne de sa vie , & toujours encore la joie & les délices de son Epoux ; & lui qui approche de la vieillesse est toujours le plus cher objet des affections de sa Compagne. Je puis dire avec vérité n'avoir jamais vu , parmi les Grands , de couple plus tendre , une union plus touchante. Il aime à faire de longues promenades à pied ; & j'ai vu la Comtesse gravir les plus hautes montagnes ; & y rester seule avec lui pendant des heures entières ; de même elle le suivoit à cheval dans la prairie , sans autre compagnie que la sienne. Dans les assemblées , s'apercevoit-elle que le jeu le fatiguât , aussi-tôt elle le délivroit de cette gêne , en prenant sa place. J'ai ouï dire qu'elle portoit toujours de très beaux diamans ; je puis vous assurer , & vous me croirez sans peine , que je n'y ai jamais fait attention ; mais le portrait de son mari qu'elle porte toujours au bras , & dont la ressemblance est par-

136 VIE DE GELLERT

faite, voilà ce qui m'a souvent frappé chez une Dame mariée déjà depuis seize à vingt ans. Regardez, me dit un jour le Comte en ouvrant sa tabatière, voyez ma Fille âgée de six ans; c'est l'unique objet de mes soins & de mes espérances sur la terre. Cette chère Enfant n'a pas encore eu la petite-vérole. — A peine étoient-ils partis, qu'un domestique vint m'apporter de la part du Comte six bouteilles de vin de Tokay. Je causai avec cet homme, & ne pus m'empêcher de lui dire que j'admirois l'éloquente affection avec laquelle il parloit de ses maîtres. „ Ah! *ma dit-il*, nous sommes tous ainsi dans la maison; & celui qui n'auroit pas les mêmes sentimens, ne seroit pas souffert parmi nous. Monsieur le Comte a des domestiques qui le servent depuis vingt ans, & qui n'ont point encore entendu de la bouche une parole sévère. Nos Maîtres nous traitent comme leurs enfans; il faut bien que nous soyons fidèles, & honnêtes. Aussi nous servons tous par attachement; & l'ordre & la bonne conduite règnent dans la maison. ” — Ainsi les bons Maîtres forment les bons domestiques ”.

„ Encore une Dame de Vienne, la Comtesse T * * * Celle-ci n'a point la noble figure ni le charme des manières de la Comtesse H * * *, non, elle a plutôt l'air triste, mais en même temps c'est un air de bonté; sa physionomie n'annonce que cette vertu, mais quand on lui parle, on lui trouve autant d'esprit que de modestie ;

ce

ce n'est pas un esprit original, mais un esprit formé par la lecture, l'expérience & la réflexion, & guidé par un excellent cœur. Elle est restée à Carlsbad beaucoup plus long temps que la Comtesse H. * *, aussi nos entretiens ont été plus familiers & plus suivis. *Madame*, lui dis-je un jour que nous avions traité pendant long-temps le chapitre de l'éducation, *après tout ce que je viens d'entendre, je souhaiterois que l'Impératrice vous confiât le soin d'élever une des Archiduchesses.* „ Vous vous trompez, répondit-elle, dans la bonne opinion que vous avez de moi. J'ai éprouvé qu'il est tout différent de bien raisonner sur l'éducation, & de pouvoir surmonter les obstacles sans nombre qu'on y rencontre, & sur-tout à la Cour. Je l'ai rempli, pendant six mois, ce poste; puis mécontente de moi-même, malade de corps & d'esprit, je l'ai résigné. Par excès de zèle à tâcher que tout se fit bien, je ne venois presque à bout de rien: mon grand défaut étoit de ne pouvoir cacher à propos ni les impressions de joie, ni le mécontentement que j'éprouvois. Même quand je gardois le silence, mon visage exprimoit, malgré moi, ce qui se passoit dans mon cœur; ainsi je donnois occasion à ceux que je devois gouverner, de prendre de l'empire sur moi. Il est difficile d'élever ses propres enfans, mais infiniment plus de faire des éducations étrangères, quand on n'est pas doué pour cela de talens naturels, & qu'on n'a

138 VIE DE GELLERT.

„ d'autre guide que son zèle & les règles du
 „ bon sens. Je ne connois qu'une femme qui
 „ soit tout à - fait propre à élever les enfans
 „ des autres , c'est M^{me} de Beaumont. Ma fil-
 „ le, que vous connoissez, *continua - t - elle*, a
 „ été plus formée par mon exemple, car je ne
 „ l'ai point perdue de vue, que par mes ins-
 „ tructions; plus par mon commerce & l'ex-
 „ trême tendresse qu'elle a pour sa mère; plus
 „ par la bénédiction divine que j'ai implorée tous
 „ les jours, que par ma sagesse & mon habileté”.
 Cette fille, qui est déjà une personne faite, est
 en vérité du caractère le plus aimable; & elle a
 beaucoup de rapport avec Mademoiselle de Sch.*.*

„ Je ne puis passer sous silence la Comtesse H.*.*
 Dame Silésienne. Elle est Chanoinesse, & étoit
 venue à Carlsbad pour faire plaisir au Prince son
 frère. Elle a beaucoup de raison, d'esprit &
 de lecture; & elle m'honore de sa bienveillan-
 ce. Ce n'est ni une Madame de H.*.* ni une
 Made. de T.*.* mais elle ne laisse pas d'être une
 des personnes les plus estimables que j'aie ren-
 contré aux eaux, & dont la Comtesse V.*.*
 en particulier fait le plus grand cas. Elle retour-
 ne à son Chapitre qui est sur terre de l'Empi-
 re; & il m'a fallu promettre de lui envoyer
 mes Ecrits. Son frère est aussi un homme de
 mérite, très éclairé & très modeste”.

„ Ici le Prince de Z.*.* me revient à l'es-
 prit; & pourvu que vous ne me soupçonniez
 pas de vanité, je vais vous faire part des cho-
 ses obligantes qu'il m'a dites. Il passoit par
 Carls-

VIE DE GELLERT. 139

Carlsbad & alla dîner chez la Comtesse U*** il avoit entendu parler de moi, & desiroit de me parler; mais la Comtesse U*** ne savoit comment s'y prendre, parce que j'avois refusé sa table, une fois pour toutes, à cause de mes indispositions. Elle fit donc prier la Comtesse V** de m'engager à venir la voir à l'issue du repas, parce qu'elle avoit quelque chose de fort pressé à me dire. Je m'y rendis, & j'y trouvai le Prince de Z*** Il débuta par me dire: Monsieur le Professeur, mon fils cadet, votre grand ami, ne me pardonneroit pas d'être venu à Carlsbad sans vous avoir parlé. Quand il a bien rempli sa journée, qu'il a été docile & diligent, on lui permet pour sa récompense de lire pendant une heure dans vos Ecrits. Ce sera une grande joie pour lui, si je lui apporte vos complimens & l'assurance de votre amitié. — J'ose en prier Votre Altesse, & en même temps je la supplie d'affurer le Prince, que je connois de bien meilleures récompenses de son application que la lecture de mes Ouvrages. — Là dessus il me dit beaucoup de choses flatteuses que j'écoutai sans rougir, mais presque en silence. En prenant congé de lui, je le remerciai encore de la protection qu'il avoit accordée à ma Patrie. — Il n'y a point à se récrier là-dessus, Monsieur le Professeur; mes intentions étoient bonnes; j'aurois voulu, peut être aurois-je du en faire davantage."

.. Voilà à-peu-près toutes les petites anecdotes de

de mon séjour à Carlsbad ; elles sont bien arides , bien peu intéressantes ; mais vous verrez par l'écriture , mon Amie , que c'est la main d'un malade qui les a tracées , & c'est pour vous seule qu'elles le sont."

" Nous avons quitté Carlsbad le deux de ce mois ; aujourd'hui nous sommes au cinq ; & sur la route aussi bien qu'ici à Bonau d'où je vous écris , j'ai plus souffert & plus perdu durant ces cinq jours , que je ne l'avois fait pendant les cinq semaines précédentes. C'est ainsi que Dieu juge à propos de m'humilier , pour que les louanges des hommes n'enfient point mon cœur d'orgueil & de présomption , & afin que lors qu'ils n'observent en moi rien que d'estimable , je sois d'autant plus attentif à me souvenir des défauts & des fautes dont ils sont bien loin de me soupçonner , & qui en effet doivent échapper à leurs regards. Il en est de l'approbation des hommes comme des richesses : c'est un bienfait précieux dont il faut bénir le Ciel , mais qu'il est facile d'y trop abandonner son cœur ! — Je terminerai cette Lettre par quelques observations. J'ai trouvé cette fois-ci à Carlsbad , parmi les personnes d'un mérite rare & solide , moins d'Hommes que de Femmes. — Plusieurs de ceux qui viennent aux eaux , y sont d'un commerce plus agréable qu'ailleurs , & sans le savoir eux mêmes , ils se dégustent jusqu'à un certain point. Ceux qui ont quitté leurs affaires ou le soin de leur maison , sentent le charme de la
liberté

liberté, & deviennent plus lians, plus affables. Ceux qui ont de la hauteur, s'apercevant qu'il n'est point d'agrément pour eux s'ils ne daignent s'abaisser, deviennent plus traitables. Et comme on fait d'avance que ce n'est que pendant trois ou quatre semaines qu'on occupera ce théâtre, la plupart des personnages s'efforcent à y jouer un beau rôle, & pour mériter l'applaudissement, ils vivent en gens de bien. Plusieurs commandent à leurs passions, parce que la cure l'exige, & que tout cède alors à la crainte de souffrir. Les malades se contraignent de peur que leur humeur chagrine ne fasse fuir loin d'eux les gens qui se portent bien. — Ainsi pendant quelques semaines, le séjour des Eaux rend les hommes sociables, complaisans, modestes, compatissans, affables; & sur une centaine de personnes qu'on y rencontre, à peine en découvre-t-on quelques unes qui ne paroissent pas douées d'une belle ame. C'est pourquoi je me suis toujours informé de ce qu'elles étoient hors du séjour de Carlsbad."

„ Encore un mot sur le Prince L. ***: j'ai peu joui de la société de ce Seigneur, que j'aime & que j'honore beaucoup. Je n'ai fait avec lui qu'une seule promenade à cheval; & n'ai mangé que deux fois à sa table, quoiqu'il dépendît de moi d'y venir tous les jours. Chez lui il étoit toujours entouré, on s'empressoit de lui faire la cour, & dans l'allée je n'étois pas maître de moi même. Je n'ai pas peu perdu à cette privation; car vous savez com-
bien

bien ce Prince a de mérite. La Princesse femme est bien digne de lui." — — —

" Il faut pourtant que j'évous raconte un petit désastre qui m'est arrivé à Carisbad, qui m'a fait beaucoup de peine dans le temps, & qui m'en fera toujours. Dès le commencement de la cure, mes dents, déjà malades, avoient souffert de la quantité d'eau brûlante que j'étois forcé de boire ; à la fin, les choses en sont venues au point qu'il m'en a coûté, ——— ah ! j'auois mieux aimé perdre tous mes Livres, bien qu'ils ne me soient rien moins qu'indifférens — qu'il m'en a coûté la dent supérieure du milieu, la dent la plus nécessaire pour parler, & qui, depuis long-temps, avoit perdu ses deux voisines. Soyez tranquille, me dit le Médecin, témoin du chagrin que j'éprouvois, il y a ici un habile Dentiste de Prague qui remplace très bien les dents qu'on a perdues ; appelé comme vous l'êtes à parler en public, il faut absolument que vous ayez recours à lui. J'envoyai tristement chercher le Dentiste. Il me promit des merveilles, revint le lendemain, me martyrisa avec des instrumens meurtriers, & à force de coups de lancette & de lime m'enfonça dans les gencives une rangée de trois dents. J'endurai tout, & au milieu de mes souffrances je me rendis chez la Comtesse V * * pour y dîner ; mais ne voilà-t-il pas qu'avec mes nouvelles dents je ne puis ni parler, ni manger ; ni dormir. L'après midi je fais revenir le Dentiste, je

VIE DE GELLERT. 143

je le prie de me délivrer de mon tourment , & de ne plus me parler à l'avenir de dents factices. Voici trois ducats pour votre peine , &c. , ajoutai-je avec aigreur , reprenez vos dents & gardez les jusqu'à ce que je vous les demande. Ainsi j'avois perdu une dent indispensable , trois ducats , & toute une journée. Le matin , car le Docteur & le Dentiste avoient tout ébruité , je reçus maintes félicitations sur le bon succès de l'opération , le soir autant de complimens de condoléance. Pendant que je me tenois à la fenêtre encore tout occupé de ces pertes , je vis passer un vieux & honnête Juif , frappé de paralysie depuis long-temps , traîné par sa femme & deux de ses enfans , & qui étoit venu à Carlsbad de quarante milles au delà de Varsovie ; n'es tu pas bien plus heureux que cet homme , me dis-je à moi-même ? Tu es en état de parler & de marcher , & il ne peut plus faire ni l'un ni l'autre : ah garde toi bien d'être ingrat !

« Au moment que nous arrivions à Carlsbad , & au milieu d'un violent orage , on y enterroit le Comte *Eslerbasi* , autrefois Envoyé à notre Cour. Il étoit parti malade de Vienne , & se croyoit sûr de trouver la guérison aux Bains ; il but six gobelets d'eau le soir même de son arrivée , dormit bien , recommença le lendemain & le troisième jour fut le terme de sa vie. Seigneur , apprends nous à méditer salutairement sur la mort ! c'est avec cette pensée que je pris possession de ma chambre. »

144 VIE DE GELLERT

„ La Comtesse V. * * & le Prince L. * * *
m'ont sollicité de faire un voyage à Dresde a-
vec eux; mais ma santé ne m'a point permis
d'écouter cette proposition, & j'ai préféré de
reprendre ma pénible route par Annaberg,
Chemnitz & Bonau. — Adieu, mon
Amie, présentez les assurances de mon estime
& de mon amitié à vos parens, votre sœur,
vos frères &c. &c. *Bonau* le 7. & le 8 Aout
1764.”

„ Encore une petite aventure afin de rem-
plir cette page. Je passois un matin à cheval
devant la nouvelle source, quand un Cavalier se
mit à courir vers moi, & d'un air très hon-
nête vint arrêter mon Courrier. „ Pardonnez-
„ moi une question indiscrette, Monsieur le
„ Professeur, je suis le Baron de S. * * de
„ Silésie, il me semble que je connois votre
„ cheval pie, & je serois curieux de savoir
„ s'il y a long-temps que vous l'avez. ” De-
puis quand je l'ai, Monsieur le Baron? je ne
puis pas vous le dire au juste; — depuis
plus d'un an. — Mais vous voulez savoir
peut-être d'où il me vient? des écuries du
Prince HENRI DE PRUSSE. — „ Ah! je
„ fais tout actuellement. Son Adjudant gé-
„ néral, Mr. de Kalkreuter, m'a acheté ce
„ cheval pour le Prince, qui l'a monté dans
„ toutes ses marches. Oh! combien je suis char-
„ mé de le voir en votre possession! je vous ai-
„ me tant Mr. le Professeur, & c'est un si
„ bon cheval, dont moi-même j'ai souvent

fait

VIE DE GELLERT. 145

« fait usage ». Je le remerciai sincèrement & le priai de ne pas revendiquer ses anciens droits sur cette monture ».

GELLERT qui s'acquittoit volontiers, non seulement de ce qu'il regardoit comme un devoir, mais aussi de ce que les autres lui représentoient comme tel ; avoit entrepris ce voyage bien plus par obéissance, que dans l'espoir d'en obtenir quelque soulagement. C'est de la mort seule qu'il attendoit la délivrance de ses maux, & tous les jours il se familiarisoit davantage avec l'idée de sa fin, qu'autrefois il ne pouvoit envisager sans crainte. Il sentoit ses forces diminuer de plus en plus, les occupations mêmes auxquelles il vaquoit depuis tant d'années lui devenoient pénibles, parce qu'une pesanteur habituelle l'empêchoit de s'y livrer, avec un esprit libre & serein. Afin donc d'économiser, le plus qu'il étoit possible, les forces qui lui restoient à consacrer au bien public, il se renferma dès lors dans le cercle des connoissances qu'il avoit acquises, & tâcha de les rendre aussi utiles à ses Auditeurs, qu'on pouvoit l'attendre d'un maître tel que lui. L'empressement à suivre ses leçons n'avoit pas diminué, & soit qu'elles eussent pour objet les Belles-Lettres, ou la Morale, elles étoient aussi instructives aussi intéressantes que jamais ; même son air de langueur, sa voix affoiblie, ses regards doux & abattus, leur donnoient quelque chose de plus touchant encore. Sans qu'il eût déjà atteint la vieillesse,

246 VIE DE GELLERT.

teffe, il avoit la dignité d'un sage Vieillard, qu'une jeunesse attentive écoute avec amour & respect, parce que la gravité même du maître, portoit l'empreinte de la bienveillance & de la bonté. Les leçons qui sortoient de sa bouche, avoient l'attrait d'une belle soirée d'été, au moment où le soleil jette ses derniers feux, quand son absence enlève à la nature l'éclat dont elle brilloit, sans lui ravir ses charmes. On fait dans la Patrie avec quel succès, durant les dernières années de sa vie, il donna diverses fois des Leçons publiques en présence de l'Electeur, de son illustre Maison & de sa Cour, depuis 1765 jusqu'en 1769. Les larmes qu'il faisoit verser à ses Auditeurs, montroient combien ils étoient touchés, non seulement des choses qu'il disoit & de la manière de les dire, mais encore du mérite personnel de l'Orateur. Le Souverain, aussi bien que l'Electrice sa Mère, lui donnèrent les plus fortes assurances d'estime, & des témoignages particuliers de leur faveur. En 1767 on l'avoit écouté avec tant de plaisir, que l'Electeur lui fit demander une copie de ses Leçons de Morale, voulant disoit il, s'en servir pour sa propre instruction: un cœur tel que celui de GELLERT, dut éprouver alors un sentiment bien doux, quelque détaché qu'il fût de tous les intérêts de la terre.

L'année suivante, la diminution visible de ses forces, lui fit naître l'idée de résigner son emploi, de se retirer à la campagne auprès de quelques

VIE DE GELLERT. 147

ques Amis, & de ne s'occuper plus que de sa fin. Mais il renonça bientôt à ce projet ; il sentit moins vivement le besoin de la retraite, que l'obligation d'instruire les Etudiens par ses leçons, ses conseils & son exemple, aussi longtemps que ses forces ne l'auroient pas totalement abandonné ; & cela même étoit, sans doute, la meilleure préparation à la mort dont il sentoît les approches. Plus il avoit de zèle pour le bien de ses Disciples, plus il s'affligeoit de leurs égaremens ; & pour les ramener il leur adressoit le langage, tout à la fois sérieux & tendre, d'un Père & d'un Ami. Ces jeunes gens en étoient touchés, parce qu'ils étoient remplis de vénération & d'attachement pour leur Maître. Il l'éprouva d'une façon bien remarquable en 1768, environ un an avant sa mort, quand tout à coup un malheureux esprit de trouble & de division, vint s'emparer de la Jeunesse Académique. GELLERT appréhendoit vivement que ce désordre ne fit du tort à l'Université, qui depuis un demi siècle se distinguoit par la sagesse & la décence des Etudiens ; & pour arrêter les progrès du mal, il termina de son propre mouvement une de ses Leçons de Morale, par de graves & touchantes exhortations à la paix & aux bonnes mœurs. Elles eurent assez d'efficacité pour engager ses nombreux Auditeurs à s'exciter les uns les autres à rentrer dans le devoir par égard pour leur Maître. Il est vrai que les troubles recommencèrent au bout de quelques jours ; mais

dans ce temps même de vertige & de désordre, les Etudiens ne laissèrent pas de donner des preuves non équivoques du respect qu'ils avoient pour GELLERT. Le Gouvernement souhaita qu'il renouvelât ses exhortations dans un autre Discours; & quoi qu'il eût très peu de temps pour le compoler, & que d'ailleurs sa santé fût dans un état déplorable, ses remontrances durent faire une grande impression sur ceux de ses Disciples à qui il restoit quelque sensibilité.

« L'Etranger & le Citoyen, Messieurs, les Grands & le Peuple ont toujours regardé notre Académie comme une Ecole de bienséance & de bonnes mœurs. Veillons, je vous en conjure, au maintien de sa réputation, que la licence peut ternir, & travaillons à lui rendre un nouveau lustre en y faisant régner l'ordre & la paix. Qu'ils sont nécessaires aujourd'hui ces avertissemens, ces prières que jg vous adresse! Eh! de qui serez-vous plus disposé à les entendre que de la part d'un homme dont vous connoissez l'attachement & le zèle, qui s'intéresse vivement à votre honneur, à vos plaisirs, à votre vraie félicité, d'un homme enfin qui a eu le bonheur de gagner votre estime & votre affection. Vous m'écoutez donc, ô mes chers Disciples! cependant ce n'est pas moi seul qui vous parle, c'est au nom & par ordre de mon Souverain & du vôtre, du Souverain auquel je me fais gloire d'obéir, moi qui enseigne, tandis que quelques uns de ceux qui m'écoulent sont bien éloignés, peut-être, de chercher leur gloire

VIE DE GELLERT. 145

gloire dans cette soumission. C'est donc au nom du Souverain que je dois vous dire — mais, ce n'est pas à vous que je m'adresse, Disciples vertueux, animés du noble desir de vous instruire, c'est à un petit nombre de jeunes gens inquiets & légers, que je dois exposer des vérités importantes qu'ils semblent avoir perdues de vue; c'est à eux que je déclare que dans une République sagement ordonnée, on ne peut sans crime s'ériger en défenseur de ses prérogatives, de ses libertés, de ses droits prétendus ou réels, au lieu de recourir à l'autorité souveraine; c'est à eux que je déclare qu'exciter un tumulte nocturne, c'est renverser les loix, troubler le repos général, offenser grièvement un Public respectable: c'est eux que j'avertis qu'un pareil tumulte, contre l'intention même de celui qui le cause, peut conduire, pensée funeste! peut conduire au crime affreux d'ôter la vie à son semblable; enfin c'est à eux que je déclare, que celui qui enfreint les loix du Souverain, enfreint les loix de Dieu même. Eh! qui es tu, jeune homme, pour oser volontairement & de sang froid te rebeller contre ton Dieu!”

«Eh quoi, mes chers Concitoyens, dans les heures tranquilles de la nuit, tandis que des cœurs pieux élevés au Ciel, invoquent & bénissent leur Dieu; tandis que des malades étendus sur leur couche, soupirent après la consolation & le repos; c'est alors que les cris, le tumulte, la violence interrompent la prière du Chrétien, redoublent les gémissemens du

malade, troublent la méditation du Savant qui veille pour éclairer le monde, ou les travaux de l'Artiste qui s'occupoit encore pour notre utilité ou nos plaisirs. — Et nous pourrions contempler d'un oeil tranquille cette dépravation des mœurs, ce désordre inconnu jusqu'ici dans ces lieux? Ah! plutôt j'irois me précipiter aux pieds de mon Prince, qui aime l'honnêteté, la retenue, la sagesse, qui les enseigne par son exemple, j'irois, non pour solliciter une grâce qu'il m'a permis de lui demander, mais pour le conjurer d'en user sévèrement, de faire tomber le poids de sa disgrâce sur les esprits turbulens & sur les libertins, afin de rétablir les mœurs parmi nous; ou bien je lui demanderois, pour grâce unique, de souffrir que mes jours languissans, mes derniers jours s'écoulent dans un lieu plus paisible que Leipzig, séjour autrefois si tranquille, & si cher à mon cœur, mais hélas! où je ne puis plus enseigner avec succès l'art de bien vivre. ”

Ah! mes Concitoyens, mes Amis, Elèves de cette Université, Enfans de Parens respectables, au nom desquels je vous parle en ce moment, non ce n'est pas ainsi qu'il faut se conduire : ah! plutôt, ayez devant les yeux toutes les choses qui sont vénérables, toutes les choses qui sont justes, toutes les choses qui sont pures, toutes les choses qui sont aimables & de bonne renommée, toutes celles où il y a quelque vertu & quelque louange, pensez à ces choses! C'est là ta gloire, ô Jeunesse, ta vraie gloire & devant Dieu & devant

VIE DE GELLERT. 131

vant les hommes ; & tu aimerois mieux la chercher dans l'approbation de quelques jeunes inconsiderés, qui ne connoissent ni leurs intérêts, ni les tiens, ni l'honneur, & qui dans peu d'années n'auront plus de relation avec toi, que de la trouver cette gloire dans l'approbation & l'amour des hommes raisonnables, de tes protecteurs, de tes maîtres, de ceux enfin d'où dépend ta fortune ! Et pourrois-tu sans rougir rechercher par des moyens violens, de jour & à la face des hommes, ce que tu oses chercher quand la nuit te couvre de ses ombres !”

„ O mes frères, dans quel lieu les Étudiens jouissent-ils de plus de considération, de plus d'agréments qu'ils en ont toujours trouvé dans notre Académie ? N'avons nous pas des Spectacles, des Concerts, des Jardins, des Maisons de Campagne, des Bibliothèques, des Cabinets publics ? N'avons-nous pas des tables ouvertes, des secours de toute espèce pour ceux qui ne sont pas dans l'aisance ? Les Directeurs de l'Université ne gouvernent-ils pas avec douceur ? Le Magistrat ne veille-t-il pas avec sollicitude à la sûreté publique ? Le Gouverneur exerce-t-il sur nous un autre empire que celui d'un Père sur ses Enfans ? Et nous ne serions pas consister notre gloire, notre reconnaissance à mener sous leur domination, une vie chrétienne & paisible, *en toute piété & bonnetié* ! C'est dans l'espérance de voir mes vœux exaucés que je quitte cette Chaire, où j'aimerois mieux ne remonter ja-

152 VIE DE GELLERT.

mais, si mon espoir étoit déçu, si mes sollicitations paternelles étoient rejetées."

GELLERT n'éprouva point ce chagrin, & l'on fait que cette exhortation contribua beaucoup au rétablissement de l'ordre & du repos public. Cependant sa santé s'affoiblissoit de jour en jour, & il ne goûta plus jusqu'à sa mort ce degré de soulagement qu'il avoit encore éprouvé quelquefois durant les années précédentes. Le danger de son état produisit une affliction presque générale. L'Electeur y fût très sensible; & afin de faciliter au malade un exercice qui pouvoit lui être salutaire, il donna ordre qu'on choisît parmi ses chevaux le plus doux & le plus sûr, pour lui en faire présent. On ne peut être plus reconnoissant que ne le fût GELLERT de ce témoignage de la bonté de son Prince. Aussi dans une Lettre, où il fait part à quelques uns de ses Amis du présent qu'il avoit reçu, de la curiosité avec laquelle on examinoit & le cheval & ses ornemens, & de tous les propos tenus à cette occasion, on retrouve une sorte de gaieté qu'on n'étoit plus accoutumé de lui voir. Mais son corps étoit si épuisé par ses longues souffrances, qu'il n'étoit plus capable de soutenir l'exercice même le plus doux. Cet état de faiblesse l'empêcha de faire à ses Ouvrages, dont on publia une nouvelle Edition en 1768, les changemens qu'il avoit projetés.

„ La situation de ma santé, dit-il dans sa
Pré-

VIE DE GELLERT. 153

Préface, m'interdisant toute correction, j'aurois supprimé volontiers une partie de mes Ouvrages, si j'en eusse eu le droit. Je suis donc obligé de les livrer de nouveau au Public, tels à peu près qu'ils étoient lors qu'il a daigné les recevoir si favorablement; & j'ose me flatter qu'il fera grace à leurs défauts en général, & en particulier à certains morceaux des productions de ma jeunesse, s'il juge que le reste puisse être de quelque utilité. Seulement j'ai fait quelques changemens dans mes Pièces de Théâtre, parce que la représentation rend ce genre d'Ouvrage plus susceptible que tous les autres, de faire de mauvaises impressions sur les cœurs, & qu'on ne sauroit être trop prudent & trop circonspect sur tout ce qui peut intéresser le goût, & les mœurs. " Il dédia en 1769, cette nouvelle Edition à l'Électeur de Saxe. „ Avec quelle bonté, écrit-il dans son *Journal*, cet excellent Prince ne m'a-t-il pas reçu, quelle réponse obligeante est sortie de sa bouche, quand je lui ai dit que le but de cette Epître dédicatoire étoit moins de lui marquer une reconnoissance qu'aucune expression ne pouvoit rendre, que de rappeler au Public combien je devois à mon Prince, & combien la Saxe est heureuse d'avoir un pareil Souverain. *Ab! je vous en remercie*, me dit-il, *cela ne peut que me faire bonheur; votre nom est célèbre par-tout.* Au moment où j'allois me retirer: *N'entendrais-je pas encore une de vos Leçons de Morale*, me dit-il, *lors que j'irai à Leipzig pour la Foire pro-*

454 VIE DE GELLERT.

chaîne? Bientôt après je l'ai donnée cette Leçon, & Dieu soit loué, ce n'a pas été sans fruit ; elle avoit pour sujet l'empire qu'on doit avoir sur soi-même, J'ose à peine dire combien l'Electeur & l'Electrice m'en ont remercié. Ainsi Dieu m'a fait la grâce de surmonter heureusement les fatigues de cette Foire, & j'ai trouvé par-tout des témoignages d'estime & d'affection " Bientôt après il se rendit par Meissen à Oberau & à Haynichen. De retour de ce voyage, " J'ai fait mes derniers adieux à ma Ville natale, *disoit-il*, Dieu veuille la bénir, protéger les miens, & avoir pitié de moi! "

Après son retour, en 1769, il résolut de revoir, & de corriger ses Leçons de Morale. On l'avoit vivement & fréquemment sollicité de les donner au Public, & plusieurs de ses Amis le lui conseilloyent. Il avoit eu quelque peine à s'y résoudre, craignant que l'Ouvrage ne fût pas digne de la postérité ; le succès même que ces Leçons avoient eu dans son Auditoire, & que toute la modestie de GELLERT ne pouvoit lui dissimuler, ne suffisoit point pour lever ses doutes, parce qu'il croyoit non sans raison, qu'on est plus difficile à la lecture, & que l'Orateur qui parle a bien des avantages sur l'Auteur qu'on imprime. Cependant le jugement favorable que ses Amis portoient de cet Ouvrage, lui ayant inspiré plus de confiance, il se détermina à le revoir aussi soigneusement qu'il lui étoit possible, pour le mettre en état

état d'être imprimé après sa mort; mais celle-ci prévint l'exécution de ce projet, & GELLERT mourant confia l'Edition de sa Morale aux soins de Mrs. *Schlegel & Heyer*, à qui le Public en a l'obligation. On voit dans le Discours qu'il destinoit à servir d'Introduction à son Livre, combien étoit modeste le jugement qu'il en portoit. Ses deux Amis observent dans leur Préface, que ces Leçons étoient moins destinées à satisfaire la curiosité, à instruire, à exercer l'esprit, qu'à toucher le cœur. Il n'y faut pas chercher, disent-ils, de nouvelles découvertes dans la Morale, un nouveau Système, des hypothèses heureuses, des démonstrations proprement ainsi nommées, la solution de cas de conscience embarrassans. Leur grand mérite consiste dans le choix judicieux de ce qu'il y a de plus utile, dans la méthode, & dans l'attention de l'Auteur à ne jamais perdre de vue la Religion Chrétienne, dont il faisoit le fondement de toute sa Morale. Quelques personnes cependant n'ont pas envisagé cet Ouvrage sous ce point de vue. Pour y chercher un côté foible, (car on aime à découvrir des défauts dans les productions d'un Ecrivain célèbre,) on a prétendu remarquer qu'il manquoit de profondeur. GELLERT ne s'étoit pas proposé de le rendre profond, ainsi la critique tombe d'elle-même; mais la justice qu'on doit à son excellent Ouvrage exige l'observation suivante; c'est qu'il est des gens portés à croire que l'eau d'une

Ri.

185 VIE DE GELLERT.

Rivière est profonde tandis qu'elle n'est que trouble, au lieu qu'une eau limpide leur paraît basse parce que leurs regards pénètrent jusqu'au fond.

GELLERT ne survécut donc point à la publication d'un de ses plus importants Ouvrages. Ses forces étoient épuisées: depuis long-temps il étoit sujet à une constipation douloureuse; toujours il falloit recourir à l'Art, mais plus les secours sont indispensables plus ils accélèrent l'extinction des forces qu'ils ont ranimées pour un instant. Au commencement de Décembre 1769, le mal fit des progrès effrayans. Mrs. *Heyne* & *Hebenstreit*, tous deux expérimentés dans la Médecine, tous deux amis zélés du malade, volèrent à son secours, & employèrent pour le sauver toutes les ressources de l'Art. Leur Maître, l'habile & savant *Eudwig*, qui avoit sur eux l'avantage d'une plus longue expérience, joignit ses efforts aux leurs pour découvrir & appliquer de nouveaux remèdes. La Ville & l'Université frémissaient à l'idée de la perte dont elles étoient menacées. Mais le temps de sa récompense étoit venu, & GELLERT qui avoit renoncé à tout espoir de conserver sa vie, éprouva pour la première fois peut-être une joie sans mélange. Il s'étoit souvent occupé de sa fin, mais de son propre aveu cette idée le troublait d'ordinaire, & il avoit craint de ne pouvoir surmonter les frayeurs de la mort. Mais plus un Chrétien à d'humilité, moins il ose compter sur ces

ces forces secrètes que la Religion lui fait trouver au besoin. Cette appréhension de la mort n'étoit sans doute qu'un mouvement machinal, & son ame attendoit que le temps fût venu où le Chrétien envisage la mort sans appréhension, & même avec joie. Une confiance ferme, mais toujours humble, en la miséricorde de Dieu, par Jésus Christ, sembla l'élever au dessus de lui même, & la mélancolie, compagne trop assidue de sa vie, n'osa point le suivre jusqu'au bord de l'Eternité. Il étoit affranchi de ses allarmes, & cependant conservoit toujours le sentiment de ses imperfections, de son indignité aux yeux de l'Etre suprême. Il fixoit les siens sur la béatitude dont il approchoit, & pour consoler ses Amis éperdus de ce que l'art des Médecins tenoit inutilement de prolonger ses jours, il les entretenoit de cette glorieuse perspective.

Quatre jours avant sa mort, il eut un entretien particulier avec sa belle-sœur, femme respectable dont les vertus avoient gagné toute son estime, & qui lui prodigua durant sa maladie les soins les plus assidus, & avec le Docteur *Heyne*, le plus ancien Ami qu'il eût à *Leipsick* : cet entretien roula sur des affaires de famille, & sur la publication des Ouvrages qui resteroient encore de lui, & dont il abandonna le soin à deux de ses Amis absens, *Mrs. Schlegel & Heyer*. Son Frère étoit trop affecté de l'état où il le voyoit, pour pouvoir être témoin de ses dernières dispositions. Lors que GELLERT eût ache-

achevé de les faire , maîtrisant en quelque sorte sa foiblesse & ses douleurs il se mit sur son séant , découvrit sa tête dont les cheveux commençoient à blanchir , & prononça à haute voix des prières si ferventes , animées d'un si vif sentiment d'humilité , de reconnoissance & d'amour pour son Dieu , ses regards élevés au Ciel exprimoient une paix si profonde , une joie si céleste que ses amis croyoient voir l'image d'un saint Patriarche , d'un Jacob au lit de la mort bénissant ses enfans. Il s'efforça de rappeler dans sa mémoire toutes les graces singulières qu'il avoit reçues de la Bonté divine ; en particulier il nomma tous ceux de ses Amis qui vivoient encore , plusieurs de ses Disciples absens , & les recommanda dans sa prière à la grace & à la protection divine. Mais il ne se borna point au souvenir des bienfaits reçus , il se rappella encore ses fautes & ses foibleses , & cela avec un tel degré d'humilité qu'il produisit sur l'ame des assistans une impression ineffaçable. Cette prière fut prononcée d'une voix foible mais très intelligible , & le feu de la dévotion qui l'animoit , remplit leurs yeux de larmes & leurs cœurs d'un respect pour sa piété , qu'ils n'avoient jamais aussi vivement ressenti.

Après avoir parlé & prié pendant plus d'une heure avec ces deux personnes , il retomba sur son lit , continua ses méditations en silence , & se disposa ainsi à l'entretien d'un digne Ecclésiastique (1) , en qui il avoit une confiance

(1) *Mr. Thalemann.*

VIE DE GELLERT 155

fiance particulière, & des mains duquel il vouloit, pour la dernière fois, recevoir la sainte Cène. Quand cet Ami fut entré, la manière dont GELLERT lui parla de sa mort fit voir que rien n'altéroit le calme intérieur dont il jouissoit. Il fut très attentif à toutes les paroles du pieux Ministre; mais rien ne le toucha davantage & n'excita dans son cœur un plus vif sentiment de joie, que la considération de l'amour infini du Rédempteur envers les hommes; & le respect le plus profond, l'humilité la plus sincère accompagnoient ce sentiment. Lorsque parmi les passages de l'Ecriture convenables à son état, on eût prononcé ces mots, tirés de l'Histoire de Lazare: *Seigneur! celui que tu aimes est malade*, pénétré du sens de ce passage, ah! s'écria-t-il, serois-je assez heureux pour pouvoir m'appliquer ces paroles! Son Directeur & son Ami lui firent sentir que le Chrétien, qui ne cherche de salut que dans la grace du Sauveur, peut s'affirmer d'être l'objet particulier de son amour. Aussi-tôt il s'appliqua cette consolante promesse: oui je l'espère, ô mon Sauveur, j'espère que tu m'aimes comme un des tiens!

Ces sentimens l'emportoient si fort sur celui de ses maux, qu'au milieu des plus vives souffrances on n'entendoit aucune plainte sortir de sa bouche, seulement il engageoit alors ses amis à prier pour lui. L'un d'eux lui ayant demandé s'il souffroit beaucoup? Ah! sans doute, répondit le pieux malade, mais
ces

ces douleurs sont supportables. Vous avez déjà souffert bien des maux avec fermeté & résignation, ajouta son Ami, maintenant vous continuerez à souffrir en Chrétien; la Religion qui vous a fortifié pendant votre vie, vous soutiendra à l'heure de la mort. « Ah! mon cher Ami, reprit GELLERT, je suis un homme foible, un pauvre pécheur, priez pour moi que je ne succombe point à la tentation ». Autant cet aveu étoit sincère, autant il se croyoit assuré d'obtenir grace, pour l'amour du Rédempteur. Au bruit de son danger, Mr. Heyer s'étoit rendu à Leipfick pour le voir; aussi-tôt qu'il l'aperçut il lui dit: *C'est une parole certaine & digne d'être entièrement reçue, que Jésus Christ est venu au monde pour sauver les pécheurs.* voilà mon cher Ami, voilà ma confession sur mon lit de mort. Mais, continua-t-il avec une joie sensible, miséricorde m'a été faite, oui, Dieu m'a fait miséricorde, voilà ce que je reconnois encore: c'est dans cette espérance que je vis & que je vais mourir. Puis il se mit à exalter à haute voix, & de la manière la plus touchante l'infinité de cette miséricorde.

Ces pieuses dispositions se manifestèrent surtout dans sa dernière Communion, & quoique son mal l'eût déjà réduit à un état déplorable, il rassembla toutes les forces qui lui restoit pour faire l'aveu de ses fautes & la confession de sa foi, & le zèle ardent qui l'animoit dut absorber alors le sentiment de ses douleurs. Il s'appliqua les promesses de grace, que le Minis-
tre

VIE DE GELLERT. 101

tre attendri lui présentoit dans l'Evangile, avec la plus vive ardeur, & d'un ton qui annonçoit la joie céleste dont son cœur étoit inondé, il invita les témoins de cet acte religieux à s'associer avec lui, à célébrer la gloire de la miséricorde divine. En même temps il assura l'Ecclesiastique, qu'il n'avoit jamais si bien senti la douceur & l'efficacité des promesses Evangéliques, & que dans ce moment plus que jamais les infortunés qui refusent de chercher leur consolation dans le mérite du Sauveur lui paroissent vraiment à plaindre.

Malgré la violence de son mal, rien ne put altérer le courage & la sérénité de son âme, & il ne laissa appercevoir aucune de ces marques de faiblesse, qu'on ne découvre que trop souvent dans de pareilles circonstances même chez de vrais Chrétiens.

Cependant les Médecins essayèrent pour sauver sa vie, tous les moyens que leur Art pouvoit fournir. La nouvelle de l'extrémité où il se trouvoit réduit, se répandit avec promptitude & parvint jusqu'à l'Electeur. Touché de l'état de cet utile Citoyen, il ordonna à l'habile *Demiani* de se rendre à Leipzig, de joindre ses tentatives à ceux des Médecins de l'Université, pour sauver des jours qui lui étoient précieux, & vouloir qu'il lui rendit un compte exact du succès de leurs efforts réunis. GELLERT se prêta à tous les essais avec une patience & un courage admirables: aucune plainte ne lui échappa, quoiqu'il sur vînt quatre heures il

162 VIE DE GELLERT.

fût toujours obligé d'en passer seize entre les mains des Chirurgiens. Cependant tout étoit inutile. Ni les lumières & l'assiduité de ses Médecins, ni le zèle de l'amitié qui les animoit, non plus que les bontés de son Prince, rien ne put arrêter dans sa fuite une vie dont chacun desiroit si ardemment la prolongation. Au milieu des vives douleurs que produit l'inflammation des entrailles, le pieux malade s'occupoit de l'idée de la Passion de son Sauveur, qui disoit-il, avoit infiniment plus souffert pour lui obtenir le pardon de ses péchés, & son ame étoit tellement absorbée dans la contemplation de cette mort salutaire, qu'il paroissoit peu affecté du sentiment de ses propres souffrances. Tant la Religion donne de force & de courage au Chrétien mourant !

La nouvelle de l'intérêt que le Prince prenoit à sa santé, ainsi que l'arrivée du Médecin de la Cour, excitèrent sa renonnoissance, & il en bénit Dieu à haute voix. Mais, ajouta-t-il, comme s'il avoit appréhendé de se livrer trop à ce mouvement de joie : ne nous reposons point sur les Princes ; ils ne sauroient nous secourir, quelques bons qu'ils soient, quelque envie qu'ils aient de nous être utiles ; mon secours vient de l'Eternel ! Quand M. *Demiani* lui exprima l'estime & l'affection que le Prince avoit pour lui, les allarmes que sa maladie causoit à la Cour, GELLERT répandit des larmes de gratitude. Il pria avec ferveur pour la prospérité d'un si bon Maître, & pour cel-

le

VIE DE GELLERT. 163

lé de toute sa Maison. Mais les souffrances du Sauveur étant sa pensée habituelle, il compara de nouveau son état à celui de Jésus sur la croix, observant que simple sujet il mouroit honoré de la compassion de son Prince, tandis que le Rédempteur du genre humain n'avoit pas même obtenu justice de la part des hommes. Dans un moment où le mal sembloit être monté à son plus haut période, il s'écria en soupirant : ah quelles souffrances ! mais reprit-il aussitôt, que sont ces souffrances en comparaison de celles de mon Sauveur ! il fut outragé par les siens, & moi, indigne créature, j'éprouve la bienveillance de mon Prince ! C'est ainsi qu'il entremêloit les actions de grâces pour les bienfaits temporels, aux témoignages de sa reconnaissance pour le grand bienfait de la Rédemption, & que dans des prières renouvelées sans cesse il imploroit sa grace & l'accomplissement de son salut. Ses intimes amis de Dresde, & en particulier son cher *Wagner*, étoient accourus pour le voir ; il les consola avec la plus touchante tendresse, & n'exigea d'autre office de leur amitié que de prier pour lui & de l'aider à élever son ame à Dieu, quand la violence de ses maux l'empêcheroit de prier lui-même avec une ferveur soutenue. J'ai bien de la peine à suivre ce qu'on m'adresse, dit-il dans ses dernières heures, mais répétez-moi seulement le nom de Jésus ; quand je le prononce, ou quand on le nomme je me sens animé d'une force & d'une joie nouvelle. Plein de ces sentimens, il

164 VIE DE GELLERT.

approchoit de la délivrance. Son corps étendu dépériffoit lentement; son ame se maintint dans l'heureuse paix que donne l'espérance. Le jour qui précéda la mort, quelques heures de repos le mirent en état de réitérer sa prière pour son Souverain, ses parens, ses amis, & les Disciples qui avoient été confiés à ses soins; il les nomma tous & les bénit. Ses souhaits en leur faveur étoient l'unique retour qu'il fit vers le monde qu'il abandonnoit. Enfin il crut sentir les dernières approches de la mort, & voulut savoir de ses Amis combien de temps il pouvoit encore lutter contr' elle. Sur cette réponse : peut être encore une heure; Dieu soit loué, dit-il, avec des regards joyeux & en élevant les mains, seulement encore une heure! Puis avec un visage encore plus serein, il se tourna sur le côté, pria Dieu en silence, & au milieu de cette prière & de celle des assistants qui entouraient son lit, il s'endormit du sommeil de la mort, le 13^e Décembre 1769, à l'heure de minuit. Cette fin si paisible, rappelle & confirme ce qu'*Addison* disoit en expirant: *Voilà comment meurt le Chrétien.* Et c'est ainsi que se trouva exaucé le vœu que formoit GELLERT dans une Lettre où il parloit de cette mort d'*Addison*: *Grâce à Dieu, quel seroit mon bonheur si ma fin étoit semblable à la sienne!*

L'affliction qui se répandit le matin dans la Ville avec la nouvelle de sa mort, fut si universelle & si vive, qu'il est difficile de trouver des expressions pour la dépeindre. La Nation entière

VIE DE GELLERT. 165

tière partagea les regrets de ses concitoyens, ainsi que d'autres Peuples pour le bonheur desquels il avoit travaillé, en éclairant l'esprit, en formant aux bonnes mœurs, en inspirant la vertu & la piété à un si grand nombre de jeunes gens. Jamais peut-être aucun tombeau n'a été arrosé de tant de larmes, & de larmes plus sincères. Il fut loué immédiatement après sa mort avec un enthousiasme, qui passa les bornes qu'on doit mettre à l'éloge même du meilleur d'entre les mortels, parce que des louanges outrées peuvent rendre suspects & le mérite réel & la juste réputation qu'il s'est acquise.

L'Intendant des Postes, digne frère de GELLERT, & Homme de Lettres qui vivoit avec lui dans la plus étroite union, survécut à peine un mois au chagrin de cette séparation.

Tous ceux qui ont bien connu GELLERT se souviendront toujours de lui, avec un mélange d'attendrissement & de joie ; tant est précieux l'avantage de l'avoir eu pour ami ! Le vrai mérite est rare par-tout & dans tous les temps, mais parmi les hommes extraordinaires il est plus rare encore d'en trouver, qui fissent leur principale affaire de perfectionner leur cœur par la Religion, de faire le bien pour l'amour d'elle, & d'employer tous les dons qu'ils ont reçus de la nature, de la manière la plus avantageuse à leurs semblables. GELLERT mérita cet éloge qui est le fruit de l'admiration, mais plus encore l'effet de

l'amour ; éloge dont l'homme vertueux lui payoit le tribut , non seulement par justice mais avec joie , & que le vicieux ne pouvoit lui refuser ; éloge enfin que lui attiroient ses vertus & sa piété , plus encore que son génie.

GELLERT étoit d'une taille médiocre , quoi qu'il parût assez grand quand il redressoit sa tête , que d'ordinaire il laissoit pencher. Sa maigreur étoit extrême , mais rien de plus noble que sa physionomie ; son front étoit élevé & ses yeux pleins d'expression ; il avoit le nez aquilin & la bouche fort belle. L'état de souffrance où il vivoit , lui avoit fait contracter un air sérieux , qui avoit même l'apparence de la tristesse ; mais à travers duquel brilloit l'humanité , la candeur , la bienveillance universelle qui caractérisoient sa belle ame. Dans les momens où il souffroit moins qu'à l'ordinaire , ou bien quand il recevoit la visite d'un ami , ou quand il apprenoit le succès d'une entreprise charitable , on voyoit une aimable sérénité , un doux sourire se répandre sur son visage. Son langage étoit clair , insinuant , & le son de sa voix avoit quelque chose de si touchant & de si tendre qu'il retentissoit au fond des cœurs. Ce son de voix faisoit valoir tout ce qu'il lisoit ou récitoit. Parmi ceux qui l'ont écouté , il en est peu sans doute qui ne se rappellent qu'en leur lisant ses Poésies les plus connues , mais principalement ses Cantiques spirituels , ou bien en leur adressant une exhortation pathétique

VIE DE GELLERT. 167

que dans ses Leçons de Morale, GELLERT faisoit souvent verser des larmes à tous ses Auditeurs.

On a de lui divers portraits, dont chacun a quelque ressemblance avec l'Original. Ceux de *Bausen* & de *Geyser*, le premier gravé en cuivre, l'autre à l'eau forte, sont actuellement les meilleurs; mais on s'en promet un plus parfait encore du burin de *Bausen*, d'après un excellent Portrait de *Gräf*. La médaille frappée pour lui à Dresde par *Sieler*, des Camées gravés par *Kaugsdorf*, divers Ouvrages en porcelaine de la fabrique de Meissen, sa tête imitée en cire par *Spoblen*, & son médaillon en porcelaine de Berlin, se distinguent parmi les essais qu'on a faits jusqu'ici, pour immortaliser des traits que l'ame de GELLERT a rendus si intéressans.

Chez lui les vertus & les défauts de tempérament se contrebalançoient de manière, qu'il fut aisé de perfectionner les unes, d'affoiblir ou de corriger les autres. Son cœur sensible & tendre se passionnoit pour tout ce qui mène à la vraie gloire; il étoit plein de franchise & de candeur, incapable de dissimulation & de réserve. Dans sa jeunesse, il étoit susceptible d'une gaieté vive, mais sans la porter à un excès que la raison condamne; dans l'âge mûr il pouvoit être sérieux, mais rarement jusqu'à la gaieté; il n'étoit point sujet à ces alternatives de joie bruyante qu'éprouvent quelquefois les hypocondres; & il avoit

tant d'empire sur sa mélancolie, que personne n'en souffroit que lui-même.

Aucun de ses penchans naturels ne le dominoit avec force. Il avoit une certaine vivacité de tempérament, qui pouvoit produire en lui un chagrin subit & une colère momentanée, mais qui n'allumoit jamais de ressentiment durable. Le seul penchant qu'il eût particulièrement à combattre, & qui de son aveu auroit pu avoir une mauvaise influence sur son caractère moral, étoit le desir des louanges & de la célébrité; mais la méfiance qu'il avoit de lui-même, contint ce penchant dans de justes bornes, & la Religion qui embellit toutes ses vertus, lui donna la force d'en triompher.

Dès sa jeunesse on avoit inspiré à GELLERT un grand respect pour la Religion, & dans tout le cours de sa vie il en éprouva les heureuses influences, quoique ce ne fût pas toujours au même degré. Ce n'étoit pas à des raisonnemens purement philosophiques, à des recherches sur la nature des choses, sur leurs rapports essentiels, & sur leurs effets nécessaires; qu'il devoit ses sentimens de piété & de Christianisme; car des spéculations si profondes supposent dans l'esprit une certaine force qu'il n'avoit pas. Il les devoit à cette foi, à cette intime conviction de la divinité de l'Evangile, que tout homme capable de réflexion & de raisonnement peut acquérir, s'il cherche sincèrement la vérité. Des médita-
tions

nions sérieuses & fréquentes , sur les dogmes qu'enseigne la Parole de Dieu , nourrissoient & fortifioient de plus en plus sa dévotion ; & la piété remplissoit pour ainsi dire toute son ame , elle exaltoit toutes ses facultés , elle régloit l'usage de tous ses talens. Il étoit sincèrement attaché à la doctrine de notre Eglise , & il voyoit avec peine qu'on s'en écartât , sur-tout lors que c'étoient quelques uns de ceux qu'il honoroit particulièrement de son amitié. Mais jamais il ne se monroit intolérant envers ceux qui pensoient autrement que lui , ou qui vivoient dans d'autres Communions ; au contraire il s'édifioit de leurs Ouvrages , lors qu'ils tendoient à l'avancement de la vraie piété. On fait la haute estime qu'il avoit pour les Ecrits de *Saurin* , des *Bernard* , des *Doddridge* & de quelques autres Anglois , avec quel plaisir il les lisoit , & combien il en recommandoit la lecture aux autres. Personne n'a jamais mieux senti combien l'autorité divine rend respectables les vérités de la Révélation. Aussi aimoit-il particulièrement à lire les Livres qui ont été faits pour établir la divinité de la Religion Chrétienne. Il soulignoit les passages qui lui paroissoient en contenir les meilleures preuves , afin de pouvoir se les rappeler plus facilement. Il faisoit la même chose en lisant d'autres Ouvrages , & l'on trouve , par exemple , un grand nombre d'endroits ainsi marqués dans son exemplaire de la *Continuation du Discours de Bossuet*
sur

176 VIE DE GELLERT.

sur l'Histoire Universelle (1). La persuasion qu'il avoit de la Divinité de l'Ecriture, lui faisoit recevoir avec un égal respect tous les dogmes qui y sont contenus, soit qu'ils se rapportent directement à la Morale, ou qu'ils n'y aient qu'un rapport assez éloigné. Cette disposition le rendoit si modeste & si réservé dans ses recherches, qu'il n'essayoit pas d'approfondir les points où il se présente des difficultés qui paroissent insurmontables à la raison. Il ne pouvoit souffrir les doutes que tant de gens se plaisent à élever contre la Religion: il avoit un amour si ardent pour elle, & il étoit si convaincu qu'elle seule peut faire le vrai bonheur des hommes, qu'il ne pouvoit s'empêcher de regarder ces doutes & ces objections comme des attentats à la félicité publique. Mais de tous les sophismes des Incrédules il n'y en avoit point qu'il eût plus en horreur, que ceux qui peuvent affoiblir le respect que l'on doit à Dieu & le desir de lui plaire, diminuer cette humilité si nécessaire à l'homme, & l'empêcher de rechercher cette vertu solide qui s'élève au dessus de toutes les vues terrestres. Ses pensées dans la solitude, ses discours dans la conversation lors qu'on ne s'y livroit pas à cet enjouement & à cette gaieté excessive qui en bannit les sujets sérieux, les leçons qu'il donnoit à ses

Dis-

(1) Cette *Continuation*, écrite en Allemand, formée, avec le Discours de Bossuet, quatre Vol. in 8°. Elle est fort estimée.

VIE DE GELLERT. 171

Disciples, ses Ouvrages, ses Lettres, ses travaux & ses récréations, tout ce qu'il disoit & faisoit, étoit animé de l'esprit de la Religion: tout avoit pour but de la rendre plus active & plus efficace tant dans son propre cœur que dans celui des autres. Nous avons déjà dit, que de tous les Livres il n'y en avoit point qu'il lût plus souvent & qu'il aimât plus à lire que la Bible. Parmi les autres Ouvrages de piété, il préféroit ceux qui s'adressent plus particulièrement au cœur, & où il y a le plus d'unction; parce qu'il les trouvoit plus propres à enflammer son amour pour Dieu, & à fortifier son horreur pour le mal. Peut-être cependant qu'il auroit été à souhaiter pour son repos, qu'il eût eu moins de goût pour certains Livres de Dévotion, qui peuvent entretenir cette tristesse & cette mélancolie spirituelle, que l'Evangile n'exige point, & qui sont même contraires à la paix & à la sérénité que la Religion doit naturellement produire.

Dans les démonstrations extérieures de ses sentimens religieux, il n'y avoit rien d'outré, rien qui ressemblât à une dévotion affectée, fastueuse. Il est vrai qu'il étoit assez facile de lui en imposer par des dehors de piété, & qu'il accordoit quelquefois son estime & sa confiance à des gens qui n'avoient que les apparences de la dévotion: il falloit même des preuves bien évidentes de leur hypocrisie, pour qu'il revînt de la prévention favorable qu'il avoit pour eux. Mais cela n'empêchoit pas qu'il
n'eût

171. VIE DE GELLERT.

n'eût beaucoup de mépris pour ceux qui ne font consister la piété que dans l'extérieur, dans une orgueilleuse abstinence des choses indifférentes & des plaisirs innocens, dans un langage affecté & qui leur est propre, dans un maintien composé, dans des pratiques superstitieuses; & qui fiers de leur prétendue sainteté se préfèrent insolemment aux autres hommes.

Il étoit très exact à s'acquitter des devoirs du Culte public, & son zèle à cet égard ne se ralentit jamais. Non seulement le Dimanche, mais encore sur semaine, il assistoit régulièrement aux Service Divin; & malgré la faiblesse de sa santé, il ne s'en dispensoit jamais quelque mauvais temps qu'il fit. Lors qu'il ne s'y trouvoit pas, on pouvoit en conclurre avec certitude qu'il étoit retenu chez lui par quelque maladie, ou par l'ordre exprès du Médecin. Il étoit toujours un des premiers à se rendre dans les Assemblées religieuses, & un des derniers à se retirer. Les Prédicateurs trouvoient en lui l'auditeur le plus attentif & le juge le plus indulgent. Cet Homme si éclairé, & qui se connoissoit si bien en Sermons, ne méprisoit point ceux qui n'étoient pas assortis à la délicatesse de son goût. Pour savoir ce qu'il en pensoit, il falloit le lui demander expressément, & alors il en jugeoit avec cette aimable indulgence, qui cherche plus à voiler ou à excuser les fautes qu'à les découvrir & à les critiquer. Seulement quand il avoit entendu
de

VIE DE GELLERT: 173

de jeunes Prédicateurs, il les invitoit chez lui, & après avoir loué ce qu'il y avoit de bon dans leurs Discours, il leur en indiquoit les défauts, & sur-tout leur montrait comment ils les pouvoient corriger. S'il étoit assidu aux Sermons, il ne l'étoit pas moins à participer, avec tout le recueillement & toute la dévotion imaginable, à la cérémonie la plus auguste du Christianisme, à la Sainte Cène. Pendant plusieurs années il communia dans la petite Eglise de l'Hôpital, mais ensuite il préféra la grande Eglise. Peut-être ai-je eu tort, disoit-il à son Ami *Tbalemann*, de n'avoir point fait mes dévotions jusqu'ici dans une Assemblée plus nombreuse: appelé comme je le suis à instruire les jeunes gens, il est de mon devoir de leur donner de bons exemples à cet égard, comme à tous les autres. Ces exemples ne furent pas inutiles, & Pon a oui dire à bien des gens qu'ils ne s'étoient jamais trouvés à l'Eglise avec GELLERT, sans être touchés & édifiés de la décence, du recueillement & du profond respect, avec lesquels ce grand Homme assistoit au Service Divin.

GELLERT n'apportoit pas moins d'exactitude & de zèle dans ses dévotions du cabinet. Il s'y appliquoit sur-tout à rendre ses prières de jour en jour plus ferventes, parce qu'il étoit persuadé, ainsi que les vrais fidèles l'ont toujours été, que ce saint exercice a la plus salutaire influence sur la piété & la vertu. „ De toutes les années de ma jeunesse, dis-il lui-même, il n'en

174 VIE DE GELLERT.

n'en est point dont je sois plus mécontent, que de celles où j'ai négligé le devoir de la prière, & je me rappelle très bien qu'à mesure que mon zèle à cet égard se rallentissoit, mes penchans vicieux se fortifioient dans la même proportion. Pour rendre mes prières plus animées & plus ferventes, j'avois donc pris depuis long-temps l'habitude de ne jamais lire l'Ecriture Sainte le matin, sans coucher par écrit un ou deux passages afin de me les rappeler plusieurs fois, & de les méditer dans le cours de la journée. D'ordinaire je choisissois quelque passage qui fût relatif à l'état actuel de mon cœur, & propre à exciter des sentimens d'espérance ou de crainte, de joie, d'humilité, de contentement ou de résignation, selon que je sentoie en avoir besoin. Ces endroits choisis de la Parole de Dieu, servent à nous inspirer des prières convenables aux circonstances où nous nous trouvons, & nous entretiennent d'ailleurs dans une pratique continue de la vigilance Chrétienne."

Pour se faciliter la pratique de la piété, & de tous ses autres devoirs, il faisoit, depuis l'an 1752. un Journal de sa vie, persuadé qu'un Ecrit où l'on se rend compte, avec sincérité, & comme sous les yeux de Dieu, de son état spirituel, des progrès qu'on fait dans le bien, & des fautes qu'on se reproche, est un excellent moyen pour parvenir à une exacte connoissance de soi même, & pour travailler avec un redoublement d'ardeur à se perfectionner.

de

de plus en plus. On sent bien que le style de ce Journal ne doit pas être fort soigné: GELLERT ne l'écrivoit que pour son propre usage, & les devoirs de sa vocation ne permettoient pas qu'il y consacraît beaucoup de temps. A la réserve de quelques courtes remarques sur sa santé, ses douleurs, ses occupations, le plus ou le moins de disposition qu'il avoit au travail, ses correspondances épistolaires, les petits voyages qu'il faisoit, les visites qu'il étoit dans le cas de recevoir ou de rendre, & la manière dont il s'y conduisoit, sur-tout lors qu'il avoit été mécontent de lui même, la mort ou l'avancement de ses amis, de ses disciples & de ses connoissances, les présens qu'on lui faisoit &c, ce Journal ne contient que des observations sur son état spirituel. Tantôt il s'y plaint des pensées inquiètes & chagrines qui l'agitent, des diverses tentations qui l'assaillent, de la langueur de ses prières, des distractions qui viennent les troubler: il gémit de son insensibilité à l'égard des vérités de la Religion, il exprime ses inquiétudes à ce sujet, il déplore ses faiblesses & ses imperfections. Tantôt il se ranime, il s'excite au courage, à la tranquillité, à l'espérance, à la confiance en Dieu. Souvent il renouvelle ses résolutions d'être exact à remplir tous les devoirs de la piété, vigilant & actif dans sa profession, humble lorsqu'il est loué des hommes, sensible & compatissant aux maux du prochain, charitable & bienfaisant envers les pauvres. Quelquefois
il

176 VIE DE GELLERT.

il se rappelle avec reconnoissance les bienfaits de Dieu, les graces spirituelles qu'il a reçues, les consolantes vérités de l'Evangile, le bien que la Religion a fait à son ame, les momens heureux, les heures de sérénité & de joie où il a pu s'acquitter avec plus d'ardeur & d'âlegresse des exercices de piété & de ses autres devoirs. D'autres fois il se reproche vivement les fautes qu'il a eu le malheur de commettre, son impatience, les vivacités qui lui échappent dans la conversation, son amour propre & son penchant à la vanité. Enfin on trouve dans ce Journal des élévations, des souhaits, des prières ferventes dans lesquelles il demande à Dieu le pardon de ses péchés, les secours de la Grâce, les consolations du S. Esprit, la paix & le repos de la conscience. Par-tout on voit un homme qui fait se garantir des illusions de l'amour propre, qui s'examine rigoureusement & sans aucun retour de complaisance pour lui-même, qui n'a rien tant à cœur que de se corriger, de devenir meilleur & de travailler aux grands intérêts de son ame.

Cette piété que GELLERT tâchoit d'animer de jour en jour, étoit le principe de son amour pour la vertu, non pour cette vertu qui étoit se suffire à elle-même, mais pour celle qui cherche toute sa force dans le secours de Dieu, & qui veut tout devoir à sa Grâce, qui aspire continuellement à de nouveaux degrés de perfection, & qui rapporte cependant à Dieu toute la gloire de ses progrès,

grès; qui n'est jamais plus constante & plus ferme que lors qu'elle a lieu de craindre que les hommes, soit par indifférence soit par inimitié; ne lui paieront pas le tribut d'estime dont elle tâche de se rendre digne. Telle étoit la vertu que GELLERT ambitionnoit; & son amour pour elle étoit si ardent, qu'il fuyoit avec le plus grand soin tout ce qui avoit seulement l'apparence de lui être contraire. Rien ne lui étoit plus sacré que ce qu'il jugeoit être son devoir. *Il faut que je fasse mon devoir*: c'étoit sa réponse ordinaire quand on essayoit de le détourner des occupations pénibles auxquelles il se croyoit obligé, ou lors qu'on vouloit l'engager à se permettre quelque indulgence pour ses goûts, à consulter un peu plus ses plaisirs & ses commodités en certaines choses. Aucune privation, aucun sacrifice ne lui coûtoit, quand il étoit question de faire ce à quoi il se sentoit appelé.

Son cœur étoit tendre, compatissant, animé d'une bienveillance universelle pour tous les hommes. Il se portoit avec ardeur à tout ce qui pouvoit leur être utile, & faisoit avec empressement les occasions de leur faire du bien. Mais il s'occupoit sur toutes choses des moyens de leur procurer ce vrai bonheur, qui est le fruit de la piété & de la vertu. Quelque ennemi qu'il fût de tout vice, & avec quelque sévérité qu'il le condamnât, il ne faisoit pas d'être plein de compassion pour ceux qui se laissoient entraîner par le torrent de

178 VIE DE GELLERT.

Par exemple ou par la violence de leurs passions, & il ne négligeoit rien pour les ramener de leurs égaremens, & même pour remédier aux disgrâces temporelles qu'ils s'étoient attirées par leurs désordres. La mélancolie qui lui étoit habituelle, n'empêchoit pas qu'il ne fût affable, affectueux, prévenant envers tout le monde, incapable de haïr ou de mépriser qui ce fût, toujours disposé à juger avantageusement du prochain, à estimer ceux en qui il découvroit du mérite, mais faisant toujours bien plus de cas de la vertu & de la bonté du cœur, que de la beauté du génie & des plus rares talens. Il étoit d'ordinaire plus touché du bonheur des autres que du sien propre. Il prenoit le plus tendre intérêt aux peines d'autrui, & loin de se borner à une compassion stérile, il pensoit toujours à y apporter du soulagement. Quoi qu'il n'ait eu pendant très long-temps qu'un revenu fort modique, il a été plus libéral que ne le sont la plupart de ceux qui ont beaucoup de superflu. Il se refusoit bien des commodités & des plaisirs, pour être en état de faire plus de bien. Sa modération faisoit sa richesse : aussi malgré la médiocrité de sa fortune, lui restoit-il toujours de quoi secourir les indigens, & les assistoit avec empressement & avec joie, lors même qu'il partageoit avec eux son nécessaire. Ses Disciples étoient toujours assurés de trouver chez lui du secours dans leurs besoins. Il s'étoit fait une liste des noms de
ceux

VIE DE GELLERT. 179

Ceux qu'il savoit être mal à leur aise. Il s'in-
formoit des malades nécessiteux, & leur envo-
yoit de l'argent ou d'autres secours. Sur-tout
dans les hivers rigoureux, il étoit attentif à
leur procurer les moyens de se garantir du
froid, mais aussi modeste que charitable il leur
laissoit ignorer le nom de leur bienfaiteur, &
savoir se cacher avec tant de soin qu'il n'étoit
guère possible de le deviner. Il avoit un ta-
lent tout particulier pour consoler ceux qui
étoient dans l'infortune ; & lors que ses facul-
tés ne lui permettoient pas de pourvoir par
lui-même à leurs besoins, il se faisoit un devoir
d'intéresser en leur faveur la générosité des
personnes opulentes. Les pauvres avoient part
aussi à tous les présens qu'on lui faisoit. „ Je
ne sai que penser de ce qui m'arrive, *écrivait-il à une de ses Amies*, il y a huit jours que
je reçus cent écus par la Poste de Prusse, &
dans ce moment j'en reçois cent autres sous
le même cachet, & de la même main ! J'en
suis presque effrayé, & ce qui me confond
sur-tout, c'est que ces présens n'excitent en
moi ni la joie ni la reconnaissance que je de-
vrois naturellement avoir. Qui peut donc é-
tre celui qui s'obstine à m'enrichir malgré que
j'en aie ? Que ferai-je de tous ces dons que je
ne mérite pas, & que Dieu m'envoie par des
mains inconnues ? Je soupire après la santé &
la patience — & coup sur coup je reçois
de l'or. Je donnerois tout ce que je possède
pour me délivrer des douleurs qui, ce Prin-

temps , m'ont affailli avec plus de violence que jamais. Dieu veut-il m'apprendre que tous les biens du monde ne sont d'aucun prix sans la santé , & que la résignation & la patience sont des avantages infiniment plus considérables , que les richesses & les honneurs ? Ah ! sans doute , ces présens qui me viennent sont des épreuves que le Seigneur m'envoie ; & je dois par conséquent les recevoir avec reconnaissance , & tâcher d'en faire un bon usage. Je m'appliquerai donc à être bienfaisant envers les autres , comme on l'est envers moi , sans ostentation , & s'il est possible , sans être connu , par un pur principe de piété & de gratitude pour Dieu notre souverain Bienfaiteur. Tel doit être mon unique soin , sans me mettre en peine de rechercher d'où me viennent ces dons."

Egalement désintéressé & content de sa modique fortune , il n'est pas étonnant que GELLERT n'exigeât point les honoraires qu'il auroit eu droit de demander pour ses Ouvrages. Il lui arrivoit même souvent de s'excuser de recevoir des présens : il les refusoit avec autant de générosité , qu'on les lui offroit. Dans la première année de la Guerre , un Etranger inconnu chargea par Lettres un Banquier de lui compter une somme considérable , sans dire d'où elle venoit. Mais GELLERT répondit , comme il avoit déjà fait en semblable occasion à une Dame du premier rang : je n'ai besoin de rien , & des gens qui valent mieux
que

VIE DE GELLERT. 181

que moi font dans l'indigence ; donnez leur ce que vous aviez la bonté de me destiner. Il se conduisit avec le même désintéressement & la même noblesse, lors que M. *de Keller*, Commandant Prussien à Leipzig , lui fit dire qu'il pouvoit se choisir telle maison qui lui conviendrait, & qu'il donneroit des ordres pour qu'elle fût exempte du logement des gens de guerre. Non , répondit GELLERT , cette charge dont on m'affranchiroit retomberoit peut-être sur quelque pauvre, & feroit-ce là un bienfait pour moi ?

Son empressement à rendre service étoit si connu, que de toutes parts on s'adressoit à lui avec confiance. Les pères lui demandoient des directions pour l'éducation de leurs fils ; les mères souhaitoient qu'il leur apprît à former l'esprit & le cœur de leurs filles , & le consultoient souvent sur les partis qui se présentent pour elles ; les jeunes gens le prioient de leur donner des avis pour leurs études ; diverses personnes qui avoient des doutes sur la Religion , s'adressoient à lui pour s'éclairer ; & souvent des gens du grand monde lui demandoient des conseils pour résister aux tentations auxquelles ils étoient exposés. GELLERT se prêtoit à tout ; & jamais il ne refusoit à qui que ce fût les avis, les encouragemens, les lumières, les consolations, les secours qu'il étoit en état de donner. D'ailleurs lors qu'il rendoit service, c'étoit toujours de la meilleure grace, & souvent même avant qu'on le lui demandât. Quelque

182. VIE DE GELLERT.

temps avant sa mort , un de ses Amis lui dit dans la conversation & sans aucun autre dessein , qu'il se trouvoit dans l'embarras parce qu'une certaine somme , sur laquelle il comptoit , lui avoit manqué ; GELLERT se leva avec cet air satisfait & gai , qu'on ne lui voyoit que dans des occasions singulièrement agréables , alla prendre dans son secrétaire un rouleau de trente louis , & dit en les lui offrant : je suis rarement aussi riche , mais par bonheur je le suis aujourd'hui , & cela me met en état de tirer un honnête homme de peine , recevez , je vous prie , cet argent : je n'en ai aucun besoin.

L'amitié sembloit à GELLERT le premier des biens de la terre : ce sentiment ne s'exprimoit pas chez lui par des transports & par des effusions extraordinaires , mais il étoit si solide & si constant , que la plus longue absence ne pouvoit l'affaiblir. On eût dit qu'il aimoit également tous les hommes , & sur-tout les gens de bien & ceux qui se distinguoient par leur mérite ; mais ses Amis particuliers faisoient bien qu'il avoit pour eux toute la prédilection que l'amitié peut exiger. Ils trouvoient en lui cette ouverture de cœur , cette aimable confiance qui rend l'amitié si douce ; mais la sienne n'avoit rien de ce caractère jaloux & tyrannique , qui devient si incommode lors que la tendresse dégénère en une sorte d'enthousiasme & de fanatisme. GELLERT choissoit de temps en temps , quelques uns de ses Dis-

ci-

VIE DE GELLERT. 107

élèves pour lui tenir compagnie. M. Gödke, qui est actuellement un digne & respectable Pasteur, eut pendant plusieurs années le bonheur d'être un de ces favoris ; & il parle encore de la bonté & de la tendre affection de son ancien Maître, avec autant de reconnaissance, que celui-ci se louoit de l'attachement, des attentions, & de l'agréable commerce du Disciple.

Des hommes intéressés & vains sont avides de bienfaits, & les recherchent souvent avec bassesse ; ou si on les prévient par des services, il les reçoivent avec orgueil comme un tribut qu'on paye à leur mérite, mais ils ne savent ce que c'est que la reconnaissance, ou s'ils en montrent quelquefois, c'est d'une manière qui diffère peu de l'ingratitude. Des âmes nobles au contraire, comptent la reconnaissance parmi leurs sentimens les plus délicieux, & GELLERT avoit au plus haut degré ce caractère des cœurs bien faits. La gratitude étoit un des mouvemens les plus vifs de son âme. Il parloit des bienfaits qu'il avoit reçus avec la même chaleur que le bienfaiteur le plus vain eût pu parler des services qu'il rendoit. Ce n'est pas qu'il aimât les présens, & moins encore qu'il en recherchât ; au contraire nous avons dit plus haut, qu'il s'excusoit souvent d'en recevoir, & qu'il se félicitoit lors qu'il pouvoit les procurer à quelqu'autre qui en eût plus besoin que lui. Dans le bien qu'il faisoit, il ne se proposoit point la reconnaissance des

objets de sa générosité : ils pouvoient être ingrats impunément & sans que personne le sut, car d'un côté GELLERT n'en parloit jamais, & de l'autre il oublioit lui-même ses bienfaits dès qu'il les avoit accordés.

La modestie & l'humilité étoient des traits distinctifs de son aimable caractère ; & ces qualités étoient d'autant plus estimables en lui, qu'il ne les devoit qu'à la Religion, au sentiment de son devoir, & à l'exacte connoissance qu'il avoit de ses foiblesses & de ses imperfections. Car d'ailleurs il faisoit grand cas de l'estime du public, & une bonne renommée lui paroissoit un bien très précieux. On voit dans ses Journaux, que parmi les graces de Dieu dont il faisoit la récapitulation à la fin de chaque année, il comptoit comme une des principales, celle de n'avoir point été attaqué dans sa réputation, ni exposé au mépris, & au déshonneur. Il avouoit avec candeur que la vanité étoit de tous les penchans, celui dont il devoit le plus se défier, & reconnoissoit avec la même ingénuité qu'il n'avoit pas toujours été assez en garde contre ses surprises. Il faut déjà sans doute avoir une raison bien supérieure, pour découvrir en soi ce penchant si dangereux à la vraie perfection de l'homme, pour l'avouer, & pour le condamner ; mais c'est le triomphe de la vertu de le combattre sincèrement & de le surmonter. L'estime de ses semblables étoit précieuse à GELLERT, mais il ne l'exigeoit & ne la sollicitoit point :

il travailloit seulement à la mériter. Il aimoit la louange des connoisseurs & des gens de bien, mais la recevoit avec la pudeur d'une jeune Beauté qui rougit des louanges qu'on lui donne. Ceux qui l'ont connu personnellement savent, qu'il ne parvint jamais à se défaire de cette aimable mais embarrassante rougeur. Ses Ecrits lui attiroient bien des éloges de la part des gens de goût, on lui donnoit à la Cour & dans le grand monde des marques bien flatteuses de l'admiration qu'on avoit pour ses talens & ses vertus. Mais ces applaudissemens, dont le principe peut quelquefois être équivoque, lui faisoient moins de plaisir qu'une louange sans apprêt, effusion d'un cœur honnête & sensible. A son troisième voyage de Carlsbad, se trouvant dans la maison de poste, une bonne & vieille servante entendit que son maîtres'catretenoit avec lui de ses Ouvrages: *ah! s'écria-t-elle, êtes vous ce Monsieur dont on parle tant, & qui a écrit de si beaux Livres!* Et là dessus, pleine de joie elle se jeta sur sa main & la baisa en répétant à plusieurs reprises: *c'est donc vous qui avez écrit de si beaux Livres!* Cette petite aventure fut sans doute aussi flatteuse pour lui, que l'eût été l'éloge raisonné qu'un homme de goût auroit pu faire de ses Ecrits. Il ne fut pas moins agréablement affecté de ce qui lui arriva avec un Bas-Officier au service de Prusse. Cet homme vint le voir à Leipfick, & lui dit: „Excusez la liberté que je prends de venir chez vous. Je

186 VIE DE GELLERT

„fuis un Sergent Prussien , j'ai servi , contre
 „mon inclination , pendant trente-trois ans ;
 „ayant enfin obtenu mon congé , je m'en re-
 „tourne en Livonie où je suis né ; & j'ai fait
 „un détour de cinq milles pour venir vous
 „remercier de tout mon cœur du bien que vous
 „m'avez fait. Car vos Ouvrages , & sur-tout
 „les derniers , m'ont souvent détourné du mal ;
 „& animé à la vertu — Dieu veuille vous
 „en récompenser , vous bénir , vous donner la san-
 „té , une vie longue , & la félicité éternelle. Ah !
 „si vous saviez combien je vous aime , & combien
 „je suis ravi de vous voir !” Voilà des louanges , &
 des bénédictions qu'aucun *Crébillon* , soit Fran-
 çois soit Allemand n'a jamais reçues ; elles ne
 peuvent être données que par un cœur honnê-
 te , & méritées que par un Ecrivain qui n'a fait
 usage de son génie & de ses talens , que pour ren-
 dre les hommes meilleurs , & pour leur faire sen-
 tir les charmes de la Religion & de la vertu.

Mais ce n'étoient pas seulement les louan-
 ges que GELLERT envisageoit comme une
 agréable récompense de ses travaux : l'estime &
 l'approbation de ses semblables lui étoient si
 précieuses , que les critiques mêmes , lors qu'el-
 les étoient dictées par l'amitié & par le desir de
 perfectionner ses Ouvrages , lui faisoient autant de
 plaisir que les éloges. Au reste , personne ne fût
 jamais plus disposé à rendre justice au mérite
 & aux talens d'autrui , & à les préférer aux
 siens propres. Les qualités qu'il n'avoit pas ,
 étoient toujours celles qu'il estimoit le plus.

On

VIE DE GELLERT. 187

On a su, après sa mort, que lors que M. *Ernesti* fût appelé à Göttingue, GELLERT, rempli d'admiration & d'une forte d'enthousiasme pour le savoir & le mérite extraordinaires de ce grand Homme, écrivit à un Ministre d'Etat pour lui représenter combien il importoit de le retenir en lui offrant des avantages considérables. *Qu'on m'envoie s'il le faut dans la Nouvelle Ecosse, disoit-il; mais qu'on rationne Ernesti, à quelque prix que ce soit.*

GELLERT ne se bornoit pas à former des jeunes gens, & à leur inspirer le goût des Sciences, par ses instructions, ses conseils & son exemple, il s'employoit aussi avec chaleur à les pousser dans le monde & à les établir avantageusement. On connoît un grand nombre d'Hommes distingués dans tous les états, qui lui ont du leur avancement & leur fortune. Lorsque M. *Fiedler*, qui est à présent Professeur en Théologie à Butzow, passa de l'Eglise Romaine dans la nôtre, il consulta GELLERT sur les moyens de s'occuper d'une manière qui pût être utile & pour lui même & pour le Public. Non seulement GELLERT le secourut, autant que ses circonstances actuelles le permettoient, mais il se donna même la peine de le perfectionner dans la Langue Allemande & de former son style, dans l'espérance que cela pourroit contribuer à son avancement.

Incapable d'envie, on le voyoit également exempt de cette jalousie, qui n'est que trop commune parmi ceux qui courent dans la mê-

me carrière, & il ne s'affligeoit point de voir ses rivaux estimés au delà de ce qu'ils méritoient de l'être. Quand l'entretien rouloit sur ses Ouvrages, il ne parloit pas des beautés qui s'y trouvent, avec cette froideur qu'affecte une fausse modestie dans l'intention que d'autres personnes les exaltent d'autant plus; mais il parloit plus souvent de leurs défauts que de leurs beautés, & la candeur avec laquelle il s'exprimoit là dessus prouvoit qu'il ne vouloit engager personne à juger ses Ecrits plus favorablement qu'on ne doit le faire, d'après les règles d'une critique impartiale & judicieuse. Cependant, & sur-tout dans ses dernières années, il étoit attentif jusqu'au scrupule à revoir & à corriger ses compositions. Ce seul passage de ses Leçons de Morale : „ Actuellement dans le moindre Village, on est „ plus instruit sur le dogme de l'unité d'un „ Dieu & sur les devoirs de l'homme, qu'on „ ne l'étoit jadis dans Athènes & dans Rome „ ; ce passage, dis-je, l'occupa pendant plusieurs jours parce qu'il appréhendoit d'en dire trop ou trop peu. Il s'adressa tour à tour à plusieurs de ses amis, les priant de réfléchir sur ce passage & de lui indiquer comment ils en exprimeroient la pensée. Quelquefois même des doutes sur l'orthographe pouvoient l'inquiéter, tant il avoit de respect pour le public & de défiance à l'égard de lui-même.

Le suffrage que le beau Sexe accordoit à ses Ecrits, le flattoit beaucoup, parce qu'il croyoit que

VIE DE GELLERT. 189

que chez les femmes dont l'esprit avoit été cultivé par une bonne éducation, le sentiment du beau est plus sûr que chez les hommes, qu'il tient plus à la nature & dépend moins des règles souvent arbitraires de l'Art. Il avoit aussi la meilleure opinion de leur cœur. „ *Doddridge, dit-il dans une de ses Lettres, Doddridge a écrit quelque part à l'honneur des femmes, qu'elles sont peut-être la meilleure, la plus pieuse moitié du genre humain, & en vérité, mon cher Comte, parmi les personnes d'une bonté rare je connois moins d'hommes que de femmes.* ” Il honoroit en elles l'innocence & la bonté du cœur, bien plus que l'avantage d'un esprit extraordinaire & brillant, avantage souvent dangereux pour celles qui le possèdent. Il souhaitoit que leurs talens fussent toujours surpassés par leur modestie & leur douceur; & que pour ne pas blesser l'usage qui les condamne à une sorte d'ignorance, elles se gardassent bien de vouloir passer pour des femmes savantes. Aussi cherchoit-il dans ses Ouvrages à leur faire sentir le charme des vertus douces & sociales; & il en fut récompensé, car les femmes le regardoient comme le guide & l'ami le plus sûr.

Dans son commerce régnoit cette noble simplicité, qu'on a coutume d'avoir quand on vit plus avec les Gens de Lettres qu'avec les Grands, sans cependant être entièrement privé de la société de ceux-ci. Il n'avoit dans son extérieur rien de cette austérité que contracte
d'or-

190 VIE DE GELLERT.

d'ordinaire celui qui ne s'occupe que d'érudition & de Sciences. Sa physionomie si douce & si noble prévenoit en sa faveur, & contribuoit à rendre son commerce agréable. Rarement il parloit de lui-même, & toujours avec cette vraie modestie qui appréhende d'en dire trop, bien qu'il fût s'apprécier & qu'il eût de son mérite l'opinion qu'il est permis à un homme modeste d'en avoir. Dans les dernières années de sa vie il gardoit volontiers le silence ; mais quand il parloit, c'étoit toujours d'une manière instructive, avec aisance & dignité ; & au surplus il avoit le rare mérite de n'offenser personne dans ses discours. Il aimoit sur-tout les conversations édifiantes ; & n'étoit jamais plus éloquent que lors qu'il parloit de Religion, de vertu, ou du mérite de ses semblables.

Tels furent les principes & la vie de GELLERT, sans qu'il fondât néanmoins l'espérance de son salut sur sa droiture & sur sa piété. On lit ces paroles dans une confession de foi écrite de sa main : „ Je fonde sur Dieu & sur mon Sauveur l'espoir de mourir comme un pécheur repentant & justifié, qui a fait diverses chutes, mais s'en est relevé par la grace de Dieu. Je ne prétends point passer ici en revue mes fautes & mes péchés, ce détail seroit peu édifiant. Dieu m'a visité par beaucoup d'afflictions, ce sont des souffrances que je ne puis décrire. Un chagrin secret m'a poursuivi, il m'a rendu pénible l'exercice de la prière & de
mes

VIE DE GELLERT. 191

mes autres devoirs. Cependant Dieu ne m'a pas laissé sans consolation, & je sais qu'il m'aidera à surmonter les angoisses de la mort. Puissent tous les hommes être exempts des peines que j'ai souffertes, & Dieu veuille qu'ils ne cherchent leur sagesse, leur consolation, leur force & leur salut que dans la croix du Sauveur & la foi au saint Esprit. En particulier je conjure ceux des miens qui n'assisteront pas à mes derniers momens, de persévérer toute leur vie dans la crainte du Seigneur & d'envisager la Religion comme l'unique moyen de couler des jours paisibles & d'arriver à une mort douce & salutaire."

Un homme aussi bon, aussi pieux étoit digne autant qu'un mortel peut l'être, de sortir de ce monde avec une ferme espérance de posséder les biens célestes auxquels il avoit tant aspiré, lui qui avoit constamment employé ses jours remplis d'amertume à contribuer aux plaisirs & au bonheur des autres; lui qu'on peut regarder comme un don rare & précieux que le Ciel fit à sa Nation, dont il perfectionna le goût, les mœurs & les vertus.

Quelques uns de ses Auditeurs & de ses Amis, ont fait ériger un monument dans l'Eglise où il avoit choisi son tombeau (1). On voit la Religion présenter à la Vertu le médaillon de GELLERT, couronné de lauriers. Les deux statues sont d'albâtre. Sur le piédestal, qui

(1) L'Eglise de St. Jean,

192 VIE DE GELLERT.

qui est de marbre noir, on a gravé son nom :
CHR'ETIEN FURCHTEGOTT GELLERT,
& plus bas cette Incription faite par Mr. Heyne:

IL ENSEIGNA LA VERTU - ET LA RELIGION
PAR SES LEÇONS ET PAR SON EXEMPLE. QUELQUES
UNS DE SES AMIS ET DE SES CONTEMPORAINS,
T'EMOINS DE SON M'ERITE LUI ONT 'ERIG'E CE
MONUMENT. *Né le 4 Juillet 1715, mort le 13
Décembre 1769.*

Mr. le Professeur Oeser lui a fait dresser aus-
si un très beau monument en marbre blanc de
Saxe, qui décore aujourd'hui le Jardin de
Wendler.

La tombe où il a été enterré, ainsi que ce-
lui de ses Frères dont la mort a suivi de près
la sienne, est couverte d'une pierre portant
cette simple inscription:

Ici reposent CHR'ETIEN FURCHTEGOTT
GELLERT, *Professeur en Philosophie, Né le 4 Juil.*
1715. *Mort le 13 Dec. 1769; & son Frère*
FR'EDERIC LEBRECHT GELLERT, *Intendant des*
Postes, Né le 11 Nov. 1711. Mort le 8 Janv. 1770.

C'est ainsi que les Amis & les Disciples de
GELLERT ont cherché à honorer sa mémoire.
Rien de plus incertain que le sort des Ouvrages
de génie chez la postérité : l'admiration qu'ils
inspirent & l'immortalité qu'on ose leur promettre,
sont soumises aux révolutions du goût; mais la vraie
gloire de GELLERT, celle qui résulte de son
caractère moral est aussi invariable que la Re-
ligion & la vertu, qui n'auront d'autre terme
que l'Eternité.

FIN DE LA VIE DE GELLERT.



E R R A T A

- Page 62. Ligne 27. ces Lettres *lisez* elles.
— *ibid.* Ligne 30. Gens de Lettres *lisez* Auteurs.
— 72. Ligne 19. Tropeaux *lisez* Troupeaux.
— 106. Lignes 5. à ses *lisez* aux.
— 172. Ligne 14. aux *lisez* au.

THE
LIBRARY OF THE
MUSEUM OF MODERN ART
1000 5th Ave. New York 17, N.Y.





